

"NOS VAMOS", DICEN LOS CRACKS EN PUNTO MUERTO LA NEGOCIACION EN COLO COLO

Una tarde que deja no sólo dudas, sino un oscuro panorama por delante, fue el resultado de las conversaciones entre la Comisión de Fútbol de Colo Colo y siete de los más importantes jugadores albos. Hasta Pedreros llegaron ayer Daniel Díaz, Carlos Caszely, Adolfo Nef, Marcelo Pacheco, Julio Crisosto, Carlos Rivas y Julio Rodríguez y hablaron individualmente con los directivos Naín Rostío y Raúl Ahumada, este último reemplazante en la Comisión de Fútbol por renuncia de su presidente, Pepe García, decidida en las últimas horas del martes pasado.

"Quisiera quedarme en Colo Colo, pero me tengo que ir", resumió amargamente Carlos Caszely, luego de pedir precio por su pase. Incluso, agregó que estaba dispuesto a pagar el doble de lo cancelado por Colo Colo al Español de Barcelona hace año y medio.

También Carlos Rivas ofreció comprar su pase en la friolera de 50 mil dólares, con lo cual quedó muy claro que su viaje a los Estados Unidos tiene bases sólidas.

Sólo el lateral izquierdo Daniel Díaz se mostró conforme, en alguna medida, con la contraoferta de Colo Colo para renovar. El resto, sólo evidenció su disconformidad y a la vez insinuó que cambiarían de club en la próxima temporada.

Los antecedentes de las poco fructíferas conversaciones fueron puestos en la misma tarde a disposición de Miguel Balbi, presidente de Colo Colo. Hoy se resolverá al respecto. (Amplias informaciones en página 23).

El Cronista

PRECIO \$ 10

AÑO V Nº 1.567 SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 10 DE ENERO DE 1980

Se Quemó el Café Paula de Santiago

(Inf. Pág. 10)

CASI, CASI... A punto de disfrutar un inesperado espectáculo estuvieron ayer los concurrentes de una piscina metropolitana cuando Erika Mella sufrió la rotura de uno de los tirantes de su bikini... Sólo la oportuna ayuda de su amiga, Ana Zapata, evitó "la tragedia"... para frustración de muchos varones.



Mercante Centauro se fue a Pique en el Norte.- Lanzó Dramático S.O.S.

El buque mercante nacional "Centauro" se hundió minutos después de las 14 horas de ayer frente a las costas de Tocopilla.

A bordo viajaban 25 personas, incluyendo dos niños, los que fueron rescatados minutos antes de que el transporte se fuera al fondo del mar, por el

buceo de bandera panameña "Ronald Atlantic", que se encontraba en sus cercanías al lanzarse el primer S.O.S.

El hecho ocurrió frente a la desembocadura del río Loa y a 200 millas mar adentro, según informó el Gobernador Marítimo de Iquique. Capitán de

Fragata Federico Blanco.

El primer pedido de auxilio lo lanzó el Capitán del "Centauro" a las 8,50 horas y de inmediato la Gobernación Marítima de Iquique, en estrecha coordinación con la de Antofagasta, dispusieron el zarpe de 4 barcos pesqueros y del transporte "Orella"

de la Armada Nacional. Además de estas medidas, se comunicó este pedido de auxilio al mercante "Ronald Atlantic", que se encontraba en las inmediaciones del navío accidentado.

El mercante panameño estableció contacto físico con el "Centauro" a las 12,45 horas,

terminando la faena de rescate a las 13,00 horas. Algunos minutos después - a las 14,04 horas - el "Centauro" desaparecía de la superficie.

La nave había sido comprada por la Agencia Naviera del Sur Ltda, a una empresa armadora griega hace menos de dos

años. Desplazaba 5 mil 930 toneladas y cubría regularmente el servicio de cabotaje entre San Antonio y las costas de Venezuela.

La tripulación de la nave hundida estaba formada por el Capitán Rafael Hurtado González,

(Pasa a Pág. 11)

cm inches
1 1
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 7
8 8
9 9
10 10
11 11
12 12
13 13
14 14
15 15
16 16
17 17
18 18
19 19

En El Salvador

Ministro se Unió a Guerrilleros

• Estima que la única manera de solucionar los problemas de su país es la lucha armada. Renunció hace una semana a la cartera de Educación. Ofreció conferencia de prensa antes de marcharse con los guerrilleros

San Salvador

El ex Ministro de Educación, frustrado por la incapacidad del gobierno para realizar cambios económicos y sociales, se unió a uno de los grupos guerrilleros más activos del país "porque la única forma de solucionar los problemas nacionales es mediante la lucha armada".

Salvador Samayoa, ex Ministro de Educación en la junta formada tras el golpe militar del 15 de octubre, se unió ayer a las Fuerzas Populares de Liberación (FPL).

"La vía pacífica fracasó porque el sistema opresor nunca desapareció realmente", manifestó refiriéndose a la Junta Cívico Militar que tomó el poder el 15 de octubre, tras derrocar al Presidente Carlos Romero.

"Considero que está cerrada para siempre la mal llamada vía pacífica y que la única manera de resolver los problemas nacionales es la lucha armada", añadió.

Samayoa, de 35 años, fue profesor de la Universidad Centro Americana, dirigida por la Compañía de Jesús, y la semana pasada renunció al Ministerio, junto con otros Ministros y funcionarios, para señalar su descontento con la Junta de Gobierno.

Fuentes allegadas dijeron que Samayoa, cuya esposa abandonó el país el fin de semana con rumbo a Estados Unidos, era profesor de Ciencias políticas y Economista.

"Los que de buena fe pretenden de evitar una

guerra civil deben entender que el país está en guerra, y que el pueblo ya está combatiendo militarmente a sus agresores", dijo Samayoa, en una conferencia de prensa dada ayer en la Universidad Nacional.

"No hay que considerar el número de muertos o heridos que pueden generar una guerra civil,

pues mueren más por desnutrición, por falta de atención médica y por la represión del ejército.

"He solicitado mi incorporación a las Fuerzas Populares de Liberación. Espero que los fascistas me consideran como sedicioso pero de este momento me uno al otro ejército del pueblo", dijo antes de retirarse con los guerrilleros.

llegaron con destino desconocido".

Unos 12 guerrilleros, armados con metralletas y con el rostro cubierto por pañuelos rojos y amarillos, los colores de las fuerzas, se excusaron ante unas 1.000 personas y correspondieron extranjeros y acompañaron a Samayoa desde la Universidad a un lugar desconocido. (UPI)



SAN SALVADOR.— El ex Ministro Salvador Samayoa ofrece una conferencia de prensa para explicar por qué se une a la guerrilla de su país. En la foto, aparece custodiado por algunos de sus nuevos compañeros. (UPI)

Panamá Protesta por Ley de EE.UU. Sobre el Canal

Panamá

Panamá — Panamá dijo que una ley aprobada por el Congreso estadounidense a fin de poner en práctica los tratados del Canal y entregar paulatinamente la soberanía de la vía interoceánica a las autoridades

panameñas hasta el año 2000, viola el espíritu y la letra de los acuerdos.

El presidente Arístides Royo formuló ayer las acusaciones en una carta de 11 folios dirigida al Presidente norteamericano Jimmy Carter, y que fue publicada la víspera del Día Nacional de Luto.

La fecha, que conmemora los disturbios antiestadounidenses de 1964 que dejaron 22 estudiantes panameños y tres soldados norteamericanos muertos, será marcada con grandes desfiles callejeros, dijeron las autoridades.

Las autoridades descubrirán una placa cambiando el nombre de Shaner Plaza, en las afueras de la antigua zona del Canal, por el de Ascanio Arosemena, en honor del primer estudiante muerto en 1964, señalaron.

"Para serle sincero,

señor presidente, debo manifestarle que nuestra nación no ha librado, desde 1964 hasta 1977, una lucha tenaz hasta con sacrificios de sangre derramada, fecha que precisamente hoy conmemoramos con devoción, para que los importantes avances del tratado reciente se lean negados por virtud de la ley 96-70 y que de mantenerse esa negativa, las generaciones panameñas, del presente y del futuro próximo, a no dudarlo, también se empeñarán, como ha ocurrido en los 80 años de este siglo, en levantar el perdón de la justicia para obtener esa soberanía real que no obstante lo dispuesto en los tratados Torrijos-Carter todavía pretende desconocer cierto sector norteamericano que aún no ha comprendido lo que significa el respeto a la dignidad del pueblo panameño", indicó. (UPI)

Perú Empieza a Superar su Recesión Económica

Lima

La superación de varias proyecciones sobre el crecimiento de la economía peruana durante 1979 y la existencia de una ampliación de mercado interno de consumo, señaló el Ministro de Economía y Finanzas del Gobierno Militar, Javier Silva Ruete, en una entrevista concedida al matutino "La Prensa" de esta capital.

El titular de economía subrayó que esos elementos permiten considerar que la recesión que afecta al país "empieza a ser superada".

En otro momento de sus declaraciones, Silva Ruete reveló que las reservas internacionales del país alcanzan la cifra de 400 millones de dólares, en contraste con la situación de hace 18 meses en la que las reservas de divisas arrojaban un saldo negativo de casi mil 200 millones de dólares.

El alto funcionario gubernamental indicó así mismo que el nivel alcanzado por las exportaciones nacionales durante 1979

(3.400 millones de dólares) y el crecimiento productivo durante el mismo lapso (2,8 por ciento), "permiten asegurar que en 1980 se reducirán drásticamente la inflación y el desempleo".

Sobre este punto afirmó que las ventas durante los dos últimos meses de productos de alto consumo popular "indican un fuerte incremento del mercado en algunas áreas". (ANSA).

Las autoridades descubrirán una placa cambiando el nombre de Shaner Plaza, en las afueras de la antigua zona del Canal, por el de Ascanio Arosemena, en honor del primer estudiante muerto en 1964, señalaron.

"Para serle sincero,

Llaman a Declarar a ex Presidente Venezolano

Caracas

La investigación sobre supuestas irregularidades en la multimillonaria compra de un buque frigorífico por el anterior gobierno entró hoy en una etapa decisiva en la que el ex Presidente Carlos Andrés Pérez y varios de sus más cercanos colaboradores deberán rendir declaraciones ante un tribunal sobre el asunto.

Ese tribunal había citado a casi todos los Ministros que formaban parte del gobierno anterior, así como también a Pérez, para que declararan todo lo que

saben sobre la adquisición del buque "Sierra Nevada", que habría sido comprado en casi el doble de su valor original de unos 11 millones de dólares.

El ex Mandatario, a quien se le fijó un plazo de 48 horas para responder el cuestionario del tribunal, por su condición de senador vitalicio, declarará mediante una certificación jurada. Igual excepción beneficiará al ex Ministro de Transporte y Comunicaciones, Armando Sánchez Bueno, quien actualmente es diputado. (UPI)

Breves de Latinoamérica

PERU Y LA RECESSION

Lima

El presidente del Banco Central de reserva del Perú, Manuel Moreyra Loredo, afirmó anoche en Lima que este país está preparado a fin de enfrentar con éxito la recesión internacional que se pronostica para este año. En una exposición sobre "el sector externo de la economía peruana 1970-80", Moreyra Loredo agregó que las exportaciones peruanas de este año se han calculado en más de 4 mil millones de dólares, o sea un 15 por ciento más que en 1979.

Señaló que el nivel de las reservas internacionales del Perú supera los 460 millones de dólares, como resultado de una ganancia 1.500 millones durante el año pasado.

CAMBIOS EN GABINETE

Caracas

"En cualquier momento se pueden producir cambios en el gabinete venezolano", dijo una fuente oficial a "DPA" añadiendo que esto no implicaría una crisis, sino que se trataría de reajustes que deseaba hacer el presidente Luis Herrera Campins. Se pudo averiguar que el reemplazo de algunos ministros no serían más de cinco sobre los 16 existentes no se producirán antes del 13 de este mes, fecha en que el partido de gobierno celebra el aniversario de su fundación. (DPA)

VIAJE DE CALDERA

Caracas

Rafael Caldera, líder Social-Cristiano y ex presidente de Venezuela, viajará el martes 15 a Ginebra, para luego ir a París y Londres, invitado como presidente del Consejo de la Unión Interparlamentaria Mundial, con sede en Ginebra. Caldera hablará ante la asamblea nacional francesa el lunes 23 de enero. El 27 estará en Londres (DPA)

ACUERDO ALIMENTARIO

Caracas

Venezuela y Ecuador suscribirán próximamente un acuerdo de intercambio alimenticio, anunció el Viceministro de Agricultura ecuatoriano, Bolívar Fernando Luperana, quien está de visita en Caracas. Luperana entregó al presidente Herrera Campins un mensaje de salutación del magistrado ecuatoriano Jaime Roldós. (DPA)

COMPRAS ISRAELITAS

Montevideo

Durante el año 1979 el estado de Israel adquirió al Uruguay productos por valor de diez millones de dólares, en tanto que vendió en dicho lapso por valor de dos millones cuatrocientos mil dólares. Así lo informó hoy a la prensa el embajador israelí Nathaniel Matalón, indicando que actualmente Uruguay vende a Israel un tercio del arroz que consume esta nación, así como carne y pescado. (DPA)

MERCADO PARA SUCRE

La Paz

El gobierno venezolano concretará hoy un ofrecimiento que hizo en 1975 el entonces presidente de ese país, Carlos Andrés Pérez, para la construcción de un mercado popular en la capital de Bolivia, Sucre. El embajador venezolano Pedro Luis Echevarría entregó hoy 500.000 dólares al alcalde de esta histórica ciudad que debe su nombre al mariscal Antonio José de Sucre, quien junto a Bolívar fue el creador de Bolivia.

"Para el venezolano llegar a Sucre es lo que para un árabe visitar La Meca", sostuvo hoy el diplomático venezolano. (DPA)

PRESTAMO FRANCES

La Paz

Francia podría financiar en los próximos dos años proyectos bolivianos de desarrollo por unos 500 millones de dólares, declaró aquí el embajador francés J.B. Norel. El diplomático, que concluye su misión en Bolivia esta semana, hizo un acuerdo de cooperación binacional y las perspectivas de incrementarla. Morel dijo que la cooperación es creciente, ya que en 1977 la asistencia financiera francesa a Bolivia era de sólo 10 millones de dólares y en 1979 alcanzó los 40 millones de dólares (U%)

GRUPO ANDINO

La Paz

La presidenta boliviana Lidia Gueiler Tejada inaugurarán el domingo en la ciudad de Santa Cruz la primera reunión del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores del grupo andino. El acto inaugural en esa ciudad ubicada a 900 kilómetros al Sudeste de La Paz se producirá a las 3 P.M. y las deliberaciones se prolongarán durante dos días, se informó oficialmente.

Asistirán a la conferencia los Ministros de Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia, países signatarios del acuerdo de Cartagena. También asistirá como observador el Ministro de Relaciones Exteriores español Marcelino Oreja. (UPI)



LOS ANGELES. — El educador de origen hispano Julián Navas, quien se convirtió en el primer mexicano-americano que es designado diplomático al ser nombrado por el Presidente Carter como Embajador de Estados Unidos en México. (UPI).

Elogian a Embajador de EE.UU. en México

San Antonio, Texas

Los líderes hispanos encarnaron el nombramiento del educador de California Julián Navas como primer Embajador de origen mexicano que haya representado a Estados Unidos en México.

Las autoridades creen que el nombramiento hecho por el Presidente Jimmy Carter ayudará a mejorar las relaciones entre los dos países.

Pero Rubén Bonilla, presidente nacional de la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos (LULAC), dijo que le desencantó que no se hubiera nombrado para la Embajada al jefe de protocolo de Carter, Abelardo Valdez. No obstante, "mi primera reac-

En Navidad Nacería Primer Norteamericano de Probeta

Norfolk, Virginia

Si todo sale bien en el laboratorio, y no surge problema alguno en los Tribunales, es probable que para las próximas navidades nazca el primer niño fecundado en una probeta en Estados Unidos.

El Hospital Norfolk recibió ayer la autorización para abrir la primera clínica de fertilización in-vitro (en una probeta) y sus directivos estiman que pueden iniciar las operaciones en marzo.

El doctor Jack Rary, profesor de obstetricia en la Universidad de Virginia Oriental y que dirigirá la clínica dijo que "es muy posible que tengamos el primer bebé para Navidad".

"Todo depende de mucho trabajo y suerte, pero no podemos garantizar nada", agregó. (UPI).

Estéril Búsqueda de Raptados en Colombia

Bogotá

Tropas del Ejército, que lanzaron una gigantesca batida por la abrupta región del César, donde guerrilleros izquierdistas secuestraron a una colombiana y a su hijo inglés, no lograron localizar pistas y un familiar anunció la posibilidad de que los captores ya burlaron el cerco y cruzaron la frontera con Venezuela.

Voceros del Ministerio de Defensa señalaron antenoche que las tropas regulares acantonadas en la población de Valledupar, capital del departamento del César y situada a 600 kilómetros al noreste colombiano, fueron movilizadas desde el sábado buscando una pista para localizar a los secuestradores de Teleri Hughes, de 43 años, y su hijo Owen Jones, de 16.

Por la liberación de las dos personas, los extremistas reclamaron a Philip Jones, esposo de Teleri y padre de Owen, la suma de 415.000 dólares.

El vocero del Ministerio de Defensa explicó que bajo la coordinación del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) policía política, se viene trabajando en la zona pero por lo difícil del terreno "no se ha logrado contacto".

Patrullas del batallón "La Popa", acantonada en Valledupar, que fueron movilizadas hasta la región de Chiriguana, situada a unos 30 kilómetros de la frontera con Venezuela, recibieron refuerzos pero la búsqueda ha sido infructuosa.

Expertos del Instituto Cartográfico "Agustín Codazzi" señalaron a United Press International que la zona en donde se perpetró el doble secuestro es muy selvática y excesivamente pantanosa, por lo que los trabajos de persecución se ven obstaculizados diariamente.

Una fuente del Ejército dijo que además del pésimo estado del terreno, existe una "cooperación muy oculta de campesinos, que temorizados por los extremistas, se

niegan a prestar ayuda a las tropas".

El secuestro de Teleri Hughes y de su hijo Owen Jones por parte de la segunda columna del autodenominado Ejército de Liberación Nacional (ELN) en Chiriguana, ha despertado la preocupación del Gobierno Nacional.

Las posibilidades de que los extremistas, comandados por el ex sacerdote español y líder guerrillero Manuel Pérez, hubieren cruzado el bosque de la región para internarse en una zona selvática de Venezuela cobró fuerza en medios militares, ya que con esto es posible escapar del cerco de las tropas.

David Hughes, hermano de Teleri y tío de Owen, dijo que es muy fácil cruzar la frontera por la selva.

La Embajada británica dijo que estaba en contacto permanente con los familiares y con el DAS para recibir informaciones sobre el desarrollo de la investigación. (UPI).

Señaló Carter

El Peligro Para Irán Viene de la URSS y no de EE.UU.

Washington

El Presidente estadounidense Jimmy Carter definió antenoche el reciente golpe de estado en Afganistán como la mayor amenaza a la paz desde la Segunda Guerra Mundial, y dijo que se trata de una acción más brutal que la intervención soviética en Hungría y Checoslovaquia.

Carter agregó durante una reunión informativa con 100 legisladores, que las autoridades de Irán —país en el cual estudiantes musulmanes mantienen cautivos a 50 ciudadanos estadounidenses en la embajada norteamericana en Teherán— deben comprender ahora que la mayor amenaza a su seguridad está constituida por el expansionismo soviético y no por Estados Unidos.

Durante la reunión que

tuvo lugar en la Casa Blanca, el Mandatario señaló que Estados Unidos mantendrá una importante fuerza militar en el área como resguardo contra cualquier desplazamiento soviético desde Afganistán hacia el sureste asiático.

Carter, quien el viernes dispuso una marcada reducción de ventas de granos a las Unión Soviética, entre otras medidas, se reunió con los legisladores poco después de un anuncio gubernamental sobre detalles adicionales de las medidas de represalia ordenadas por el Mandatario.

Entretanto, se ordenó la expulsión de Nueva York de 17 diplomáticos soviéticos y el Departamento de Estado norteamericano informó que decidió retirar de Kiev a siete diplo-

máticos estadounidenses.

Por su parte, la Dirección de Aeronáutica Civil anunció que reducirá el número de vuelos que actualmente cumple a este país la aerolínea soviética Aeroflot, en represalia contra la reciente intervención militar soviética en Afganistán.

Carter, quien el viernes canceló la venta de 17 millones de toneladas de granos a la Unión Soviética

por este año, señaló que su colega francés, Valery Giscard D'Estaing, le aseguró ayer telefónicamente que Francia no compensará esa pérdida soviética de granos.

Carter señaló que recibió similares seguridades de los gobiernos de Canadá y Australia, y agregó que Argentina, otro importante exportador, no cuenta con granos disponibles.

El gobierno estadounidense había anunciado anteayer que permitiría ayer la reanudación de transacciones con granos, tras la decisión de Carter de suspender los envíos a la Unión Soviética.

La suspensión de actividades dio tiempo a los comerciantes en granos a evaluar la medida estadounidense y permitió al gobierno esbozar su estrategia para ayudar a los agricultores.

El golpe de estado soviético en Afganistán "es la mayor amenaza a la paz desde la Segunda Guerra Mundial", señaló Carter.

"Es una marcada escalada en el comportamiento agresivo de la Unión Soviética", agregó.

El Mandatario señaló que el mundo se sintió fuertemente conmovido cuando la Unión Soviética intervino con fuerzas militares para aplastar en 1956 una rebelión en Hungría, y nuevamente en 1968 en Checoslovaquia.

"Pero eran... (países) subordinados a la Unión Soviética", dijo Carter.

"No eran naciones independientes... (Afganistán) era una nación soberana, una nación no alineada, y los soviéticos la invadieron brutalmente", agregó.

El Presidente insinuó que un objetivo a largo plazo de la Unión Soviética podría ser desplazarse hacia el sur hasta llegar a algún puerto de agua templada en el golfo o tomar el control de las reservas petroleras de la región.

(Latín-Reuter).

operativa en vista de potenciales acciones de fuerza norteamericanas en el tablero mediterráneo e iraní.

Con respecto a esto se señala en Washington que la ventilada "opción militar" en el cuadro del problema de los rehenes norteamericanos en Teherán permanece todavía en estudio, por lo que se excluye que esté en preparación una acción inminente contra Irán. (ANS).

Departamento de Estado de EE.UU.

Revisan Informe Sobre los Derechos Humanos

Washington

El Departamento de Estado inició la revisión de su informe anual sobre vigencia de los derechos humanos en los países que reciben ayuda de los Estados Unidos, informaron ayer fuentes autorizadas.

El informe será elevado el 31 de enero a los Comités de Relaciones Exteriores del Senado y la Cámara de Representantes para su aprobación.

Las fuentes dijeron que no corresponde esperar grandes cambios en el tono general del informe con respecto a lo ya preparado, durante el período de revisión.

Pero es posible que se introduzcan variantes en los análisis de situaciones particulares, a tono con cambios que se hayan producido a último momento, agregaron.

El informe sirve de referencia al Congreso para sus decisiones en materias de ayuda económica al exterior.

Las fuentes dijeron que, como es habitual, la elaboración del informe provocó largos debates en el seno del Departamento de Estado, a partir de las controversias internas sobre la política de derechos humanos del Presidente Jimmy Carter.

El informe es objeto de profunda atención por parte de los países que reciben ayuda, entre ellos los latinoamericanos, en la medida de su influencia en las futuras decisiones respecto de esa ayuda.

Las fuentes dijeron que, formalmente, el informe no se elabora en consulta con los gobiernos interesados, sino que se confecciona exclusivamente a partir de las fuentes de información propias del Departamento de Estado.

Tampoco se da vista previa de él a los gobiernos mencionados, como ocurre con los análisis que sobre el mismo tema elaboran organismos internacionales oficiales o privados.

Se estima que sus conclusiones serán divulgadas en la primera semana de febrero. (LATIN).

Canciller Alemán Schmidt Respalda a Estados Unidos

• En su posición respecto a crisis de Afghanistan. Sin embargo el dignatario insiste en que siga diálogo con Unión Soviética

Madrid
El Canciller de Alemania Occidental Helmut Schmidt afirmó ayer que Estados Unidos puede contar con la solidaridad de su país en la crisis de Afganistán, pero instó a que se continúe el diálogo con el Kremlin.

"En los tiempos difíciles no se debe hablar menos, sino más", dijo el Canciller en una conferencia de prensa.

Schmidt partió ayer a París para entrevistarse con el Presidente de Francia, Valery Giscard d'Estaing, con quien discutirá la crisis de Afganistán, regresando luego a Bonn.

Tanto Schmidt, que estuvo de vacaciones en la Isla de Mallorca, como Giscard se han mantenido en contacto telefónico frecuente con el Presidente norteamericano Jimmy Carter.

En la conferencia de prensa de ayer, al terminar sus dos días de visita oficial a Madrid, el Jefe de Gobierno alemán apoyó implícitamente la propues-

ta de Carter de sanciones contra Moscú, pero dijo que su país no seguirá el ejemplo norteamericano.

"Nadie puede tener la menor duda de la solidaridad de Alemania con Estados Unidos", dijo el Canciller. "En lo que se refiere a las medidas que Carter ha tomado, no se ve cómo la República Federal de Alemania puede seguir el ejemplo. No tenemos trigo, no concedemos tarifas preferenciales a la Unión Soviética, y el personal de la Embajada soviética en Bonn no es mayor que el nuestro en Moscú", comentó.

Schmidt dijo que la semana próxima explicará en un discurso en el Bündestag la posición de Alemania frente a la crisis.

Los actos de la Unión Soviética, dijo "violan los principios más elementales de la coexistencia pacífica entre vecinos".

Añadió que los soviéticos al parecer tratan de ampliar su zona de influencia hacia el Estrecho de Hormuz, punto clave en las



BONN.—Canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt.

rutas del petróleo crudo del Golfo Pérsico, y que también tratan de mejorar su posición geográfica con respecto a Irán y Paquistán.

Schmidt agregó: "Estamos de acuerdo en que al desafío que representa la intervención soviética en Afganistán hay que contestar con una voluntad firme de solidaridad entre los países occidentales, con disciplina y calma. Es necesario que coordinemos las fuerzas de los países occidentales con las de los del Tercer mundo afectados por la intervención de la Unión Soviética.

SIN DECLARACIONES

El Jefe del Gobierno de Alemania Occidental, Helmut Schmidt, conversó ayer "confidencialmente" durante dos horas y media con el Presidente francés Valery Giscard d'Estaing, en París, y emprendió el retorno a Bonn sin revelar lo tratado.

Si hacer declaraciones de importancia a la prensa, el político alemán, que a mediodía había concluido una visita de tres días a España, se dirigió al aeropuerto de París para tomar el avión.

Al abandonar el Palacio del Elíseo, Schmidt se limitó a decir que el encuentro con Giscard d'Estaing fue similar a otros anteriores y se trataron cuestiones "confidenciales". Se abordó también la crisis en Afganistán, añadió sin entrar en detalles. (DPA).

Embajada Norteamericana Reduce Actividad en Moscú

• Siguen enfriándose las relaciones entre las dos grandes potencias. Suspendidas numerosas actividades en la capital soviética

Moscú
La Embajada norteamericana en esta capital ha reducido sus contactos oficiales con la Unión Soviética en una serie de niveles, en un nuevo deterioro de las relaciones soviético-estadounidenses a raíz de la situación en Afganistán, según dijeron fuentes de la representación diplomática.

Dos seminarios comerciales que habían sido programados para las dos próximas semanas en la Embajada norteamericana fueron cancelados, y un par de comisiones conjuntas fueron aplazadas indefinidamente.

Las acciones son consecuencia de las medidas tomadas por el Presidente Jimmy Carter para expresar su desagrado por la intervención rusa en Afganistán.

Las organizaciones soviéticas afectadas por las cancelaciones o aplazamientos fueron notificadas oficialmente de las acciones, aunque no se explicó explícitamente el motivo.

"Ellos comprenden la razón", expresó una fuente de la Embajada. "En algunos casos, la reacción del lado soviético es que es una desgracia y que les gustaría ver que la cooperación prosiga en áreas apolíticas".

Uno de los seminarios que fueron cancelados debía ser sobre bombas y compresores, dirigido por unas siete compañías norteamericanas en las oficinas comerciales de la Embajada.

También se canceló un seminario del cuatro del mes entrante sobre agricultura, y químicos, en el que estaban envueltas 11 firmas. Otras dos reuniones fijadas para marzo y abril, en principio siguen programadas.

Además, dos comisiones conjuntas sobre salud, y vivienda -una a establecerse en Washington y la otra en Moscú- quedaron postergadas indefinidamente.

Hasta después de las Olimpiadas no están planeadas grandes exposiciones o programas culturales, tales como giras de conciertos y de muestras artísticas.

Por el momento no se plantea reducir al personal diplomático o administrativo de la Embajada, señalaron las fuentes informantes. Pero ayer se anunció que Washington ordenó la suspensión de la construcción de un nuevo consulado en Kiev. Los siete diplomáticos que tenía asignados serán retirados dentro de los dos meses.

Aparte de esto, indicaron las fuentes, la rutina académica y el intercambio cultural que envuelve principalmente a estudiantes probablemente continuarán al menos por el momento. (UPI)

Refugiados Vietnamitas son Huéspedes del Papa

Ciudad del Vaticano

Doce refugiados vietnamitas entre los cuales se encuentra un niño de un año, Nguyen Cong Duc, nacido en un campo de refugiados de Gibuti, son huéspedes del Papa desde el 6 de enero pasado. El Pontífice quiso demostrar así su solidaridad con ese pueblo, como han hecho muchas naciones.

El grupo formado totalmente por católicos proviene de Gibuti (en el cuerno de África) donde se encontraba desde hacía un año. Está hospedado en el Hospicio de Santa Marta, el único pensionado existente en el Vaticano.

Los refugiados, escapados el 28 de mayo, de 1978 de Vietnam en una pequeña barca, fueron recogidos en el mar por un buque mercante que un mes después los desembarcó en Gibuti, después que las autoridades de Singapur los habían rechazado.

El Papa, enterado de su historia, por medio de la "Caritas Internationales" lo hizo trasladar al Vaticano, donde permanecerán algún tiempo hasta su partida para Estados Unidos.

Los refugiados se encontraban ayer en el Aula de la Audiencia General de

los Miércoles, sentados a la izquierda del Papa. Fueron saludados calorosamente por Juan Pablo II, quien abrazó al pequeño Nguyen Cong Duc entre los aplausos de las seis mil personas presentes en la audiencia.

A los doce vietnamitas, casi todos de un mismo núcleo familiar, el Papa les dio una cordial bienvenida manifestando su placer por hospedárselos en el Vaticano.

"Que puedan ellos encontrar —dijo después Juan Pablo II— en los países que los hospedan y en las familias aliciente, apoyo efectivo, integración y una vida normal". "También hay que desearles —concluyó el Papa— que se ponga remedio a las causas que provocan las fugas de estos refugiados, en muchas maneras y en tantos países".

También asistían a la Audiencia General tres médicos y tres enfermeros italianos que están por partir hacia Tailandia para asistir a los refugiados vietnamitas. El Papa les dirigió un saludo especial por lo que definió un "gesto altamente humanitario y evangélico que merece nuestro aplauso y nuestro aliciente". (ANSA).

Por el Viejo Mundo

PERSEGUIDO POR OVNI

Florencia
Un objeto volante no identificado (OVNI), según un informe del Ministerio de la Aviación Militar italiano conocido por la ANSA, siguió por 375 kilómetros un avión militar italiano en la noche del 23 al 24 de febrero de 1977. Según un informe del piloto del avión militar —un caza 104-G que volaba a 2.300 metros de altitud en el cielo de Italia central— un objeto luminoso se le acercó a una distancia de un kilómetro y lo siguió durante 23 minutos para desaparecer repentinamente. (ANSA).

BEST SELLER EN ESPAÑA

Madrid
El libro más vendido en España durante 1979 fue "Holocausto", de Gerald Green, novela que narra las persecuciones nazis contra los judíos durante la Segunda Guerra Mundial. Según notifica hoy el diario madrileño "ABC" sigue a "Holocausto" como libros más vendidos "Hijos de Papá", de Vizcaino Casas; "El Factor Humano", de Gerald Green, y "La Mirada Inmóvil" de R.J. Sender. En el campo del ensayo, el libro más vendido fue una obra de Salvador de Madariaga (ANSA).

MAL TIEMPO MORTAL

Atenas
Quince personas han muerto en los 3 días últimos en Grecia por causa del frío, que alcanza sus rigores máximos en la región de Macedonia. Unos 50 pueblos de Macedonia están aislados por la nieve y sólo reciben ayuda por vía aérea. Las autoridades de la región de Larissa han decretado el estado de emergencia. Sufren considerables retrasos las comunicaciones ferroviarias con Yugoslavia y están interrumpidas las comunicaciones por carretera con Bulgaria. (ANSA).

CRÍTICAS A GESTIÓN

Londres
Los Altos Comisionados de la Mancomunidad Británica criticaron airadamente la decisión del Gobernador provisional de Rhodesia, Lord Soames, de permitir que las tropas de Sudáfrica permanezcan en el país vecino. Los Comisionados afirmaron que se trata de una violación del acuerdo sobre alto del fuego en Rhodesia logrado el 21 de diciembre. Los funcionarios manifestaron que la reacción de los Comisionados se produjo durante la reunión de ayer del Secretariado de la Mancomunidad. (UPI).

ENFERMEDAD DE TITO

Belgrado
Se confirmó ayer indirectamente en los círculos gubernamentales que el Jefe del Partido y del Estado de Yugoslavia, Josip Broz Tito, está siendo tratado del bloqueo circulatorio que sufre en la pierna izquierda. "No vemos ninguna diferencia con el diagnóstico emitido por el Colegio de Médicos yugoslavos", señalaron esas fuentes en relación con las declaraciones hechas en Houston por el cirujano estadounidense Michael de Bakey, quien examinó al estadista yugoslavo, de 87 años, la semana pasada (DPA).

REAPARECE PERDIDO

Londres
Un estudiante de la Universidad británica de Aberdeen, dado por desaparecido durante una visita a Varsovia, volvió hoy a Gran Bretaña. El estudiante Peter Young, de 21 años, acerca de cuya desaparición se ocupó anteayer también el Ministerio de Relaciones Exteriores inglés, declaró recién llegado a Londres que había sido detenido por la policía polaca, que le secuestró también un cuaderno de apuntes, fotografías y documentos. (ANSA).

HUELGA DE TAXISTAS

Madrid
Los taxistas españoles comenzaron ayer una huelga contra el aumento de precio de los carburantes y los trabajadores de la empresa automovilística SEAT realizarán a partir de hoy un paro de 2 días para la renovación del convenio laboral. Según la confederación general de los taxistas, la huelga podría hacerse indefinida si la administración no "colabora" para resolver los problemas planteados por el aumento de precio de los carburantes (ANSA).

MUERE VIEJO EXPLORADOR

Oslo
El explorador polar y pionero de la aviación Tryggve Gran (Noruega) murió a la edad de 91 años, se supo ayer en Oslo. También como escritor se hizo conocido. Entre los años 1910 y 1913 participó en la gran expedición al Polo Sur de Roberto Scott. En 30 de julio de 1914 fue el primero en atravesar con un avión el Mar del Norte desde la bahía de Cruden en Escocia hasta Jaeren en Noruega. El vuelo duró 4 horas y 10 minutos. Tryggve Gran voló en una máquina Bleriot. (DPA).

Para tratar problema de Afganistán

Sesión de Emergencia Solicitan a la ONU

- La medida es copatrocinada por México y Filipinas
- Boicotean carga para Unión Soviética

Naciones Unidas. México copatrocinará, junto con Filipinas, la convocatoria de una sesión de emergencia de la Asamblea General de la ONU, para debatir sobre la intervención militar de la Unión Soviética en Afganistán.

Una resolución deplorando la acción soviética y pidiendo la evacuación "inmediata e incondicional de las tropas extranjeras" de Afganistán, fue vetada el lunes 7 por la Unión Soviética.

La Asamblea de emergencia, convocada en base a una resolución adoptada en noviembre de 1950 contemplando el recurso al máximo órgano de la ONU en el caso de que el voto de uno o más de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad bloquease la acción de este cuerpo sobre cuestiones relacionadas con la paz y la seguridad internacionales, deberá reunirse aquí 24 horas después de que el secretario general de la organización reciba la solicitud.

México, que fue elegido el lunes 7 para desempeñar funciones en el Consejo durante los dos próximos años, se sumó hoy a la iniciativa, que inicialmente debía ser patrocinada sólo por Filipinas, que también se incorporó este año a ese órgano.

Para aprobar una resolución sobre la cuestión afgana, la asamblea de emergencia deberá reunir un número de votos equivalente al por lo menos dos tercios de sus miembros. Se considera probable que la asamblea adopte una moción análoga a la que la URSS votó el lunes pasado en el Consejo de Seguridad.

Aunque, a diferencia de las decisiones del Consejo, las resoluciones de la asamblea general sólo tienen carácter de recomendaciones, la aprobación de una moción censurando a la Unión Soviética y pidiendo el retiro de sus tropas del territorio afgano, representaría una considerable presión política sobre el gobierno de Moscú.

La delegación mexicana en el Consejo de Seguridad estará encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Jorge Castañeda, quien viajó a Nueva York en la tarde del lunes 7, pocas horas después de que la Asamblea General eligiese a su país para representar a América Latina y el Caribe en el Consejo de Seguridad, como resultado de un compromiso entre Cuba y Colombia, los dos estados que durante más de dos meses habían estado com-

pitiendo infructuosamente por obtener ese puesto. (ANSA).

BOICOT A CARGA SOVIÉTICA

Washington

La Asociación de Obreros Portuarios de la costa este de los Estados Unidos anunció hoy oficialmente su decisión de boicotear totalmente las cargas y descargas de mercaderías provenientes o dirigidas hacia la Unión Soviética como respuesta a la invasión de Afganistán.

La decisión comprende a casi cuarenta puertos norteamericanos, de las intensas vías comerciales de los grandes lagos a la costa atlántica y a todo el Golfo de México. Además se están llevando a cabo contactos con las asociaciones hermanas de la costa occidental y del Canadá, con la intención de poder extender el boicot a todo el continente norteamericano.

Las operaciones de descarga en curso serán completadas, pero después de ello ninguna otra entrega que tenga que ver con la Unión Soviética será descargada por los miembros del sindicato.

"Nuestros hombres están furiosos y se resisten a continuar una política de 'como si nada ocurriese' mientras que los rusos actúan con prepotencia", expresó sin medias tintas el presidente del sindicato, Thomas Gleason, asegurando que "ni un alfiler pasará" hacia o desde la Unión Soviética.

Interrogado el dirigente si la decisión se había tomado de acuerdo con el Gobierno estadounidense, Gleason respondió que la iniciativa era espontánea y proclamó que se trataba de una decisión patriótica y "americanísima", la que debería tener apoyo total en el país y así servir de ejemplo para otras categorías de trabajadores que se lamentan de las pérdidas financieras conectadas a las retorsiones norteamericanas. (ANSA).

Ante invasión de Afganistán

China y EE.UU. Fortalecerán a Varias Naciones Asiáticas

Pekín
El Secretario norteamericano de Defensa, Harold Brown, dijo ayer que China y Estados Unidos tomarán "las medidas apropiadas" para fortalecer a otros países

asiáticos frente a la invasión soviética de Afganistán.

Señaló que durante los cuatro días de conversaciones con los máximos dirigentes chinos, incluidos el vice Primer Ministro

Deng Xiaoping y el Primer Ministro Hua Guofeng, se pusieron las bases para la futura cooperación entre los dos países en los campos estratégico y militar.

Brown hizo las declaraciones en una conferencia de prensa en la víspera de su partida de Pekín, para una gira por las instalaciones militares chinas en las ciudades de Wuhan y Shanghai.

El Secretario llegó a China el sábado, para una visita de nueve días, la primera de un titular norteamericano de defensa.

Señaló que el vice Primer Ministro chino Geng Biao, supervisor del Complejo Industrial Militar del país, visitará pronto Estados Unidos.

Una delegación de la Academia Militar china irá también a Estados Unidos en el futuro próximo.

Agregó que su visita abrió las puertas a la transferencia de "tecnología dual", que China podrá usar tanto en la industria civil como la militar.

El nuevo acercamiento norteamericano a China no llegó a la "alianza de todos los países" para oponerse a la expansión soviética, como fuera propuesta ayer a Brown por el vice Primer Ministro Deng.

Pero la iniciativa tiene valor histórico para los dos países que establecieron plenas relaciones diplomáticas hace un año, luego de más de dos décadas de guerra fría.

Hasta ahora no había habido cooperación entre Estados Unidos y China en materias militares, excepto en el intercambio de agregados militares en sus embajadas de Washington y Pekín.

"Nuestras conversaciones pusieron las bases para las relaciones futuras", expresó Brown.

"Encuentro una convergencia en los puntos de vista de los dos gobiernos acerca de la brutal invasión soviética de Afganistán. (UPI)."

Saldo de Muertos y Heridos Dejan Incidentes en Tabriz

- Nuevos enfrentamientos entre partidarios de los ayatollahs Madari y Khomeini. Numerosos incendios en la segunda ciudad de Irán

Teherán

cedió la nueva constitución a Khomeini.

A principios de diciembre hubo también disturbios en Tabriz, al ser atacada por sus enemigos la residencia de Shariat-Madari en la ciudad sagrada de Qom.

La radio del Estado dijo que la lucha de ayer se originó cuando los partidarios de Shariat-Madari atacaron un mitin de unos 100.000 partidarios de Khomeini.

Los partidarios de Shariat-Madari, miembros del Partido Republicano del pueblo musulmán efectuaron una reunión antes de salir al ataque.

Los revoltosos, gritando contra el Gobierno y contra la revolución, rompieron las vidrieras de las tiendas, incendiaron varios bancos y se dirigieron a la estación de radio y televisión, de la que se apoderaron en otras dos ocasiones anteriores.

Según la radio, se veía humo en varias partes de la ciudad.

En la propia Qom, donde viven tanto Khomeini como Shariat-Madari, las Fuerzas de Seguridad han aumentado sus precauciones ante el temor de motines.

En todo el país se efectuaron numerosas manifestaciones en apoyo del Gobierno, aprovechando un día religioso musulmán.

El Ayatollah Mohamad Behisti, estrechamente vinculado a Khomeini y Primer Secretario del Consejo de la Revolución, ofreció un rayo de esperanza para los rehenes cuando dijo a los periodistas que "ha habido algún movimiento para poner en libertad a los rehenes norteamericanos".

"Pero su libertad podría demorar varias semanas,

No explicó en qué consistía el progreso.



ASUAN, Egipto.—El Primer Ministro de Israel, Menahem Begin aparece frente al templo de Abu Simbel, con la estatua de Ramsés II guardando la entrada. Le acompaña el Ministro egipcio Mustafá El Hifnawi. (UPI).

El próximo viernes

Llaman a Indira Gandhi Para que forme Gobierno

Nueva Delhi

El Primer Ministro interino Charan Singh realizó ayer en esta ciudad su última reunión de Gabinete antes de la asunción de Indira Gandhi, cuyo partido del Congreso triunfó en las elecciones generales de la India.

El Presidente Sanjiva Reddy llamará, según se estima, a la señora Gandhi para formar un nuevo gobierno después que resulte electa líder el viernes en el Parlamento por el Partido del Congreso.

Con los resultados aún incompletos el partido de Gandhi había alcanzado ya 341 bancas sobre 504 computadas y verificadas, de las 544 escaños que componen la Cámara baja del Parlamento (Lok Sabha).

Gandhi, alejada del poder luego de ser

derrotada por el Partido Janata en las elecciones de 1977, obtuvo un resonante triunfo en todo el país, excepto en el estado de Bengala Occidental tradicional bastión comunista, donde un frente de izquierda liderado por el Partido Comunista Marxista (CPI-M) barrió casi literalmente con sus opositores.

El Partido Comunista Marxista obtuvo 32 bancas hasta ahora, con otras siete para sus aliados de izquierda, sobre los 42 distritos del estado.

En un mensaje a Indira Gandhi, el saliente Primer Ministro Singh expresó:

"La felicito por la impresionante victoria de su partido en las elecciones para los diputados de la Cámara baja del Parlamento, y le deseo suerte en la dirección del destino nacional". (Latin Reuter)



KABUL, Afganistán.—Tanques soviéticos son fotografiados en los alrededores y en el interior de Kabul. Las vistas fueron tomadas por un turista hace algunos días y salieron a escondidas de la capital afgana. (UPI).

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

LA VOZ de los lectores

Progreso en el Régimen Penitenciario

Todos los penalistas, criminólogos y estudiosos de los problemas sociales, están de acuerdo en que los presidios, prisiones y cárceles, deben ser lugares de recuperación y readaptación del delincuente al ámbito social. Esto, como teoría está muy bien, pero la realidad está a mil años-luz de tan hermosas ideas. Por lo menos en los presidios chilenos se observa todo lo contrario. En lugar de readaptarse, el recluso aprende más y mejores técnicas para delinquir y se contamina con las más abyectas y tenebrosas prácticas humanas y delictuales.

Por eso, cuando algo positivo se anuncia en nuestro sistema penal, hay que recibirla con júbilo y satisfacción. Nos referimos al bien dotado gimnasio levantado por la DIGEDER en el recinto de la Penitenciaría de Santiago, el cual será un importante elemento para distraer a los penados y sacarlos de su forzada ociosidad.

Este gimnasio podrá servir también para la realización de actos culturales que tienden a levantar el nivel intelectual de los reclusos.

Si a este gimnasio se une la habilitación de una biblioteca y la de una nueva capilla para la atención espiritual de los penados, se llega a la alentadora conclusión de que la Dirección de Prisiones, en los últimos años, está llevando a cabo una labor que se acerca al hasta ahora distante concepto de la rehabilitación y recuperación del delincuente a fin de hacerlo un hombre útil a la sociedad.

Pueda ser que los presidios chilenos dejen de ser sombrios, tenebrosos, siniestros y tristes para transformarse en soleados, limpios, alegres y claros recintos donde los penados, con la práctica de los deportes, lecturas, charlas y conferencias regresen a la libertad como seres útiles, capaces y con su pasado totalmente superado y olvidado.

René Guerra Hormazabal
Santiago

Acertado Nombramiento

El Supremo Gobierno ha designado para el cargo de Director de Obras Portuarias al ingeniero Hugo de la Fuente Rebolledo, talentoso funcionario de larga trayectoria en Valdivia, donde ocupó el cargo de Jefe de la Inspección Fiscal del Puerto e Inspector Zonal, para posteriormente ser Jefe del Departamento de Estudios en la Oficina Central.

Tiene un Director salido de sus filas, dispuesto a cumplir una vez más su deber, con la confianza que le da su propia razón de vivir.

Dagoberto Fuentes
Vergara

Por otra parte, es un convencido que los deshabitados de la zona austral, con su riqueza virgen metida en sus canales e islas, deben ser habitados impostergablemente a través de un audaz plan de colonización ribereña oceánica, e ir a la fundación de aldeas o factorías, con los servicios indispensables y asegurar así el control racional de la pesca y extraer de los fondos marinos alimentos para el consumo mundial, con técnicas, capitales y brazos nacionales, encerrando con ello las 200 millas del límite soberano.

Somos un país oceánico y antártico. Sustraernos a esa realidad es torpeza, negligencia y miedo.



En tiempos del Director Supremo Ramón Freire se dictó el decreto que denominó a nuestro país "República de Chile".

El Nombre de Nuestro País

Hoy 10° de enero de 1980 se cumplen 155 años desde que nuestro país pasó a llamarse "República de Chile", pues con anterioridad se había llamado sucesivamente "Capitanía General de Chile", "Reino de Chile", y "Estado de Chile". El 10 de enero de 1825 el Gobierno de Freire dispuso que el país se llamará "República de Chile".

Sobre el origen de la palabra Chile hay diversas versiones. Sólo puede afirmarse con certeza que este apelativo primitivamente se dio sólo a la parte central.

Según algunos historiadores la palabra "Chili" se conoció oficialmente en el siglo XIV cuando el inca Viracocha visitó la zona de Tarapacá para incorporarla por la fuerza a su corona.

Se le apersonaron embajadores "tucmas", de Tucumán, para decirle que más al sur y hacia el poniente había un gran reino llamado "Chili", pero con el cual no tenían contactos porque los separaba una gran cordillera.

De su existencia tenían conocimiento por las tradiciones transmitidas de padres a hijos.

C.I.Nº 715,600
Santiago.



Se estima que por las veredas de la platahonda central de la Avenida Bernardo O'Higgins entre Los Héroes y Santa Lucía los taxistas y conductores de colectivos podrían detenerse para que los pasajeros subieran o bajaran de sus vehículos.

Apoyo a Alcalde

Eficiente

Para celebrar la Noche de Navidad nos reunimos un grupo de antiguos vecinos de la comuna de San Miguel, a la cual todos conocemos muy bien.

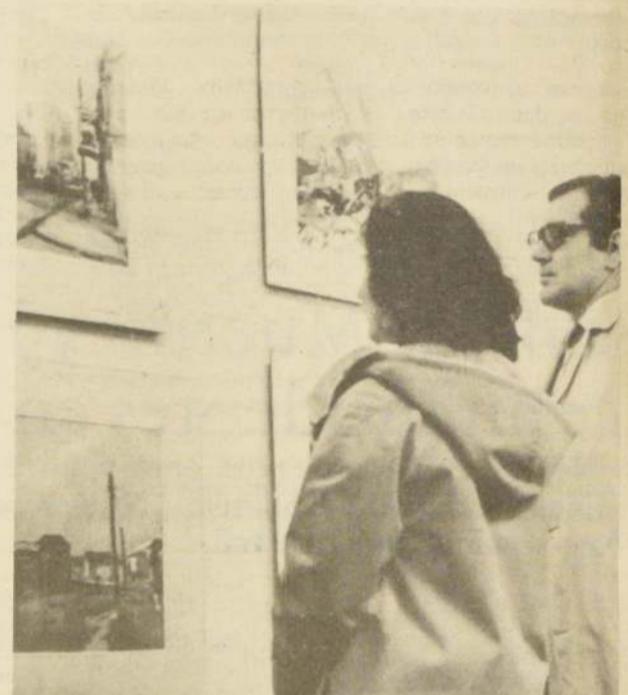
iniciarán los trabajos del parque República del Brasil.

Por otra parte, en enero se inaugurarán el jardín infantil y la sala-cuna para los hijos de los empleados municipales. Además, tiene en proyecto para llevar a la realidad en este año, entre otros, la creación de una zona comercial y un terminal de buses; la construcción de un escenario monumental al aire libre y la de una Casa de la Cultura.

El grupo de vecinos que nos reunimos llegó a la conclusión de que hay que cooperar a la labor del Alcalde Gajardo, ya sea aportando trabajo físico o entregando mensualmente una pequeña cantidad de dinero, a fin de que todos los proyectos se realicen.

Además se acordó formar con los vecinos una Junta de Adelanto, la que será muy importante por la labor de cooperación a la fundamental labor que se realiza.

E.M.B.
C.I. N° 533,203-6.
Santiago.



La creación de una Casa de la Cultura figura entre los planes del Alcalde de San Miguel.

Disposición Inconveniente

Con profunda sorpresa me he informado por la prensa sobre las medidas dispuestas en materia de locomoción colectiva, destinadas a descongestionar el tránsito en el sector céntrico.

Aunque reconozco que son buenas, también considero que para el usuario de taxis colectivos no son favorables, puesto que existe la prohibición de detenerse en el tramo que va desde Santa Lucía hasta Teatinos. Además, el estricto control que efectúa Carabineros en esta zona impide que el pasajero pueda descender por el costado del bandeja central, con los consiguientes problemas para la persona que utiliza este medio de movilización.

Para las personas jóvenes, sanas y con piernas en buen estado no es ningún problema caminar algunas cuadras, pero para las de más edad, como es mi caso, con problemas de salud y de circulación en las extremidades inferiores es diferente, ya que no estamos en condiciones de caminar largas cuadras para hacer los trámites obligados en el centro.

Espero que las autoridades consideren este aspecto y otorguen más facilidades a los usuarios que utilizan los taxis colectivos.

Agradece la acogida a esta humilde sugerencia.

Una jubilada.

Institucionalidad Integral

La Constitución Política del Estado, siendo la llamada Ley Fundamental en una República, no es toda la institucionalidad de un país.

Este aserto fue expuesto y explicado por el Ministro del Interior en un encuentro de estudio realizado en Valparaíso. En su exposición quedó claro el objetivo central del Gobierno Militar, que preside el General Augusto Pinochet.

Como el propio Jefe del Estado lo ha reiterado en varias oportunidades, el movimiento castrense del 11 de septiembre de 1973 no podía ser simplemente un "acto de limpieza", para expulsar al marxismo de las instituciones nacionales y permitir a los partidos políticos retomar el poder. Hacerlo hecho no habría justificado que las Fuerzas Armadas hubieran alterado la marcha institucional. Y, además, se habría dejado todo igual, en circunstancias de que la crisis que vivían las instituciones era de una profundidad tal que exigía un cambio trascendental.

El prestigio de los cuerpos armados chilenos no se expuso en una gestión de esta naturaleza para actuar sólo como ordenadores de una situación alterada. Tuvo, por esencia de su naturaleza, que estar destinada a un resultado que tocara la causa primera del problema que había llevado a la crisis vivida.

La salvación de la civilización de que habla Spengler, que cuando todo se extrema corresponde al soldado, se trata precisamente de eso, de ir al fondo de las causas del problema y solucionarlo en el tiempo en que sea necesario y con la decisión y empuje propios de los cuerpos armados.

De ahí que hacer una nueva Constitución forma parte de la tarea emprendida, pero no lo es toda. El resto del compromiso asumido con la Patria y el futuro de la historia está en las "modernizaciones" que ha anunciado el Presidente de la República.

Y así se puso en ejecución la nueva estrategia de desarrollo con los resultados de éxito que todo el mundo —literalmente— conoce y aplaude. Se hizo el Plan Laboral. Se dictan leyes previsionales preparando la reforma integral al sistema. Está en práctica la reforma administrativa. Se hizo la regionalización, etc.

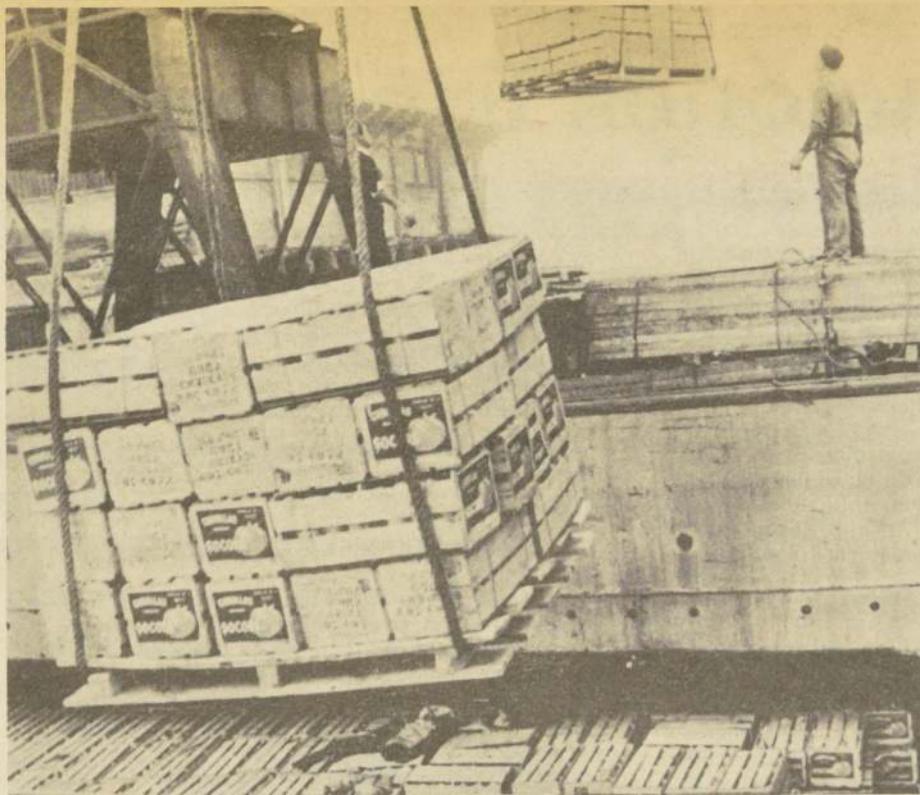
En los distintos sectores gubernamentales se avanza hacia las reformas estructurales que hagan posible que el país se desarrolle sobre bases modernas, que respondan a las actuales realidades de la población y a las necesidades de todos los habitantes del país.

El dar igualdad de oportunidades sin excepción constituye una responsabilidad que apunta a la solución integral de los vicios y distorsiones de que adolecían las instituciones nacionales. Esto incluye bases políticas, administrativas, sociales, económicas, culturales, de todo orden, que impidan que en un futuro alteraciones circunstanciales de carácter sucesivo echen por tierra el esfuerzo de una generación por hacer de Chile, efectivamente, una gran nación.

Washington
Los expertos del Pentágono están seriamente preocupados; la eficiencia del entero aparato bélico estadounidense corre el riesgo de verse comprometido por graves dificultades en el reclutamiento.

En los Estados Unidos no existe servicio militar obligatorio desde 1973, cuando el entonces presidente Richard Nixon lo abolió, sustituyéndolo con una serie de incentivos que favorecieron el servicio voluntario.

Durante dos años no se verificaron graves problemas: la necesidad de hombres de las fuerzas armadas fué cubierta, hasta 1975, incluido, en un 105 por ciento. Los problemas comenzaron al año siguiente (95 por ciento).



EL COMERCIO MUNDIAL debe estar liberalizado, según exponen todos los expertos, confirmando así los planteamientos que ha hecho Chile

EE.UU. Aboga por la Liberalización del Comercio

Por John J. Harter

Ginebra

Si bien no es probable que se celebre en los próximos años otro ciclo importante de negociaciones comerciales comparable al ciclo de Tokio recientemente concluido, los funcionarios y expertos de EE.UU. coinciden en opinar que la liberalización del comercio debería continuar en "diversidad de formas".

Los expertos han sido partidarios de las negociaciones multilaterales de comercio en años anteriores, porque estas parecían ser medios efectivos para movilizar el respaldo público al objetivo de reducir las barreras comerciales. Pero ahora se preguntan, según palabras de uno de ellos, si esto puede únicamente lograrse por medio de "ciclos" importantes que procura la liberalización del comercio a pasos giganteados, o si la liberalización gradual será la norma para los años 80.

La mayoría de los expertos de los Estados Unidos creen que, al menos para el futuro cercano, el enfoque habrá de ser gradual, y que los comités creados para vigilar los nuevos códigos negociados en el ciclo de Tokio serán la estructura principal por medio de la cual las reglas de liberalización del comercio se puedan ajustar.

Alan Wolff declara que lo que la comunidad de comercio internacional "necesita es un período de gestación para consolidar y ampliar lo que hemos conquistado en el ciclo de Tokio". Wolff,

con respecto a las únicas fórmulas viables para lograr el desarrollo de las naciones que no lo tienen, y sostener el de las que lo han logrado.

ahora un abogado de práctica privada en Washington, fue uno de los principales arquitectos de la política comercial de los Estados Unidos durante las negociaciones. La labor de los comités estructuradores de códigos, dijo, "dirán mucho de cómo el sistema de comercio mundial habrá de desenvolverse en los años 80, y me siento optimista en el sentido de que habrá de ser hacia la liberalización".

Las barreras al comercio internacional de acero y tejidos quedaron en gran parte fuera de las negociaciones del ciclo de Tokio, y los expertos discrepan respecto de si los gobiernos podrán lidiar efectivamente con los difíciles problemas comerciales que encaren estos sectores durante los próximos años.

Wolff cree que la Comisión Internacional del Acero creada a fines de 1978 bajo los auspicios de la OCED (Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo) podrá finalmente alterar la tendencia de los gobiernos a proteger las industrias siderúrgicas improductivas.

De modo similar, Wolff espera que el acuerdo sobre múltiples fibras que rige el comercio internacional de tejidos, negociado bajo el GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), continuará permitiendo un crecimiento y un cambio substancial en el comercio mundial de tejidos, si bien permite el establecimiento de limitaciones cuantitativas en las importaciones de textiles

bajo las armas durante cuatro años.

También se piensa recurrir a las mujeres. Estas representan el 7,5 por ciento del total de los efectivos (son cerca de 132.000). Se habla de elevar su número o un 12 por ciento.

La característica de país "líder" en el mundo, exige que los Estados Unidos mantenga una fuerza militar capaz de enfrentar cualquier conflicto en donde se produzca. La incapacidad de las autoridades por motivar al pueblo estadounidense en tal sentido, es otra de las cuestiones que inquietan al resto del mundo, cuando su gestión no ha logrado mantener el prestigio del país ante el resto de naciones. (ANSA).

Crisis en el Reclutamiento del Ejército de Estados Unidos

Hubo un modesto repunte en 1977 y una disminución mayor el año pasado (90 por ciento). Este año, las cosas marcharon igualmente mal: la necesidad efectiva se cubrió en realidad sólo en un 93 por ciento. Esto ocurrió no sólo para el ejército, que de las tres armas es el menos "solicitado", sino también para la aviación, la marina y los mismos cuerpos seleccionados, como los marines.

Los motivos de este fenómeno son, según los expertos, de diversa naturaleza. Mucho influye, por cierto, la disminución de la natalidad verificada en los años 60. En 1978, los jóvenes de 18 años eran 2,2 millones. En 1986 serán apenas 1,8 millones. Es imposible, por lo tanto, que por ahora el número de los efectivos pueda mantenerse en torno a los actuales dos millones.

Algunos piensan resolver el problema con una serie de incentivos: premios de prima de 3.000 dólares fueron propuestos para ciudadanos que se comprometan a permanecer

Disuasión Nuclear

Por Francisco Pío Valdés

Las negociaciones Salt I estuvieron basadas en un enfoque particular de la disuasión nuclear: la capacidad para una mutua destrucción asegurada. Por consiguiente, Estados Unidos y la Unión Soviética han tratado de reducir las armas para un primer ataque e incentivos, restringiendo el sistema de misiles antibalísticos en Salt I y poniendo límites en el número de lanzadores estratégicos. Una capacidad para una destrucción asegurada requiere que ambos bandos posean armas para un segundo ataque, lo cual, a la vez, provee para una disuasión estable.

La base conceptual de Salt I, se basaba en que cada bando tenía la capacidad de destruir al otro en represalia por un ataque. Este conocimiento promovió la búsqueda de un acuerdo, limitando la carrera de armas nucleares de modo de impedir que ninguna de las dos naciones lograra superioridad, por ilusorio que ello pudiera ser. La ventaja de la ofensiva sobre la defensa, reflejada por el desarrollo del vehículo de reentrada de cargas múltiples (MIRV) subrayaba la escasa posibilidad de esperar inmunidad de un ataque nuclear. Dado este hecho obvio, era del mejor interés, tanto de los soviéticos como de los norteamericanos, restringir los sistemas de misiles antibalísticos y limitar la carrera armamentista en general, en su nivel existente; un nivel que parecía garantizar una disuasión y, por tanto, la renuncia al empleo de armas nucleares.

Había otras razones por el acuerdo: una preocupación sobre los costos de las armas estratégicas, el temor de nuevos desarrollos tecnológicos, el interés en proveer un incentivo para retardar la proliferación y la determinación de darle a la tensión política un símbolo concreto. Es difícil evaluar la importancia relativa de estos motivos o el motivo de estabilizar la disuasión, pero es claro que los negociadores procedieron dentro del contexto general de las presunciones que eran la base para una capacidad de destrucción mutua asegurada.

En todo este contexto el mundo asiste atónito al acontecer que surge de tales deliberaciones.

Cuando existe una masa gigantesca de personas que no ha podido recibir los efectos del desarrollo tecnológico del mundo desarrollado. Cuando hay pueblos enteros que no disponen de los alimentos más elementales para sobrevivir. Cuando el fanatismo religioso pone en peligro de existencia a sectores importantes de habitantes del planeta. Cuando todo esto existe, se discuten las bases sobre la destrucción nuclear.

Copyright (c) por "El Cronista"

cm inches

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19

Evaluaciones Finales

• Ahora vienen las postulaciones

"La misión de la Prueba de Aptitud Académica no es evaluar la educación chilena ni sus resultados. No estamos exigiendo una cantidad de respuestas mínimo, sino sólo ordenando a los postulantes según el puntaje obtenido y a cada egresado o postulante de acuerdo a su grupo. Nuestra misión es seleccionar, y estamos tratando de que eso se haga bien".

La declaración hecha a El Cronista corresponde a Fernando Aranda, Jefe del Departamento de Selección y Admisión de Alumnos de la Universidad de Chile, oficina que tiene la responsabilidad de emitir los resultados de la Prueba de Aptitud Académica y demás tests de evaluación de conocimientos específicos.

LAS CIFRAS DE LA PRUEBA

Del total de 120 mil 500 inscritos, sólo 111 mil postulantes se presentaron efectivamente a rendir las pruebas necesarias para la admisión en cualquiera de las 8 universidades del país. De ellos, aproximadamente 75 mil son alumnos recién egresados de la enseñanza media y los restantes son rezagados de promociones anteriores.

Estas 111 mil personas postulan a un total de 32 mil 500 vacantes, sumadas la totalidad de las ofrecidas en las distintas sedes regionales a lo largo de todo el país. Sólo la Universidad de Chile ofrece 11 mil 372 de esos cupos, más 319 para alumnos extranjeros y 313 para trabajadores.

Una vez conocidos los resultados de la Prueba de

Aptitud y de los tests de conocimiento específicos, los porcentajes son los siguientes: un 35% de los postulantes no tienen opción universitaria pues su puntaje es inferior a los 450 puntos exigidos por la totalidad de las casas de estudios superiores, un 33% se encuentra entre los 500 y los 600 puntos; un 14% entre 600 y 700 y, finalmente, un 2% sobrepasa los 700 puntos.

Del total, aproximadamente un 45% son postulantes santiaguinos, en tanto que el 55% restante proviene de las 12 regiones del país.

LOS HEROES DE LA JORNADA

Al referirse a las cifras expuestas, Fernando Aranda expresó que —si bien resulta difícil de explicar— el proceso está concebido estadísticamente para que sea aproximadamente la mitad de los postulantes los que sobrepasen el promedio y otro tanto estén por bajo él. "Eso es lo que justifica que se hable de un promedio y, por eso, los porcentajes de cada puntaje se mantienen casi inalterables cada año. La prueba está concebida especialmente para producir estas diferencias. Si así no fuera ¡cómo! seleccionarían las universidades?

Añadió, además, que en cada carrera se establece una nueva selección que depende de "la oferta y la demanda" en las postulaciones. Mientras más alto sea el número de postulaciones para una carrera de vacantes limitadas, más altos se hacen los requisitos de puntaje.

Pero esta nueva selección no será problema para los alumnos que obtuvieron los puntajes más altos en cada uno de los tests.

Los héroes de la jornada fueron pocos en las específicas de biología y químico-física, en contraste con los muchos "triunfadores" de la prueba de matemáticas. Pero cada especialidad tiene sus cimas:

El mejor promedio de la Prueba de Aptitud Académica lo obtuvo Gonzalo Menchaca Olivos, con 809 puntos. Poco más atrás estaba José Iribarne Friedman, ambos son santiaguinos y recién egresados.

Las mejores aptitudes para la biología las demostraron 5 postulantes que obtuvieron 897 puntos en este test, tres de los cuales son recién egresados y 2 rezagados, en tanto que sólo una es mujer (Jenny Puerto).

Peor les fue a las damas en la específica de Química y Física, donde un varón (Rodrigo Alonso Estay) alcanzó la cima con 928 puntos. En el 11º lugar, con el tercer puntaje más alto, aparece Marcela Somoza (865), la dama mejor ubicada en esta etapa.

El certamen de matemáticas fue más generoso. Veinte y tres postulantes alcanzaron 864 puntos, marcando el máximo obtenido. Entre ellos, hay dos damas y sólo una de ellas obedece a la actual promoción de la enseñanza media: Mariela Iturriaga, alumna del Liceo-Manuel de Salas.

Y la sorpresa de la jornada la dio Andrés Lay Albión, funcionario del S.N.S. de Valparaíso, quien postuló a la P.A.A. a los 51 años, alentado por su esposa y sus seis hijos. Su éxito se refleja en el puntaje que alcanzó en la Prueba Específica de Ciencias Sociales (931 puntos) marcando el record en el certamen. Lo sigue, con 909 puntos, el mejor egresado de 1979.

demonstraron que —por sobre el éxito— son muchachos chilenos, alegres, estudiosos, conscientes de su porvenir y con ambiciones sanas.

Al regreso del "tour", el calor parecía menos intenso. Y el futuro de nuestro país se veía mucho más claro y brillante aún que el día estival. Nuestra juventud puede darnos optimismo del mañana.

También para Chile

Un Futuro Brillante

Aptitud Académica como en las específicas. Un varón y dos damas nos esperaban.

Nuestros tres entrevistados tienen muchas cosas en común: todos son alumnos de la promoción 1979, todos viven en el

sector oriente de la capital, todos responsabilizan a sus familias por este éxito y todos tienen hermanos que comparten un mismo y alto nivel académico e intelectual.

De estas tres cortas conversaciones parece des-

prenderse una primera conclusión valiosa para todas las familias chilenas: el medio ambiente en que el estudiante se encuentra y los hábitos aprendidos en la infancia, son determinantes en el éxito educacional futuro. No

sólo la alimentación sana, sino también una gradual convivencia intelectual entre los padres y sus hijos. La lectura es también un punto de coincidencia entre ellos.

Pero con o sin altos puntajes, los tres jóvenes

Marcela Somoza, la damita de mayor puntaje en Química

"Me Siento Privilegiada"

Era la mayor de nuestras entrevistadas, sin embargo, la confundimos con "la hermanita menor de Marcela" pero nos equivocamos. Marcela Somoza, 865 puntos en la prueba específica de química y física, tiene 18 años y aparenta 14. Menuda y con una gran chasquilla, más parece una niña que quiere jugar, que una futura ingeniero genético...

"Quisiera estudiar ingeniería genética, pero en Chile la única posibilidad es ingresar a Medicina y como segunda etapa la especialización. He tratado de ponerme en contacto con el Dr. Luco para saber si existe otra alternativa, pero me parece que ésta es la única. En todo caso, me gusta la investigación y también el trabajo social del médico. Quién sabe si al final me especializo en alguna rama de la medicina y abandono mis actuales planes!"

Pertenece a la primera promoción de cuartos años de enseñanza media del Colegio La Girouette y es una muestra de su calidad: "Mi colegio es muy bueno



Gonzalo Menchaca, el mayor promedio en la P.A.A.



"Estudiar me Entretiene"

(yo estoy muy contenta con él; añade la mamá) y otro de mis compañeros obtuvo el más alto puntaje en Matemáticas también. Nos prepararon excepcionalmente para el certamen, con talleres especiales", Agrega orgullosa que: "Me siento privilegiada por tener una familia como la mía, que me brinda apoyo y ayuda, donde el ambiente invita al desarrollo de las personas que lo forman y me han entregado una escala de valores limpia y fuerte. Además, creo que la posibilidad que he tenido de viajar mucho me ayuda, me ofrece horizontes más amplios. Creo que soy privilegiada y responderé a eso".

Cuando lo llamamos para esta corta entrevista, estaba pintando la cocina de su mamá. "Soy bastante tranquilo, pero no me encuentro 'mateo'. En el colegio, por ejemplo, no estaba todo el tiempo entre libros porque realizaba muchas actividades como el coro y la revista escolar, pero soy poco sociable.

"Me ha costado mucho postular. Sé que los 5 ó 6 años que pasaré en la universidad serán entretenidos en cualquier carrera, pero ahora tengo que pensar qué es lo que quiero hacer después. Lo que me gusta más es estudiar, sabré todo, por eso es difícil marcar preferencias. Pero finalmente me decidí por Derecho".

Gonzalo Menchaca, tiene 17 morenos años y egresó de los Padres Franceses (Alameda) con un promedio de notas 6,7 durante la enseñanza media.

Cuando lo llamamos para esta corta entrevista, estaba pintando la cocina de su mamá. "Soy bastante tranquilo, pero no me encuentro 'mateo'. En el colegio, por ejemplo, no estaba todo el tiempo entre libros porque realizaba muchas actividades como el coro y la revista escolar, pero soy poco sociable.

Durante el período anterior a la P.A.A. me retaban en casa porque estudiaba poco y tenían razón porque fui muy inconstante".

No se inscribió en un preuniversitario porque "Las específicas son para medir la preparación que se obtiene en el colegio y los preuniversitarios son para los que no se prepararon antes".

La mamá lo mira con orgullo. "Esperaba un puntaje alto. Ahora me preocupa porque una mayor capacidad significa mayor responsabilidad en el futuro. La inteligencia hay que saber utilizarla".



Mariela Iturriaga, 864 puntos en Matemáticas

"La Prueba fue Fácil..."

A los 17 años, Mariela Iturriaga se ha convertido en la damita mejor ubicada en los puntajes de la Prueba Específica de Matemáticas. Como no tendrá problemas de postulación con sus 864 puntos, lo hará a una sola carrera: Ingeniería Comercial. Y allí es donde tiembla: "Cuando salí de la Prueba de Matemáticas la encontré fácil, elemental. Pero ahora, al entrar en la Universidad, me da un poco de miedo. He visto a mi hermano mayor como estudia (Medicina) y sé que las cosas no serán fáciles... pero he conseguido lo que quería y estoy feliz".

Tampoco a ella le han dado grandes felicitaciones, porque su familia esperaba un buen puntaje pero Mariela se siente satisfecha con sólo pensar en los planes que la esperan para el verano: Un viaje familiar a Tahiti por quince días, ponerse al día visitando amigos, ir al cine y luego a la playa... Y, por

supuesto, aprovechará el sol para practicar su hobby favorito, la fotografía.

Sobre la forma en que se preparó para la prueba, Mariela reconoce que el propio liceo los ayudó mucho y además dedicó todo sus ratos libres a "ponerle empeño", pero a pesar de eso añade que "la verdad es que si uno es bueno en matemáticas, puede ir prácticamente en blanco a la Prueba de Aptitud. Incluso la específica la encontré fácil, aunque reconozco que las habilidades matemáticas son en gran medida innatas en mí a pesar de pertenecer a una familia de médicos".

El Gobierno consolidado pone fin a campaña marxista

Chile Mira con Optimismo sus Relaciones con Todo el Mundo

La gran ayuda que ha significado nuestro desarrollo económico, reconocido en todas partes, y el camino evolutivo hacia la nueva democracia, permiten a Chile mirar con optimismo en sus relaciones exteriores durante el presente año.

Así lo señaló el Canciller Hernán Cubillos durante su intervención en el seminario "Panorama político y económico", que fuera organizado por la Escuela de Negocios de Valparaíso.

Puntualizó Cubillos que "Chile no está aislado, pues tenemos relaciones con más de 70 países y comerciamos con más de 110, lo que nos transforma en un país seguro de sí mismo y atractivo para quienes queremos vivir en paz y en tranquilidad".

CAMPAÑA SOSTENIDA

Precisó que con 1979 ha terminado un año crítico para Chile en el campo de las relaciones internacionales. Nuestro país, dijo, ha vivido en estos últimos años serias dificultades en el campo de las relaciones internacionales como producto de una mala imagen creada artificialmente, como asimismo por la falta de comprensión hacia nuestro proceso y por la delicada situación con nuestros vecinos.

Esta mala imagen tuvo razones y aparentes razones, como el quiebre de nuestra tradicional democracia y en que el nuevo proceso político hirió los intereses del marxismo; también los de la Democracia Cristiana y de ahí la reacción adversa de algunos países de Europa Occidental y, finalmente, los del socialismo, "echándose en contra" a los social-demócratas que no se convencían que su doctrina no tiene similitud alguna con el socialismo que gobernó en Chile.

Se agregó a todo esto dos elementos que acentuaron el deterioro de nuestra imagen: la campaña sostenida de ciertos medios de comunicación extranjeros y la debilidad política de ciertas naciones occidentales cuyo cuadro está caracterizado por un empate de fuerza y que, enfrentadas a elecciones, la necesidad de un voto más puede ser de vital importancia.

Actitud semejante ha encontrado Chile en los Foros Internacionales, como las Naciones Unidas y otros, en que prima la demagogia y en que las naciones representadas no van a juzgar una situación determinada, sino que acuden con el temor de ser juzgadas por la posición que ahí adopten.

GOBIERNO CONSOLIDADO

Expresó el Canciller que en este último tiempo la campaña contra Chile ha ido perdiendo estridencia y receptividad. Esto se debe a que ven un Gobierno consolidado con el que hay que tratar. De igual forma ha habido una saturación del medio de prensa que antes nos atacaba y un aumento de comprensión con el cambio de gobierno en varios países europeos.

El brusco vuelco del panorama mundial también nos ha servido ya que ahora la atención se desvía hacia otras naciones. Todo ello, sin desconocer, por cierto, la gran ayuda que ha significado nuestro desarrollo económico, que es reconocido en todas partes, y el camino evolutivo hacia la nueva democracia.

RELACIONES CON TODOS LOS PAISES

En su disertación, el Canciller Cubillos se refirió a los alcances de nuestra política exterior, "política que quiere ser pragmática, realista y abierta y con el objetivo permanente de estar libres de todo tipo de presiones externas". De ahí que postula la no intervención y la libre determinación de los pueblos, como asimismo el respeto a la integridad de los tratados y la búsqueda de solución a las controversias por medios pacíficos. Ejemplo específico es la situación vigente con Argentina, "con quien compartimos la segunda frontera más grande del mundo".

UNA VISITA de cortesía efectuó el Embajador de Brasil en Chile, Raúl de Vincenzi, al Ministro Secretario General de Gobierno, General Sergio Badiola por su reciente designación en el cargo. Estuvo presente el Director de Organizaciones Civiles, Comandante Vargas Guzmán.

- **Vínculos con los países limítrofes**
- **Apertura hacia el continente asiático**
- **Intervención del Canciller en seminario**



"CHILE es un país atractivo para quienes quieren vivir en paz y en tranquilidad", puntualizó el Ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos.

Por tanto —recalcó— el objetivo esencial es mantener relaciones con todos los países que no pretendan intervenir en nuestros asuntos.

El panorama que hoy día presentan las dos potencias mundiales es poco alentador. Por un lado, Estados Unidos con una política de vacíos y debilidades acentuada por dificultades internas y por la proximidad de las elecciones presidenciales. De otra parte, la Unión Soviética, que pese a los rumores de enfermedad de Brezhnev, ha adoptado medidas similares a las implantadas por Stalin en su época.

Mientras que con los países no comunistas, acciones sorpresivas y violentas, como el caso de Afganistán. Con el mundo comunista, establecimiento de una férrea disciplina ideológica y retorno a la línea dura. A ello se suman las posibles intenciones de proyectar hacia América Latina, el clima de violencia que hasta hoy tenía reservado para el continente asiático.

Por otro lado, no es menos sombrío el cuadro que muestra Europa Occidental con los flagelos de la inflación y el desempleo.

LA DIVISION LATINOAMERICANA

Manifestó el Canciller que la presencia de América Latina para la década del 80 se vislumbra tremadamente disminuida. Sus miembros están divididos por razones ideológicas o por problemas bilaterales;



los fracasos de integración son evidentes y se quebró, por otro lado, el principio de no intervención.

Otro hecho perturbador para el Continente es el nacimiento de países en el Caribe, antiguas colonias algunas de las cuales con un número de habitantes que no alcanzaría a llenar nuestro Estadio Nacional, pero que en el Foro de Naciones tienen el mismo derecho que los países fundadores. Agreguemos a este cuadro la acción agresiva de Cuba y la debilidad de Estados Unidos que sigue sin entender a América Latina y que actúa como "bombero apagando los incendios que se producen".

RELACIONES LIMITROFES

Cubillos hizo presente que con Argentina nuestras relaciones están condicionadas al problema austral. Estamos a la espera de la mediación tomada por la Santa Sede, la que en un principio estimó que era de fácil solución, pero que no lo es tal, quizás no por el caso específico de Chile-Argentina, sino por los precedentes que establecerá en materia de derecho internacional. Mientras tanto, seguimos buscando la distensión con este país vecino, de manera de llegar en buen pie al momento en que el Papa exponga sus sugerencias finales.

Con Perú las relaciones en 1978 fueron óptimas, pero empeoraron en el año que recién terminó por el supuesto espionaje chileno y la declaración de persona "no grata" a nuestro Embajador Francisco Bulnes. Chile actuó con comprensión en esos momentos difíciles y afortunadamente ha concluido una fecha simbólica como lo era 1979.

Respecto de Bolivia, las relaciones son difíciles por la tremenda inestabilidad del régimen. Con este país no tenemos ningún problema pendiente y cada vez que nos acercamos a conversaciones para la posibilidad de una salida al mar, cayeron sus Gobiernos. Paradojalmente, los períodos más tranquilos y de mayor comercio han sido cuando no hemos tenido relaciones.

Buenas son, por otra parte, las relaciones con otros países del área, como Uruguay, Paraguay, Ecuador, Colombia, y Brasil, a pesar de nuestro retiro del Pacto Andino, y sin lo cual no hubiera sido posible alcanzar el nivel de desarrollo económico que hemos logrado en estos últimos años.

COMPLEJAS RELACIONES CON EE.UU.

Pese a dificultades y debilidades, creemos que Estados Unidos sigue siendo el baluarte del mundo occidental, enfatizó el Canciller Cubillos. Es el país con el que tenemos más complejas relaciones. Complejas, porque sus centros de poder son diversos y las relaciones no se canalizan exclusivamente a través del Departamento de Estado.

Resumiendo, manifestó que buenas han sido las relaciones con la comunidad, empresarial; han mejorado con los medios de comunicación; con la Casa Blanca y el Congreso, regulares. Desde que asumió Carter, enarbóló la bandera de los derechos humanos. El Caso Letelier fue el problema más serio que enfrentó esta Cancillería durante 1979 y nuestra labor fue canalizarlo hacia la senda judicial. A Estados Unidos le fue difícil aceptar el veredicto de nuestra Corte Suprema, pero tras el tercer retiro de Landau, primó la posición de los moderados. Hoy tenemos la apreciación de que existe el deseo de "dar vuelta la hoja".

En Europa Occidental desaparece paulatinamente la imagen distorsionada que teníamos, ya que se dieron cuenta que todo era un mito. Respecto del sector Oriental, se ha mantenido el comercio y renegociado la deuda externa.

RELACION CON CHINA

Luego de dar cuenta el Canciller Cubillos de los esfuerzos por establecer nuevas relaciones con países africanos, se refirió específicamente a la apertura de nuestro país hacia el continente asiático, en que destaca la beneficiosa relación con China, país que ha respetado estrictamente el principio de la no intervención. Del mismo modo, estamos alcanzando una óptima vinculación con Japón, nación que adoptó una política independiente de Estados Unidos y que nos apoya en las Naciones Unidas.

Digno de especial mención es el esfuerzo de Chile por mantener vínculos con naciones que hoy en día viven una caótica situación interna. Basta citar dos casos: Irán, con el que se mantienen las relaciones a pesar de que a la fecha se han registrado tres atentados contra nuestra Embajada en Teherán y que ha sufrido el corte de agua, luz y gas; por lo que para cocinar se está haciendo leña, cortando los árboles del jardín. Tampoco hemos sido insensibles, puntualizó Cubillos, al drama de los indochinos y hemos incrementado el aporte al Comisionado de la ONU para los refugiados.

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

En Etapa Final se Encuentra Anteproyecto Constitucional

• Lo anunció el Presidente de la Comisión Constituyente, Enrique Ortúzar, en La Serena

El Presidente de la Comisión Constituyente, Enrique Ortúzar, reiteró que el Consejo de Estado se encuentra en la etapa de estudio del anteproyecto de la nueva Constitución Política, el que próximamente será conocido por el Presidente de la República y la Junta de Gobierno, para posteriormente someterse plebiscito.

Ortúzar se refirió a esta materia durante la inauguración de la Séptima Escuela de Verano de la U. de Chile, sede La Serena, en ceremonia efectuada en el Salón de Congresos de la Intendencia de la IV Región.

Al respecto indicó que "en síntesis, la nueva Constitución Política del Estado está inspirada en el superior concepto de defender la soberanía de la

Patria y asegurar la libertad y derechos de los ciudadanos".

A continuación abogó por que "esta carta fundamental asegure para siempre el destino de Chile como Nación soberana y libre y el derecho de su pueblo a vivir en paz, tranquilidad y justicia, con el objeto de lograr la prosperidad y grandeza".

En general, Ortúzar expresó que este anteproyecto incluye además normas adecuadas frente al periodo de emergencia que ha atendido el Gobierno Militar señalando que este asegura la plena normalidad democrática.

El Presidente de la Comisión Constituyente, sin embargo, no precisó plazos ni fechas sobre la entrega de dicho documento al Jefe del Estado y su posterior sometimiento a plebiscito de la Nación.

Ministro Dunlop Desmiente Renuncia al Poder Judicial

El Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, Sergio Dunlop Rudolphi, desmintió ayer una información difundida por una agencia internacional de noticias en el sentido que habría renunciado al Poder Judicial a raíz de la sanción que le impuso recientemente el Pleno de la Corte Suprema de Justicia.

"No es efectivo que haya presentado mi renuncia al Poder Judicial", señaló el Ministro Dunlop, agregando: "Pero, puedo decirle que entre mis planes está el acogerme a jubilación ante de fin de año".

Indicó además que "tengo el tiempo mínimo obligado para acogerme a jubilación".



EL PRESIDENTE DE LA COMISION CONSTITUYENTE, Enrique Ortúzar, abandona el Salón de Congresos de la Intendencia, en compañía del Coronel Serré, Intendente de la IV Región.

Analizan Resultados de las Nuevas Medidas de Tránsito

En cumplimiento de instrucciones impartidas por el Presidente de la República, el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones ha iniciado un reestudio de las normas relativas al reordenamiento del tránsito vehicular en el centro de Santiago. Al respecto, el Ministerio emitió ayer el siguiente comunicado:

"En cumplimiento a las instrucciones de Su Excelencia el Presidente de la República, y continuando con la implementación del Sistema de Paradas Diferidas y Pistas "SOLO BUSES", el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones contrató los servicios de 50 estudiantes universitarios, con el objeto de tomar datos acerca del funcionamiento de ambas medidas.

"Estos estudiantes, además de obtener los antecedentes requeridos para efectuar la evaluación, han sido instruidos para orientar a conductores y usuarios de la locomoción colectiva, acerca de los sistemas mencionados. De la información que ellos proporcionen, y de la evaluación que haga el Ministerio, dependerán las posibles rectificaciones que se introduzcan a las nuevas normas en aplicación.

"Para comprender la importancia de éstas, basta señalar que el éxito ya logrado supera las expectativas de todos los estudios preliminares. Así, por ejemplo, la duración del tiempo de viaje en microbuses y taxibuses, en el sector de la Alameda comprendida entre el Cerro Santa Lucía y la Avenida Norte Sur, de un promedio de 20 minutos y 30 segundos, en las horas de mayor congestión, ha bajado a sólo 11 minutos y 40 segundos. Es importante destacar que con ello se está beneficiando al 86,6% del público que se moviliza por la Avenida Libertador Bernardo O'Higgins".

Al este de Curacaví

Inician Explotación de un Yacimiento Aurífero

Una mina de oro comenzó a ser explotada en los primeros días del presente mes, en el interior del asentamiento "Miraflores" al este de Curacaví, a la altura del kilómetro 27 de la carretera entre Santiago y Valparaíso.

El yacimiento aurífero denominado "Víctor Manuel" es de propiedad de Víctor Manuel Quiroga Díaz y Raúl Collado Rodríguez y tiene una extensión de quince hectáreas.

El Ministerio de Minería, a través del Decreto Supremo N° 211, publicado ayer en el Diario Oficial, otorgó a esas personas la autorización correspondiente para explotar dicho yacimiento.

El cuerpo legal expresa que la concesión se otorgó por un plazo de 30 años. Se trata de una explotación de tipo artesanal, en la que se emplearán solamente 16 personas, tratando un mínimo de un mil toneladas de arenas auríferas en el semestre.

La autorización para la extracción de oro se otorgó bajo la condición precisa de que en las labores mineras el concesionario sólo podrá realizarlas en terrenos sin vegetación y que en caso alguno podrá cortar, dañar o menoscabar la flora nativa existente en dicho lugar, que ha sido declarado área de protección.

Finalmente, señala el decreto que el concesionario deberá informar cada seis meses al Servicio de Minas del Estado, sobre los datos de producción y métodos de trabajo, teniendo este organismo estatal la facultad de fiscalizar el fiel cumplimiento de lo dispuesto en el mencionado decreto.

EL CABLE... ...al cierre

CARTER INTENSIFICA BLOQUEO A LA URSS

Washington

por un mes toda licencia de exportación para productos estratégicos y de tecnología superior que empresas norteamericanas proyectaban vender a la Unión Soviética.

Esto significa que las compañías que habían obtenido permiso del Gobierno para embarcar artículos importantes a Rusia no podrán enviarlos.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Jody Powell, dijo que Carter ordenó suspender toda licencia de exportación existente para materiales estratégicos y tecnología superior. (UPI).

TENSIÓN EN BOLIVIA: INQUIETUD CASTRENSE

La Presidenta Lidia Gueiler convocó de urgencia anoche a los Ministros que componen el gabinete político, mientras ella sostiene una reunión fuera de programa con el Comandante del Colegio Militar, General Luis García Meza.

Emisoras de radio de la ciudad de Santa Cruz (al sur de La Paz) informaban asimismo que en esa plaza se estaba desarrollando una desacostumbrada reunión del alto mando militar boliviano.

El Ministro del Interior, Jorge Selum, había hecho anoche una inusual visita a la Central Obrera Boliviana (COB) presumiblemente para informar a los dirigentes sindicales sobre la inquietud castrense (ANS).

DECAPITADOS ASALTANTES DE LA GRAN MEZQUITA

Sesenta y tres personas que participaron en noviembre en el ataque a la Gran Mezquita de La Meca, principal santuario del Islam, fueron decapitadas ayer en Arabia Saudita.

Fue la ejecución en masa más importante de la reciente historia arábiga. Se realizó de madrugada en 8 ciudades sauditas por decreto del Rey Khalid, Jefe de una familia real que afronta un estado de agitación latente en el país y crecientes amenazas del exterior.

Una declaración del Ministerio del Interior, se limitó a identificar a los condenados como 41 sauditas, 10 egipcios, 6 yemenitas del sur, 3 kuwaitíes y 3 oriundos de Yemen del Norte, Sudán e Irak respectivamente.

Seminario Sobre el Desarrollo Turístico

El Director del Servicio Nacional de Turismo, Pedro Fritz, presidirá la ceremonia de inauguración del seminario sobre Desarrollo Turístico Regional que será inaugurado en Bío-Bío hoy, a las 18.30 horas.

Concurrirán, además, representantes nacionales de las Asociaciones Chilenas de Hoteles y Restaurantes y de Agencias de Viajes y redactores de turismo.

En esta reunión se tratarán los planes y políticas de desarrollo del turismo a nivel regional y nacional que impulsan el sector privado y fiscal. También se analizarán las potencialidades turísticas regionales, las ventajas y limitaciones y perspectivas generales de desarrollo en el resto del país.

Este seminario es organizado por la Universidad Católica sede Bío-Bío, Servicio Nacional de Turismo, con la colaboración de entidades relacionadas con la hotelería y agencias de turismo.

La sesión inaugural se llevará a efecto en el aula magna de la casa de estudios y las sesiones se realizarán en el Hotel Araucano. En la ceremonia intervendrán Homero Larraín Lorca, director de la sede de la Universidad Católica, y Juan Rivas, de la Asociación Chilena de Hoteles de Bío-Bío.



INCENDIO DESTRUYO CAFE PAULA.— Un incendio declarado a las 0.30 de esta madrugada destruyó totalmente el Café Paula ubicado en Pasaje Matte 957, casi esquina Huérfanos de esta capital, ocasionando daños a otros tres locales comerciales. El fuego, cuyo origen no se había logrado precisar, fue sofocado tras ardua tarea desplegada por ocho compañías de bomberos del sector. Las llamas se propagaron a dos locales contiguos al café, en el interior del pasaje, y al negocio Multi-Tattersall, de artículos electrónicos, situado en la misma esquina de Huérfanos, pero en este caso los perjuicios no fueron de mayor consideración. En el grabado, dos aspectos del trabajo bomberil.



AYUDA A CORDAM.— La señora Alicia Godoy de Mendoza, presidenta de la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM, recibió de la cadena comercial "Librerías Colón", un proyecto que beneficiará a los menores en situación irregular del país, consistente en el 10 por ciento de sus ventas a empresas del Estado, lo que significaría aproximadamente la suma de 500 a 600 mil pesos en cada período en que se realice esta campaña en favor de los niños desvalidos. En la fotografía, el Gerente General, Renato Sukno, hace entrega del proyecto a la señora Alicia Godoy de Mendoza.

Jovino Novoa Presidió Entrega de Premios en Literatura y Arte

El Subsecretario General de Gobierno, Jovino Novoa Vásquez, presidió anoche el acto de entrega de premios en Literatura y Arte, que la Secretaría de Relaciones Culturales realizó en el Casino Municipal de Viña del Mar.

Fueron distinguidos en esta ocasión con el premio regional de Literatura "Joaquín Edwards Bello", el novelista y abogado Carlos León. Además, el Director de la Escuela de Bellas Artes de la Municipalidad de Viña del Mar,

Ciudadanía despidió al ex Intendente de Quinta Región

Realidad Patente es la Unidad Cívico-Militar

La ciudadanía de la Quinta Región despidió al Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, que durante dos años estuvo al frente de la Intendencia Regional de Valparaíso y de la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval.

El acto público que se realizó en el Casino Municipal de Viña del Mar, contó con la presencia del Comandante en Jefe interino de la Armada Nacional, miembro de la Junta de Gobierno suplente e Intendente Regional, Vicealmirante Raúl López Silva. La ceremonia fue altamente emotiva y a ella asistieron alrededor de 800 personas pertenecientes a diferentes sectores de la Quinta Región.

Ofreció la manifestación el Alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci Johnston, quien agradeció el apoyo que el Vicealmirante Troncoso prestó desde sus altos cargos, "conociendo directamente los diversos problemas propios de cada comuna y arbitrando con prontitud las soluciones y medidas que ellos requerían".

Ricardo Santander, recibió el premio de Arte "Camilo Mori".

Este último galardón se otorgó por primera vez, y ambas distinciones fueron instituidas por la Secretaría de Relaciones Culturales de la Quinta Región.

La ceremonia de anoche contó con la presencia del Intendente Regional y Comandante en Jefe interino de la Armada y miembro suplente de la Junta de Gobierno, Vicealmirante Raúl López Silva, así como autoridades

civiles y militares de la zona.

Asimismo, a las 18 horas de ayer el Subsecretario Jovino Novoa clausuró el torneo deportivo de baby fútbol que organizó la Secretaría Regional de los Gremios, y en el que participaron 16 sindicatos de diferentes industrias de Valparaíso.

La entrega de los premios tuvo lugar en la Secretaría de los Gremios, y estuvo presente la Secretaría Regional de Gobierno, Eugenia Garrido de Vargas, el Secretario de los Gremios, José Fernández y dirigentes sindicales de las empresas participantes.

Con esta competencia, la Secretaría de los Gremios inició las actividades del presente año que estarán orientadas en la capacitación laboral, recreación y actividades deportivas en general, como una fórmula de mayor acercamiento y comprensión en las relaciones intersindicales.

AGENDA PROFESIONAL

ABOGADOS

NULIDADES
MATRIMONIALES
EXCLUSIVAMENTE
AHUMADA 312 OF. 826
FONO 726435
ATENCION 9-20 HORAS

ASUNTOS CIVILES Y
CRIMINALES
NULIDADES Y MENORES
AHUMADA 236-OF. 415

CONTADORES

EDUARDO MUÑOZ M.
FONOS: 214937-770816

JORGE SALAH N.
FONO 462076

Convenio contra la toma de rehenes

Ministro de Marina de Brasil Visitará Chile

El Embajador de Brasil en Chile, Raúl Henrique de Vicenzi, informó ayer que el Ministro de Marina de su país, Almirante Maximiano Fonseca, visitará Chile entre los días 11 y 13 de febrero.

Agregó que la visita obedece a una invitación que le formulará el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, José T. Merino.

La información la entregó el diplomático luego de entrevistarse en la Cancillería con el Subsecretario de esta cartera, Comandante Ernesto Videla.

Expresó que durante su estadía el Almirante Fonseca visitará Valparaíso, Talcahuano y otros puntos de interés.

Finalmente, el embajador De Vicenzi reiteró que el Presidente de Brasil, Joao Batista Figueiredo visitará Chile durante el curso del presente año.

Sin embargo, dijo que la fecha aún no está decidida.

TOMA DE REHENES

El embajador alterno de Chile en Naciones Unidas, Alfredo Canales, suscribió a nombre de este país la

convención internacional contra la toma de rehenes, adoptada en el último período de sesiones de la Asamblea General según informó la Cancillería.

Con esto Chile se incorpora al sistema que universalmente propician las Naciones Unidas para reprimir y castigar este

delito en cuya preparación y redacción participó activamente en el seno del grupo Ad Hoc designado por la ONU.

La convención internacional sobre toma de rehenes ha sido suscrita por la República Federal Alemana, Luxemburgo, Reino Unido, Estados Unidos y Bélgica.

Mercante Centauro...

(Viene de la Primera Pág.)

personas, entre las que se encuentran dos menores: Juan Arenas, Francisco Silva, José Mimgram y Juan Carlos Mimgram.

En estos momentos todos los naufragos se encuentran en perfectas condiciones físicas a bordo del "Ronald Atlantic" y, según el Gobernador Marítimo de Iquique, desembarcarán en el primer puerto donde tenía programado recalcar el buque panameño.

La Dirección del Territorio Marítimo y Marina Mercante se encuentra investigando las causas del accidente para instruir el sumario correspondiente.

A LOS SEÑORES EMPLEADORES:



Se les comunica que las GRATIFICACIONES LEGALES pagadas a sus dependientes imponen tes de esta Caja, están sujetas a las siguientes cotizaciones:

RUBROS	IMPONENTE %	EMPLEADOR %	TOTAL %
Fondo de Retiro	10,00	—	10,00
" de Reconstrucción	0,50	0,50	1,00
" de Revalorización Pensiones	1,00	1,00	2,00
" de Desahucio	0,6725	0,6725	1,345
" Único de Prestaciones Familiares (*)	—	10,00	10,00
" de Cesantía (*)	—	2,00	2,00
" Común de Prest. Seguridad Soc. (*)	—	0,25	0,25
" Accidentes del Trabajo (básica) (**)	—	1,00	1,00
" Accidentes del Trabajo (cotización diferenciada) (**)	la que corresponde de acuerdo a la actividad de la Empresa.		
TOTAL	12,1725	15,4225	27,595

(*) Los empleadores adheridos a Cajas de Compensación NO depositan en esta Caja dicha cotización.

(**) Los empleadores acogidos a Mutualidad y/o Administraciones Delegadas de Seguros del Trabajo NO depositan en esta Caja dicha cotización.

Para facilitar a los señores empleadores el íntegro de las imposiciones adeudadas por gratificaciones liquidadas y pagadas a sus empleados, se señalan los siguientes datos respecto de los rubros indicados:

FONDO UNICO PRESTACION FAMILIAR

VARIACION DE TASA:

Anterior al 1º/04/1977

(%)

25

Desde el 1º/04/77 al 31/12/1977

21

Enero - Febrero - Marzo de 1978

17

Abril - Mayo - Junio de 1978

13

Desde el 1º de Julio/78 a la fecha

10

FONDO COMUN PRESTACION DE SEGURIDAD SOCIAL

Aporte que financia ayuda funeraria. Creado por el D.F.L. N° 90, de 1979, consiste en cotización del 0,25% de cargo del empleador que se aplica sobre las remuneraciones que se pagaron o debieron pagarse a contar de Febrero de 1979 adelante.

Los empleadores adheridos a Cajas de Compensación cotizan este aporte en esta Caja a partir de las remuneraciones que se pagaron o debieron pagarse en Febrero de 1979 y hasta la fecha en que la Caja de Compensación a la cual pertenecen fue autorizada para administrar este Fondo.

FONDO COMUN CESANTIA

Creado por el D.L. N° 603 para financiamiento de Subsidios de Cesantía.

Se deposita en las respectivas Cajas de Compensación sólo desde la fecha en que éstas han sido autorizadas para administrar dicho Fondo. Los correspondientes períodos anteriores depositarse en esta Institución Previsional.

TOPE MAXIMO IMPONIBLE

Las cotizaciones o aportes a pagarse por concepto de GRATIFICACIONES LEGALES se calculan considerando como máximo por esta remuneración equivalente a 4,75 ingresos mínimos mensuales vigentes a Diciembre de cada año.

SERGIO STONE VALENZUELA
Vicepresidente Ejecutivo

cm
Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Tragedia en Chiloé

5 Niños Mueren Ahogados al Naufragar Embarcación

Castro. (Especial para El Cronista, Norberto Díaz, Corresponsal).— Tragedia... tragedia... tragedia. Una vez más esta seca y fuerte expresión de amargura e impotencia, se apoderó de Chiloé. Después de intensas horas de búsqueda se comprobaba, en las últimas horas del martes, que cinco pequeños estudiantes habían perecido ahogados mientras efectuaban faenas de pesca en una débil embarcación. El fuerte oleaje que dominaba el litoral de la Isla Grande de Chiloé, había sido el arma agresora que silenció cinco vidas.

De acuerdo a los primeros informes Víctor

Hernán y Jaime Enrique Meripilla Mancul, de 13 y 11 años, respectivamente; Pedro y Antonio Nancul Nancul, de 16 y 10 años de edad, y Juan Romilio Maripillán Millacura, de 14 años, habían salido en las primeras horas del martes a pescar... ellos querían divertirse y ganarse los primeros pesos de la temporada, con la llegada de los turistas. El fuerte oleaje, que se apoderó de la pequeña nave a remo, quebró sus anhelos y truncó sus vidas.

Los menores, según indicación de sus familiares, habían zarpado casi a las 10.30 horas, tras reunirse en la llamada puntilla de Chomchi, localidad donde

todos tenían sus domicilios. La embarcación pertenecía a los Meripilla Nancul, medios hermanos de los Ancul Ancul, y no tenía más de tres metros de eslora. Quizá fue esto lo que les impidió, casi a las 17.00 horas, controlar la nave cuando el mar, en una de sus arrogantes características de violencia, con su fuerte oleaje, tendió a cambiar el rumbo de la pequeña embarcación. Algunas personas, que desde la costa de Pil-pilehue y Chomchi presenciaron la dramática escena, sólo se limitaron a decir "...la embarcación se perdió rápidamente, pensamos que sólo se escondía tras el fuerte oleaje..."

LA BUSQUEDA

Sin embargo, más allá de este frío relato, estaba un desesperado padre que, pasado las 15 horas, ya había comenzado a buscar a sus hijos como presintiendo una tragedia.

José Hernán Meripillán, de 36 años, fue quien descubrió —casi a las 23 horas— un trozo de la singular embarcación. "Fue entonces cuando comprobé —dijo más tarde— que mis hijos habían quedado en el fondo de las heladas aguas de este litoral..., siempre tuve miedo... pero ellos vivían para eso, para pescar... ¡era su vida!", agregó el dolido padre.

El mismo hombre fue quien, a las 23.45 horas del martes, estampó la denuncia ante Carabineros por presunta desgracia. Las posteriores diligencias comprobabán que ninguno de los niños podían haber nadado hasta la orilla desde el último lugar donde fueron vistos, unos 1.500 metros mar adentro.

Tanto pescadores de la zona como efectivos de la Armada y Carabineros, desde ese minuto, iniciaron una infructuosa búsqueda de los cadáveres de los menores. El silencio junto a la tragedia se apoderó una vez más de Chiloé, zona de mártires pescadores. La sonrisa de cinco niños quedó sumida en las amargas y heladas aguas del litoral de Isla Grande de Chiloé, tras el naufragio de una débil embarcación.



Daños evaluados en más de dos millones de pesos dejó un incendio que afectó, en horas de la madrugada de ayer, a la fábrica de Algodones Hidrófilo, de Chiloé 1842. Una muestra gráfica del estado en que quedó la fábrica.

Asaltan Barraca

Efectivos de la policía civil trabajan en la localización de cuatro sujetos que, premunidos de armas de fuego, asaltaron a la encargada de la barraca Gottlieb, ubicada en Santa Rosa 3260, y lograron un magro botín de 8.500 pesos, un reloj y joyas.

Los maleantes, uno de los cuales es de aproximadamente unos 40 años, pelo canoso, alto, corpulento, intimidaron a Alicia Moreno Muñoz y a dos clientes que se encontraban en el lugar, obligándoles -posteriormente- a ingresar al baño al momento que los maniataban.

Finalmente, el cuarteto hizo lo mismo con el dueño del local, Carlos Gottlieb y su hija Rita, quienes ingresaron a las oficinas de la barraca justo al momento del atraco. La policía tiene retratos hablados de dos de los cuatro antisociales y su identificación se presume en cosa de horas.



Alicia Moreno Muñoz cuenta a 'El Cronista' los detalles del atraco de que fue víctima en los momentos que atendía las oficinas de la barraca Gottlieb.

Incendio Destruyó Fábrica de Algodones

Dos voluntarios lesionados y pérdidas estimadas en más de 2 millones de pesos, fue el saldo de un espectacular incendio que —en la madrugada de ayer— destruyó la Fábrica de Algodón Hidrófilo, ubicada en calle Chiloé 1842, de propiedad de Sergio Delfante Monckeberg.

El siniestro se inició a las tres veinte de la madrugada, y de acuerdo a los primeros informes oficiales, tuvo su origen en el recalentamiento* de la polea de una máquina cardadora.

En el control y extinción del fuego debieron trabajar un total de 10 com-

pañías del Área Metropolitana que, tras una hora de intenso ajetreo, lograron sofocar las llamas pero no así el peligro. En efecto, cuando eran casi las once de la mañana al lugar debieron concurrir, nuevamente otras tres compañías, para extinguir el fuego que había retomado vida como efecto del gran calor que azotaba a Santiago y a raíz de la alta combustión del metarial con que se trabaja en la citada fábrica, donde laboraban un total de 31 obreros.

LOS HERIDOS
Durante el trabajo de

En pleno centro de Iquique

Treinta Locales "ZOFRI" Destruídos en Incendio

Treinta puestos a puertas cerradas con valiosa mercadería de artículos de la "ZOFRI" en su interior se quemaron íntegramente en un incendio declarado en la madrugada de ayer en la esquina de Barros Arana y Sargento Aldea, en pleno centro de Iquique.

El siniestro redujo a



extinción del siniestro resultaron lesionados los voluntarios Sergio Rafael Bravo Alvarado, de 25 años, de la Séptima Compañía, con quemaduras de primer y segundo grado; y Miguel Ángel Peña Inostroza, de 18 años, de la 17.ª Compañía, con intoxicación por inhalación de humo, de carácter leve. Ambos fueron atendidos en la Pósta Central y luego enviados a sus respectivos domicilios.

La policía informó la existencia de seguros comprometidos del orden de los 130 mil dólares, en la Compañía de Seguros La Alborada.

Cenizas, además de los 30 puestos, una fuente de soda, una tienda de artículos eléctricos, dos agencias de buses, Residencial Romero, la fuente de soda Acuario, la carnicería Silva Hermanos y la mueblería Los Héroes. Estos dos últimos negocios, son los únicos que tienen seguros comprometidos.

Al lugar del suceso acudieron las 12 Compañías de Bomberos de Iquique resultando lesionado el voluntario de la Octava Compañía Carlos Vega Cofré.

También concurrieron al sitio del siniestro, el Gobernador Provincial, Coronel Rubén Rojas Román y el Alcalde de Iquique Egidio Feliú.

Fue detenido por la responsabilidad que pueda tener en el incendio, el sereno Domingo González Cisneros, quien manifestó a los periodistas que a las 4.15 horas escuchó que alguien lanzó algún artefacto hacia el interior de la feria. El incendio comenzó a las 4.30 horas y sólo pudo ser dominado a las 5 y media de la madrugada.

EXTERMINA HORMIGAS con TANAX POLVO
y recuerde que...
LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

CEDIO ANDAMIO.— Un trabajador murió y otro resultó con heridas de consideración al ceder, en la tarde de ayer, uno de los cables que sostiene un andamio a la altura del noveno piso del edificio signado con el número 80 de la calle Nueva York, en pleno centro de Santiago. La víctima fatal, que pintaba el citado edificio, fue identificada como Ernesto Cáceres, de 23 años, en tanto que el herido resultó ser su compañero de labores, Humberto Santana, de 22 años, quien quedó colgando del citado andamio.

Tras 40 años

Con el Roxy Desaparece un Pedazo de Santiago

- Ayer remataron su mobiliario, enseres y vajilla. El local debe ser entregado el lunes próximo. Es probable que en ese lugar funcione un banco extranjero

El frío y certero golpe del martillero dejó atrás definitivamente ayer 40 años de alegre bohemia, entretenimiento y buena comida, al ser rematado el mobiliario, vajilla y enseres del restaurante "Roxy", ubicado en el número 1138 de la calle Moneda, siendo por largos lustros uno de los más concurridos de la capital.

El martillero público, Carlos Smith Vuoriot, subastó durante el día de ayer mesas y servicios, vasos y botellas, cocteleras y refrigeradores en un sitio que durante varios años amenizó las reuniones de políticos, periodistas, intelectuales, y hombres de negocios.

Durante el remate Carlos Smith estuvo consciente de que cada pieza subastada escondía el secreto de 32 años de funcionamiento del "Roxy", en la calle Moneda, rompiendo abruptamente un pasado romántico y soñador, enseñoreado en un lugar que se resistió hasta el último para dejar paso al impersonal mundo de los bancos y financieras.

Poderosas razones llevaron al desaparecimiento de uno de los más tradicionales restaurantes, enclavado en el corazón de Santiago. La Sociedad "Camponassi y Galli Limitada" no estuvo en condiciones de pagar un arriendo mensual de 12 mil dólares cobrado por su propietario, Javier Echeverría Alessandri.

Los días "buenos" del "Roxy" registraban en los últimos tiempos un ingreso mensual que fluctuaba entre los 80 mil y 90 mil pesos. Sólo una entrada que bordeara los 200 mil pesos mensuales, podría haber hecho frente a un canon de 12 mil dólares de arriendo, según se informó en el referido restaurante.

Quienes concurrieron al remate de ayer —dueños de restaurantes, fuentes de soda y ramos similares— advirtieron que el cierre del "Roxy" se llevaba consigo un pedazo de Santiago.

La vara de este típico bar fue la infatigable testigo de innumerables negocios hechos al calor de unos pisco-sour y junto a huevos a la peruana o canapés de langostinos con mayonesa.

Del mismo modo, sus mesas recibieron día a día a exigentes gourmets, que analizaban el acontecer nacional frente a un exquisito "chupe de loco", un bien preparado "congrio margarita" o un sabroso "filete a la pimienta", ante la solicita atención de barman y garzones, entre ellos Roberto Bravo, el decano, Anastasio Caballero y Alberto Carreño.

En total, 42 empleados se desvivieron por ofrecer al santiaguino un lugar confortable y ameno, una especie de oasis para apartarse un poco del ajeteo cotidiano.

PROBABLEMENTE UN BANCO

Es probable que el sitio donde funcionó durante 32

FECC Asesora a Panamá

Solicitados por el Gobierno panameño para prestar asesoría a sus ferrocarriles, viajaron a Panamá dos ingenieros de Ferrocarriles del Estado, quienes aportarán la experiencia ferroviaria chilena, para organizar el ferrocarril de la Zona del Canal, entregado por los

EE.UU., de acuerdo a los convenios de devolución de la estratégica vía interoceánica.

Los ingenieros Juan Contreras, subjefe del departamento de Tracción de la empresa, y Carlos Waippert, jefe de la sección Conservación de Vía,



En el grabado de izquierda a derecha los ingenieros Juan Contreras y Carlos Waippert de Ferrocarriles del Estado, en los instantes en que se embarcan rumbo a Panamá.

años el restaurante "Roxy", sea refaccionado para albergar las oficinas del Banco Principal de España.

El conocido centro de reunión bebistible y degustativo, funcionó con el mismo nombre durante 8 años en número 172 de la calle Ahumada, siendo su primer dueño Juan Yuste Gómez, seguido luego por Andrés Rovira Sainz, para finalizar con la Sociedad Caponassi y Galli Limitada".

La mercadería y enseres del "Roxy" habían sido tasados en la suma de 1 millón 200 mil pesos, artículos que deben ser retirados por sus nuevos dueños a más tardar este domingo, por cuanto el local tiene que ser entregado a sus propietarios el lunes próximo.

Una churrasquera fue rematada en la suma de 4 mil pesos y un refrigerador se adjudicó en la cantidad de 14 mil pesos. En tanto, un particular hizo suya una caja de fondo con pedestal de madera por la suma de 4 mil 500 pesos.

Botellas de vino de diferentes marcas fueron rematadas en valores que variaron entre 18 y 40 pesos. En cambio, la botella de champagna salió en 55 pesos, la de vodka, en 60 y en 180 pesos la de whisky.

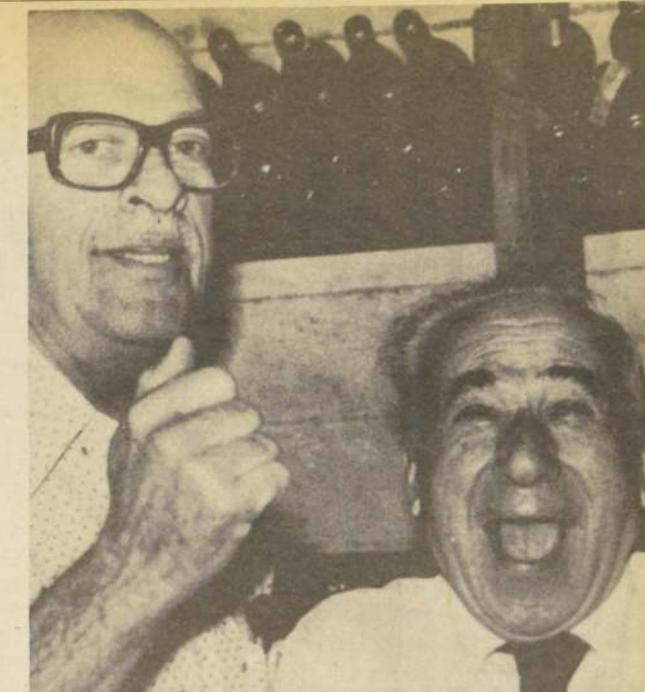
El curso de la subasta fue seguida por algunos de los garzones y barman que vieron apesadumbrados, por última vez, lo que constituyó su fuente de trabajo por más de 30 años.

Roberto Bravo, de 62 años, y uno de los más antiguos barman de nuestro medio, señaló a "El Cronista": "El cierre del "Roxy" es para nosotros desastroso, ya que tendremos que buscar trabajo en otro lado. Existen algunas esperanzas, pero algunas no son muy positivas".

Seguidamente expresó "que muchos periodistas se juntaban aquí diariamente, entre ellos Tito Mundt.



El garzón Alberto Carreño, de 62 años de edad, y el barman, Roberto Bravo, de la misma edad, coincidieron ayer en señalar que "nunca vamos a encontrar otro establecimiento como el "Roxy".



El martillero público, Carlos Smith Vuoriot, y el propietario del "Roxy", Juan Galli, hacen jocosos comentarios en un alto del remate de los enseres de ese restaurante.

Mario Carneiro, el Chiporro Bustos. Indicó que "lo único que faltó en el "Roxy" fue la presencia de un Presidente de la República."

Roberto Bravo precisó, asimismo, que el ambiente que se vivía en aquel restaurante era sumamente familiar. "Nosotros —dijo— conocíamos los gustos de cada uno de los clientes en materia de tragos y de comida. Sabíamos a qué temperatura preferían el vino y a qué punto de cocción querían la carne. Eso hacia que la gente volviera día a día."

A DESCANSAR

Juan Galli, uno de los socios del "Roxy", de 78 años de edad, manifestó que el cierre del restaurante lo tenía triste, admitiendo filosóficamente "que no queda otra cosa que conformarse".

Luego precisó: "Con tanta amistad que uno ha hecho cuesta dejar un negocio como este. Para mí esto terminó. Ahora, me dedicaré a descansar".



Este aspecto ofrecía ayer el "Roxy", luego de 32 años de funcionamiento en la calle Moneda y que fue frecuentado por intelectuales, periodistas, políticos y hombres de negocios.

AGENDA del trabajo

AGREGADO HISPANO

Oficialmente asumió el cargo de Agregado Laboral en la Embajada de España en nuestro país Enrique Jimeno, quien hasta ahora se desempeñaba en una oficina de Agregaduría Laboral, sin representación diplomática.

Junto con el cargo, el personero recibió de parte de su Gobierno la distinción "Cruz del Rey", por servicios distinguidos.

Jimeno, quien ha permanecido por espacio de diez años en nuestro país, se ha preocupado en forma especial de mantener estrecho contacto con las organizaciones sindicales,

facilitando el acceso al perfeccionamiento técnico y a la capacitación.

CAPACITACION LABORAL

Más de cien trabajadores que realizaron cursos patrocinados por el Instituto de Fomento de la Capacitación en el cuarto trimestre de 1979 recibirán hoy sus certificados en un acto que se llevará a cabo en la Cámara Central de Comercio de Chile.

Al mismo tiempo serán distinguidas las empresas que se han destacado por su permanente preocupación en el afán de superación de sus trabajadores figurando entre ellas

Internach, Casa Musa y Artel Sociedad Anónima.

La ceremonia se llevará a cabo a las 20.00 horas, en Huérfanos 521, cuarto piso.

LITIGIO SINDICAL

Ayer se dirigió a Iquique el abogado William Thayer, a fin de asumir la defensa de los cuatro dirigentes sindicales exonerados de Chuquicamata y cuya causa se ventilará hoy jueves 10 en la Corte de Apelaciones de esta ciudad.

Thayer viajó acompañado por el presidente zonal de Chuquicamata, Pedro Tapia, quien representará al presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Bernardino Castillo.

La medida legal afectó a los dirigentes Freddy Hinojosa, Gabriel Guerra, Luis Rojas y Carlos Ogalde y se originó el 10 de febrero de 1979.

Inches

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Gran Preocupación Por las Retasaciones Agrícolas

El problema de las retasaciones de predios es uno de los temas que preocupa al sector privado agrícola de la Décima Región y también a las autoridades que esperan que la situación sea superada satisfactoriamente.

Su esperanza en dicha solución, manifestó el nuevo Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Jaime Jullian Pope, en

diálogo con los periodistas a pocas horas de haber asumido el cargo.

Señaló el Secretario Regional que por razones técnicas, las retasaciones quedaron altas en la Décima Región, pero que el sector privado tiene los argumentos para defenderse y solicitar una revisión del problema en procura de una solución favorable.

Al asumir sus funciones, Jaime Jullian explicó que tiene muy buena impresión del sector privado por cuanto ha podido observar amplia comprensión hacia el sistema económico que está imperando. Reconoció que los productores agropecuarios "se están adaptando al esquema y aprovechando las ventas que les ofrece la agricultura".

VIII Región del Bío-Bío Capacitan Profesores Para Campaña de Alfabetización

Un curso de capacitación, para monitores y supervisores de educación de adultos, se desarrollará entre el 14 y el 31 de enero en la Dirección Provincial de Educación de la VIII Región, a objeto de preparar personal para la Campaña Nacional de Alfabetización 1980, anunciada por el Jefe del Estado.

Para poner en marcha esta iniciativa, se organizaron los comités, Regionales, Provinciales y Comunales que integran representantes del Servicio Educacional, de la Secretaría de la Mujer, de CEMA Chile y de la Secretaría de la Juventud.

El Comité Provincial de Concepción formuló un llamado a los docentes de la jurisdicción que deseen contratarse a honorarios para esta labor de alfabetización de adultos, en funciones de monitores o supervisores. Para el primer caso se requiere la calidad de profesor en servicio, con o sin título, de egresado de enseñanza media o para sectores rurales aislados escolaridad de segundo año medio. Para desempeñarse como supervisores se requiere título docente y experiencia de dos años en educación de adultos.

Los postulantes —luego de ser capacitados en el curso aludido— entrarán a desempeñarse en el programa previsto para el presente año.

VIII Región del Bío-Bío

Gran Número de Expositores Tendrá Feria Internacional del Bío-Bío

A diez días de su inauguración, la Feria Exposición Regional del Bío-Bío 80, está superando las cifras previas de la anterior muestra presentada en enero de 1979, según detallado informe propor-

cionado por el Departamento de Relaciones Públicas de la Corporación FERBIO.

La Feria Regional, que para este año tendrá carácter de exposición internacional, será inau-

gurada el viernes 18 de enero, esperándose que confirme su asistencia el Presidente de la República, quien fue personalmente invitado por la directiva de la muestra, encabezada por René Labbé Barros.

Entre las empresas que están realizando instalaciones para presentar novedosos stands se cuenta a ENACAR, la Corporación de la Madera, la Asociación de Industriales Pesqueros y las Universidades, Técnica del Estado, Católica de Chile, sede Talcahuano y Técnica Federico Santa María. También estarán presentes entidades como CORFO, el Servicio Nacional de Salud, las municipalidades



GRAN PREOCUPACIÓN EXISTE ENTRE LOS AGRICULTORES de la X región por el problema de las retasaciones agrícolas. Las autoridades esperan que la situación sea superada satisfactoriamente.

IX Región de la Araucanía

Nueva Línea Aérea Comenzará a Operar en los Próximos días

Con tres frecuencias semanales, empleando un avión Convair 600, turbo hélice con capacidad para 44 pasajeros, el próximo 21 de enero comenzará a operar la empresa "Línea Aérea Andina", uniendo Temuco y Santiago con escala en Concepción.

Ejemplificó con la situación de la producción de leche, que podría ser sustituida por la de carne, agregando que si aumenta la oferta de carne bajarán los precios, con lo que a futuro la leche volvería a ser rentable.

Así lo informó Oscar Flores Franklin, Jefe de Tráfico, y Roberto Dattoli, Contador General de la Empresa, quienes se reunieron con el Gobernador Provincial, Comandante Víctor Ramírez,

para entregarle mayores antecedentes de este servicio aéreo que recupera Temuco y la comunidad cautinense en general.

En principio, "Aérea Andina" despegará de Cerillos los lunes, miércoles y viernes a las 11.15 horas y

aterrizará en Concepción a las 12.15. Reanudará su vuelo hacia Temuco,

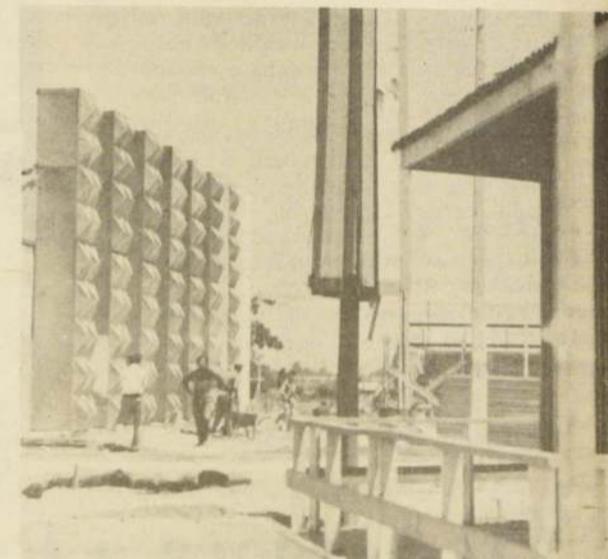
ciudad a la que arribará a las 13.00.

Por la tarde, el aparato despegará desde el Aeropuerto de Maquehue, a las 15.15 horas. Llegará a Concepción a las 15.45 y

finalizará su viaje en Santiago a las 17.00 horas.

Al margen de la visita que los ejecutivos de esta entidad hicieron al Gobernador se constituyeron en el terminal aéreo, recorrieron la pista de Maquehue y revisaron las instalaciones de ventas de pasajes.

Asimismo, los visitantes expresaron que si la recepción de este nuevo servicio es buena, las frecuencias de viaje podrían ser diarias e incluso extenderse a zonas como Villarrica y Pucón.



ACELERADAMENTE SE ESTÁ TRABAJANDO en la implementación de los locales para la VIII Feria Internacional del Bío-Bío, que este año superará a las anteriores en cuanto al número de expositores.

Breves Regionales

RACIONAMIENTO DE AGUA EN CALBUCO

Ha sido aumentada la restricción de consumo de agua potable para los habitantes de la localidad de Calbuco, según informó el Servicio de Obras Sanitarias de Puerto Montt.

Debido al agotamiento de las napas subterráneas de la captación natural de agua, el horario en que la población dispone de este vital elemento ha sido reducido a sólo tres horas y media diariamente.

PRECIOS DEL ORO
La Secretaría Regional

NUEVO DIRECTOR REGIONAL DE CONAF

Asumió el cargo de Director Regional de la Corporación Nacional Forestal de la X Región, el funcionario Boris Cerdá, al tiempo que Francisco Gallardo ha sido designado Jefe Provincial en Osorno.

Así, CONAF está estructurando su planta, luego de la instalación de la Dirección Regional en Puerto Montt. Mientras tanto, mantiene en marcha sus diversos programas, que en esta época se relacionan principalmente con la prevención y combate de incendios forestales.

Preparativos Para la Fiesta de San Sebastián

La coordinación del Santuario de San Sebastián, ubicado en la localidad rural de Yumbel, está efectuando los últimos preparativos para empezar a recibir a los miles de peregrinos que cada año se dan cita en el lugar, con ocasión de la fiesta religiosa del 20 de enero.

Con frecuencia, los peregrinos que proceden de diferentes puntos del país comienzan a llegar con bastante anticipación a la ciudad santuario, casi a la par con la instalación de una auténtica feria comercial, que abarca los más variados rubros.

Para atender a los romeros, el santuario dispone de una hospedería, con capacidad de alojamiento para dos mil personas, una cafetería que ofrece desayuno a los peregrinos que llegan en horas de la madrugada; un comedor

infantil para 100 niños, un club de ancianos y una fábrica de velas.

La festividad religiosa de San Sebastián tiene un gran arraigo campesino en la zona, siguiendo una tradición que se remonta al siglo XVII.

I Región Tarapacá Catastro de Propiedades Fiscales en Precordillera

• Lo realizará la Secretaría Regional Ministerial de Tierras y Colonización

El catastro de las propiedades fiscales de la Primera Región, especialmente de sus sectores quebradeños y precordilleranos, figura entre las principales actividades que realizará este año la Secretaría Regional Ministerial de Tierras y Colonización.

Así lo dio a conocer ayer el personalero jefe de esa repartición Germán Aracena, quien recordó que para el cumplimiento de ese objetivo, ya efectuó una visita de carácter técnico a la quebrada de Camiña, 50 kilómetros al interior de la capital regional, Iquique.

Aseguró haber verificado allí la ocupación de los terrenos agrícolas y habitacionales, sobre la base de planos y croquis existentes revisando además los títulos de dominio de los pobladores.

Farmacias de Turno

VALPARAISO

ESMERALDA: Esmeralda 978.
INGLES: Condell 1509.
VALPARAISO: Pedro Montt 2757.

DE URGENCIA

Atención permanente después de las 24 horas.

INGLES: Pasaje Quijota 20.
RUBIO 1: Cochrane 99.
RUBIO 2: Pedro Montt 1999.
NUEVA PARIS: Condell 1286.

DE TURNO EN VIÑA DEL MAR:

CHORRILLOS: Alvarez 1384.
OCHO NORTE: 8 Norte 645.

Cartelera de Cines

VALPARAISO

BRASILIA: 15, 19 y 22 horas. "La isla del oso". May. 14. Platea \$ 60.

CONDELL: Continuado 14.30 horas. "Gangster 1930" y "El gordo catástrofe". May. 21.

METRO: 15, 18.30 y 21.30 horas. "Aeropuerto 1980". Para todos. Platea \$ 60.

IMPERIO: 15, 19 y 22 horas. "Madame y su protegida". May. 21. Platea \$ 60. Balcón \$ 40.

VALPARAISO: 15, 19 y 22 horas. "El octavo pasajero". May. 14. Platea baja \$ 60. Platea alta \$ 45.

VELARDE: 15, 18.45 y 21.45 horas. 4^a semana, Sylvester Stallone en: "Rocky II" (La revancha). Platea \$ 60. Mayores y menores.

LUX: Continuado 14.30 horas. "La profesora" y "Papá, yo y la camarera". Platea \$ 40. Balcón \$ 30.

CENTRAL: Continuado desde las 14.30 horas. 3^a semana de éxito. "Yo, papá y la camarera", "La profesora". Platea \$ 50.

VIÑA DEL MAR

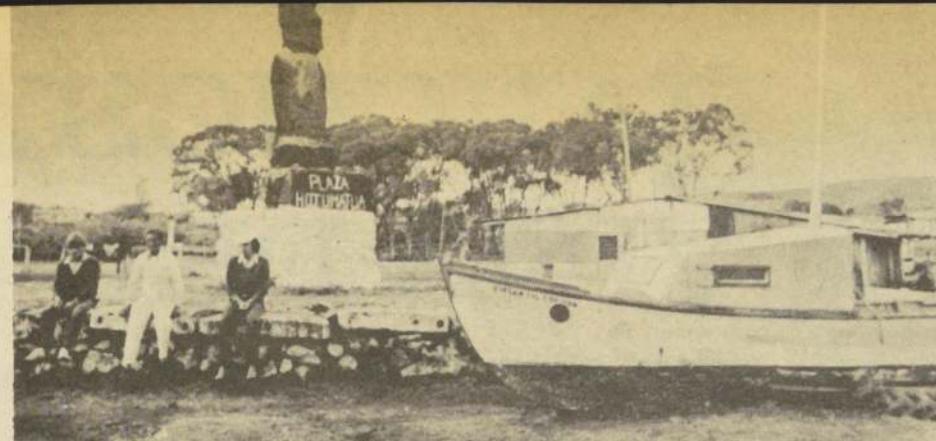
REX: 15, 18.45 y 21.45 horas. 4^a semana, Sylvester Stallone en "Rocky II" (La revancha). Mayores y menores. Platea \$ 70.

OLIMPO: 15, 18.45 y 21.45 horas. Alain Delon en "Aeropuerto 1980". Menores. Platea \$ 70.

CINE ARTE: 15 horas. "Los 3 Reyes Magos". Dibujos. 18.45 y 21.45 horas. "Tentación prohibida". May. 21. Platea \$ 70.

QUILPUE

VELARDE: 15, 18.45 y 21.45 horas. Christopher Plummer en "Ataque estelar del tercer tipo". Mayores y menores. Platea \$ 50.



LA INSTALACION EN ISLA DE PASCUA de la Oficina de Tierras y Bienes Nacionales significará la agilización de entrega de títulos de dominio, obras de adelanto, y la conservación del patrimonio arqueológico.

Desde hoy Isla de Pascua Cuenta con Oficina de Tierras y Bienes Nacionales

El inspector geodesta Juan Georgerino, del Ministerio de Tierras y Colonización, fue designado Jefe de la Oficina Provincial de Tierras y Bienes Nacionales que será reinstalada en Isla de Pascua.

Se informó que el funcionario viajará hoy a la isla, por vía aérea, para poner en marcha el nuevo servicio.

Con la llegada del funcionario al territorio insular, comenzará a aplicarse allí el Decreto Ley 2.885, de 22 de octubre de 1979, que legisla sobre el otorgamiento de títulos de dominio, promueve el desarrollo turístico y preserva la riqueza arqueológica del lugar.

El Decreto mencionado establece un régimen jurídico especial para los bienes inmuebles en Isla de Pascua, en lo que se refiere a la adquisición del dominio, limitaciones relativas al ejercicio de este derecho y a la administración de los terrenos fiscales.

Para dictar este cuerpo legal se tuvo en cuenta la inoperancia de la legislación anterior, como asimismo para resolver en su integridad los problemas sobre constitución del dominio de la isla.

Este último aspecto es importante para los pascuenses, ya que el saneamiento de sus títulos les permitirá tener acceso al crédito y participar en el desarrollo económico insular.

Una vez regularizada la

posesión de la tierra, se podrá disponer de espacios destinados a construcciones de tipo turístico, de acuerdo a lo informado por el Ministerio del ramo.

DOMINIO

La norma para constituir el dominio establece dos alternativas.

Se otorgan títulos de

Isla de Pascua

Terminada Torre de Control de Aeropuerto de Mataveri

Fue terminada y entregada a las autoridades de Aeronáutica la nueva torre de control del aeropuerto de Mataveri, en Isla de Pascua.

La torre, construida por la Dirección de Aeropuertos -dependiente del Ministerio de Obras Públicas- consta de tres pisos y terraza. La estructura permite amplia vista hacia ambos cabezales de la pista de Mataveri.

Esta importante obra constituye parte de la infraestructura del programa de equipamiento con nuevos sistemas de radio-ayuda del aeropuerto de Isla de Pascua.

Al mismo tiempo, la Dirección de Aeropuertos dotará a la pista de un nuevo y moderno sistema de iluminación a fin de facilitar aún más las maniobras de las grandes aeronaves que despegan y aterrizan en esa lejana posesión chilena de ultramar.

CALLES DE HANGA ROA

Por otra parte, Obras Públicas entregó a la comunidad de la isla un tramo de mil metros de la calle Hotu Matua. Esta obra complementa el mejoramiento hecho por esta repartición a la Avenida Policarpio Toro, principal arteria de Hanga-Roa, en una longitud de mil cien metros.

Todos estos trabajos se efectuaron bajo la supervisión de la Dirección de Aeropuertos. Estuvieron dirigidos por el Jefe Provincial del MOP en Isla de Pascua, Pablo Teutsch Montreal y por el constructor civil Luis González Puebla.

Amplían Horario de Circulación Nocturna de Vehículos en Valpo.

• La medida fue adoptada por medio del Bando 119 y regirá por los meses de verano. Los fines de semana no habrá restricción

La Jefatura de Zona en Estado de Emergencia de las provincias de Valparaíso e Isla de Pascua dictó el bando número 119 que en sus cinco puntos dice lo siguiente:

1.- A partir del 8 de enero y hasta el 13 de marzo de 1980, inclusive, la restricción al desplazamiento nocturno de vehículos motorizados de todo tipo, tanto particulares como de la locomoción colectiva, regirá entre las 03.30 y las 05.30 horas.

2.- Los cines, teatros y locales de espectáculos en general deberán poner término a sus actividades a más tardar a las 02.30 horas.

3.- Los locales comerciales, cantinas, bares, restaurantes, cabarets, boîtes y otros, con o sin expendio de bebidas alcohólicas en el local de ventas, como en los depósitos de bebidas alcohólicas destinadas a ser consumidas fuera del local de venta, deberán cerrar a más tardar a las 02.30 horas.

4.- Las disposiciones anteriores regirán desde lunes a jueves, no habiendo restricción las noches de viernes al sábado, sábado al domingo y vísperas de festivos.

5.- A contar desde el 14 de marzo de 1980 las restricciones y horarios volverán a regir de acuerdo a las disposiciones contenidas en el bando número 190 de 1978.

Decrecen las Violentas Marejadas en el Litoral

En forma paulatina han ido decreciendo las marejadas en la costa de la Quinta Región, después de tres días de violentos oleajes que llegaron a provocar daños en algunas instalaciones de contención de las aguas.

Esta manifestación del mar se debe a la concentración de dos frentes —uno de alta y otro de baja— que ocasionan junto con el viento un fuerte movimiento de las aguas. De esta forma, y desde 300 a 400 millas del interior, las olas comienzan a gestarse para trasladarse hasta la orilla. La fuerza del agua golpea en el fondo marino —junto a la costa— lo que hace elevarse el oleaje hasta unos diez metros de altura en algunos sectores.

NUEVOS BAÑISTAS SALVADOS

El bote salvavidas debió recurrir en las últimas horas al rescate de dos bañistas en Caleta Abarca. Al llamado del concesionario, la Gobernación Marítima dispuso el zarpe de la unidad de emergencia. Una vez en el lugar se constató que dos bañistas tenían problemas para mantenerse a flote. Ambos fueron llevados a la Gobernación y fueron advertidos de la irresponsabilidad, ya que la presencia de la bandera roja, es un alerta para que nadie se interne en el mar. Incluso los salvavidas que fueron en su rescate debieron ser apoyados por el personal del Bote Salvavidas.

Se mantiene en todas las playas y balnearios el izamiento de la bandera roja. En tanto la playa Toperas está cerrada al uso público.

Conciertos al Aire Libre Ofrecerá Sinfónica de Chile

Un concierto con obras escogidas de grandes maestros de la música ofrecerá el viernes de esta semana la Orquesta Sinfónica de Chile, en Plaza 11 de Septiembre de Valparaíso.

La presentación será totalmente gratuita y formará parte de la programación de la "II Temporada Artística de Primavera y Verano", organizada por la Municipalidad porteña como expresión promocional turística. Para estos espectáculos, el público dispone de 500 sillas, pero regularmente concurren millares de personas a presenciarlos, tanto sentados

como de pie en los distintos lugares de ese amplio sector, colindante con los jardines del Parque Italia.

El prestigioso conjunto orquestal será dirigido en esa oportunidad por su director titular, maestro Víctor Tevah, y el programa que interpretará será el siguiente:

Obertura "Oberón", de Karl M. von Weber; "Danubio Azul", de Johann Strauss; "En la Alameda", del chileno Próspero Bisquert; "Danza Húngara N° 5", de Johannes Brahms; Preludio de "Carmen", de Georges Bizet; y "Danzas del Principio Igor", de Borodin.

Nueva Iluminación Tiene la Feria de Avenida Argentina

A partir desde ayer miércoles la tradicional y popular feria de productos de Avenida Argentina de Valparaíso cuenta con iluminación extraordinaria para su funcionamiento durante las primeras horas de la noche, en sus jornadas habituales de los miércoles y sábados.

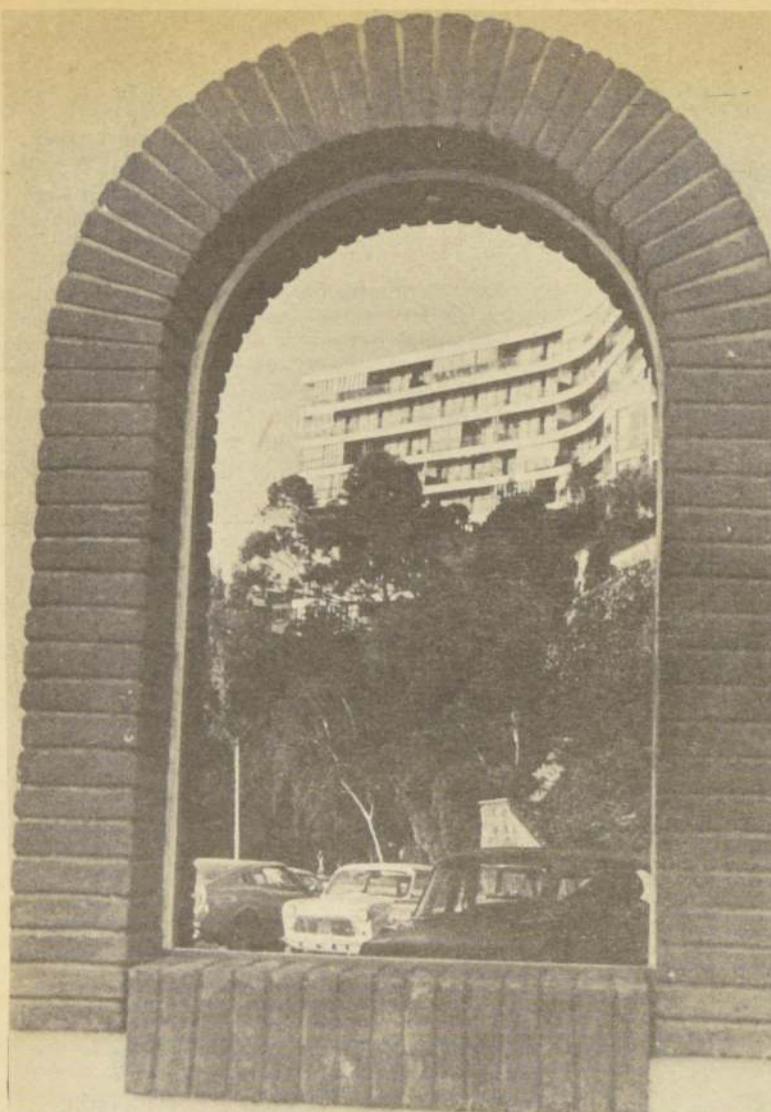
Además del sistema central, cada uno de los 827 módulos o locales de venta de la feria será alumbrado con una lámpara o pantalla de acrílico, con ampolletas de 100 watts, suspendida frente a cada puesto.

Todo el nuevo sistema tiene un costo superior a los dos millones de pesos y ha sido financiado en su mayor parte por los propios comerciantes de la feria. A su vez, la Municipalidad de Valparaíso ha participado en la iluminación con las instalaciones y medidores, además del pago por consumo de energía eléctrica en el sector central.

Las luminarias tienen duración superior a 8 mil horas cada una, lo que da una estimación de dos y medio años para cada una.

La luz que emiten es intensamente blanca, lo que permitirá al público consumidor comprobar claramente la calidad de

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



VIÑA DEL MAR vista a través de uno de los cristales del remodelado Hotel Miramar que se convierte en una de las primeras acciones del sector privado para mejorar la infraestructura hotelera.

GAUCHOS "REDIS" VIÑA DEL MAR.

- Afluencia de turistas argentinos superará los 150 mil en 1980.
- Su presencia ha significado un impacto positivo en la economía y servicios de la zona

Hasta los mates se llevan los argentinos! Con este titular de portada el vespertino La Estrella de Valparaíso, resumía el día 8 de enero lo que ha significado en el curso de éstas dos últimas semanas el ingreso de aproximadamente 45 mil turistas trasandinos, que han copado en su totalidad la capacidad hotelera y turística de Viña del Mar y balnearios de la Quinta Región.

Si bien las estadísticas no permiten entregar una cifra exacta por cuánto diariamente continúa produciéndose este ingreso al país, preferentemente por vía terrestre a través del paso de "Los Libertadores", un buen número de visitantes del vecino país también lo han hecho por medio de la ruta aérea por lo cual la cantidad tendería a incrementarse.

El "redescubrimiento" de Viña del Mar por parte del turismo argentino ha significado una multiplicidad de secuelas. Todas ellas, felizmente, positivas por cuanto ha reactivado no sólo la industria turística sino que hasta ahora se han convertido en pilar importante del mayor consumo comercial y de servicios, que ofrece la Quinta Región.

El porqué se habla de "redescubrimiento" por parte de los viñamarinos es a causa del descenso violento que había experimentado en las temporadas 1978 y 1979, la

Texto: Cristián Bustos
Fotos: J.V. Pérez

presencia de los visitantes extranjeros. En los años citados la causa principal fue la inflación monetaria debido a que en esa época se produjo una inflación galopante, con su moneda desvalorizada por lo cual venir para aumentar considerablemente sus costos.

El año pasado la causa ya no fue económica sino política. En estas mismas fechas Chile comenzó a tener las relaciones más tirantes con Argentina, como consecuencia del velo Beagle, y que produjo en definitiva la moneda con lo que vino un proceso de distensión entre las dos naciones.

VISION OFICIAL

Para el Director de SERNATUR de la Quinta Región, Enrique Balieiro, esta afluencia desusada tiene su origen económico y geográfico. Al mismo tiempo insiste en que esta invasión trasandina, en la temporada de diciembre de 1978 a mediados de marzo, alcanzó a 47 mil personas, cifra que va desde la última semana de diciembre del año pasado al 8 de enero, el ingreso sólo por vía terrestre "Los Libertadores", era de 45 mil personas.

"Esto significa —dijo Balieiro— que este número permitió proyectar que hasta mediados de marzo esta cantidad se habrá más que duplicado, lo que constituirá un récord histórico de lo que ha sido en la última década la visita de veraneantes argentinos a Viña del Mar y sus alrededores."

Las causas fundamentales de esta "invasión" como la llaman los propios viñamarinos, vuelto a comentar ese chiste tan conocido: "La familia chilena en Viña del Mar", se debiera a que el argentino por razones cambiarias hoy es más barato veranear en el Pacífico, más que en el Atlántico.

Del Obelisco al Reloj de Flores

- Opinan los visitantes de distintas ciudades de Argentina

Adentrarse entre los miles de visitantes trasandinos no resulta difícil. Primero porque en su gran mayoría son fácilmente identificables por las placas de sus vehículos y además porque en general se caracterizan por ser amables y andar siempre en grupos.

Con el fin de mostrar la más amplia gama de visitantes que se encuentra hoy en la Ciudad-Jardín, sostuvimos conversaciones con argentinos que se encontraban en Caleta Abarca, Las Salinas, Reñaca y que se alojan en distintos moteles, residenciales y hoteles de la zona.

Un reflejo de lo que es ahora el turista de un nivel socio-económico alto lo demuestra el médico Arturo Luzzo, de Buenos Aires: "Mirá, es primera vez que vengo y estoy encantado yo y mi familia. ¿Por qué decidimos venir? Antes íbamos a Bariloche o Punta del Este, pero los precios son ahora insoportables; una casa te cuesta entre 15 y 20 mil dólares. Aquí gastaré algo más de 5 mil dólares por todo un mes y estoy en el Hotel O'Higgins, que es de primera categoría".

Según informó el director de ese establecimiento, Arturo Castillo, se debió incrementar en un 120 por ciento el número de camas, y los pasajeros son actualmente en un 60 por ciento argentinos y los restantes chilenos y un ínfimo porcentaje de otras nacionalidades. "Esto demuestra que está llegando el argentino de un ingreso elevado y que no es sólo de Mendoza o San Juan sino también de Buenos Aires".

OTROS ARRIENDAN

Para el mendocino Roberto Chain, quien viajó en su Fiat 128, con su esposa Alicia y la pequeña María del Carmen, de dos años, le fue más práctico arrendar un departamento por todo el mes: "Barato, barato no es 45 mil pesos chilenos, pero si debes considerar que para ir a Mar del

Plata iba a tener que viajar 1.500 kilómetros con guagua y con ciertas comodidades que uno desea... bueno, habría sido más caro aún".

Chain se mostró impresionado en esta su primera visita "del orden en todos los sentidos. Orden en el tránsito, policías que son atentos, y por lo que he visto hasta ahora, las ciudades son limpias y no pretendo halagar".

TRANQUILIDAD

Y para confirmar que la afluencia no es sólo de mendocinos, un matrimonio de Buenos Aires, que se aloja desde el 1º de enero en el Hotel Alcázar, decidió visitar Viña "porque nos habían dicho que es muy lindo y muy tranquilo".

El gerente de la fábrica de chocolates "Noel", una de las más importantes de su país y se identificó como Jorge Mc Intire y su esposa Gloria, que es dueña de casa. "No estamos en absoluto arrepentidos de haber venido. Queríamos tranquilidad y la encontramos. Mar del Plata es bullicioso y una locura. ¿Qué es lo que más nos ha gustado? Para nosotros ha sido la calidez y jovialidad de ustedes, los chilenos. Las playas son lindas aunque el mar es bravo, y eso que se llama Océano Pacífico...", comentaron mientras en traje de baño presenciaban la puesta de sol en la Barra del Estero, donde comienza la Avenida Perú.

LOS AMIGOS

Y los amigos tampoco faltan como en el caso del empleado fiscal de Mendoza Jorge Lucero, que viajó con su esposa Isabel Díez y su hija Inés, de dos años, a casa de unos amigos chilenos residentes en Valparaíso. Mientras llegaba a la playa Acapulco comentó: "Lástima que por mi trabajo tenga vacaciones tan cortas, si no,



JORGE LUCERO Y SU FAMILIA son de Mendoza. Llegaron hace unas semanas de visita a la casa de amigos chilenos de Viña del Mar. Es una de las formas de veranear de los argentinos.

DISCUBRIERON"



LAS PLAYAS de la Quinta Región han sido invadidas por turistas argentinos y nacionales. Esta vista es corriente observarla en cualquiera de los balnearios.

todos aquellos que residen en Mendoza, San Juan y Córdoba inclusive, está más cerca que sus propias playas y balnearios más populares del Atlántico, con distancias de mil a mil 500 kilómetros.

EL NUEVO TURISTA

Pero la presencia del turista argentino 1980, como podría definirse, tiene ahora una serie de particularidades que hacen que el titular de SERNATUR manifieste que "el sector privado debe saber capitalizar esto mediante inversiones y acciones que permitan que este flujo se convierta en permanente".

Antiguamente se calculaba que diariamente cada argentino gastaba un promedio de 30 dólares diarios, hoy esa cifra estaría fluctuando entre 40 y 45 dólares, que si bien está muy por debajo del consumo del brasileño que se calcula en 65 dólares diarios, tiene la ventaja que el primero viene con toda su familia y por lo cual globalmente el ingreso de divisas es mayor.

Este mismo pensamiento está ya en la mente del empresario chileno que asegura que "sabremos capitalizar esto porque ahora ya no viene el argentino del Volkswagen sino que de un nivel socio económico más alto". Quien así lo manifiesta es el presidente de la Asociación de Hoteleros de Chile y Director del Hotel O'Higgins, Arturo Castillo, que expresó que un primer paso de ello lo constituye el reinicio de actividades del Hotel Miramar cuya inversión en reacondicionarlo al más alto nivel tuvo un valor de 4,5 millones de dólares.

"Este desborde tengan la seguridad que la empresa privada chilena sabrá capitalizarlo. A contar de este año y hasta 1985, tanto Viña del Mar y Santiago tendrán una nueva hotelería". En la capital hay tres hoteles que ya se levantan y para la Quinta Región hay también un conjunto de iniciativas a concretar.

Entre ellas cabe destacar la que impulsa el nuevo Alcalde de la Ciudad Jardín, Edmundo Crespo, quien ha sostenido reuniones con las gerencias de las empresas petroleras que en la actualidad tienen sus instalaciones en el sector de Las Salinas. La idea es que se trasladen cuanto antes a la zona de Quintero u otra de la región, de manera que la superficie que dejen quede disponible para la realización de un vasto programa de remodelación turístico-residencial.

Según el edil: "En la actualidad Viña del Mar está presionando fuertemente hacia sus contornos en razón que la zona habitacional está prácticamente copada, requiriendo con urgencia de nuevos espacios para su avance".

La superficie que dejen las distribuidoras de combustible permitirá entonces "Crear un complejo turístico de primera jerarquía dejando a Viña del Mar como una de las ciudades más importantes del cono sur".



UNA VISTA YA TIPICA de las zonas de estacionamientos y donde se observan sólo automóviles con matrículas argentinas. Aquí en el Long Beach de Reñaca.

Dicen viñamarinos

"Mi Buenos Aires Querido..."

Otra consecuencia de este rebrote inusitado de argentinos es que ha tenido efectos multiplicadores en todas las actividades, inclusive en aquellas más humildes. Antolín Jerez, cuidador de autos del Long Beach, de Reñaca cuenta que: "Los argentinos son

más buenos para dar plata, dan entre 30 y 40 pesos. Los santiaguinos ponen como mucho cinco pesos, y para qué decir de los viñamarinos, no dejan nada"... Este vigilante contó que en fines de semana buenos ha recaudado hasta mil 200 pesos.

También está el caso del cochero de victorias Raúl Cerpa, quien se instala en plena Plaza Vergara: "Por la media hora cobramos 150 pesos, y usted comprenderá que quienes más nos ocupan son los argentinos que lo encuentran muy entretenido y los chilenos que son del sur. Los días buenos recogemos hasta 500 diarios".

El propietario del Motel "Los Ositos", cuya casona perteneciera al ex-Presidente de la República Emilio Figueroa Larraín, contó que de 36

cabinas un total de 30 son ocupadas por argentinos. "Y las reservas están completas hasta fin de mes y todas argentinas". Ricardo Guzmán manifestó su complacencia "porque esta afluencia la verdad es que no estaba en los cálculos de ningún empresario".

Finalmente, cabe destacar que todos los argentinos entrevistados coincidieron en señalar que aquí hay muchos artículos que les resultan más baratos, en especial la ropa y accesorios importados, por los bajos aranceles. Esto ha significado que se haya desatado una verdadera " fiebre" de adquisiciones, lo que motivó que un comerciante de una moderna galería de la avenida Valparaíso comentara que el 70 por ciento de sus ventas son para los turistas trasandinos.



RAÚL CERPA, cochero de victorias de la Plaza Vergara, es también otro de los favorecidos de esta invasión argentina. "Encuentran pintoresco el paseo y dan buenas propinas además," dijo.



ANTOLIN JEREZ cuida autos en Reñaca y es uno de los favorecidos con esta afluencia turística trasandina, "porque dejan propinas de 30 a 50 pesos".

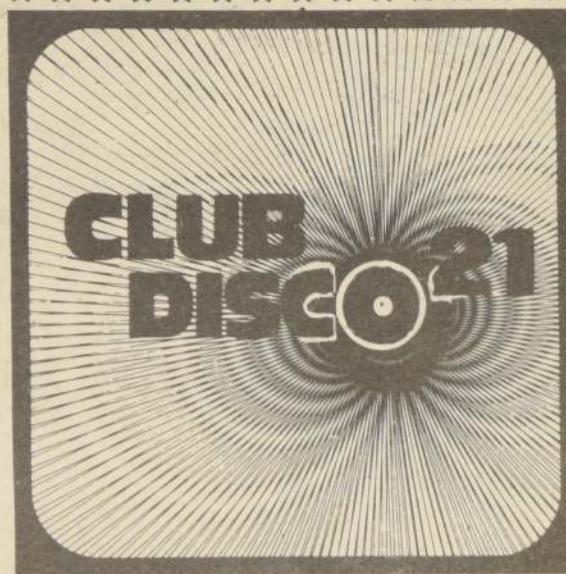
PRESENCIANDO la puesta de sol estaban Jorge McIntire y su esposa Gloria. Ambos son de Buenos Aires y vienen por primera vez a Viña del Mar. Dijeron estar encantados de la jovialidad del chileno y prometieron volver.

cm inches

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19

VACACIONES

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8



Club "DISCO 21"

Exclusivo Estilo Americano

- * FOG MACHINE
- * SWEEPERS
- * DISCO LIGHTS SYSTEMS
- * SPOTS LINES
- * BUBBLE MACHINE

21 DE MAYO 2732 — QUINTERO

EN QUINTERO ESTA EL "PALACIO DEL MARISCO"

Restaurant **NALDO'S**

ARNALDO BENCINI VALERO

COMEDORES FREnte AL MAR — AMBIENTE MARINO
SABADOS Y DOMINGOS LAS SABROSAS
EMPAÑADAS DE HORNO Y FRITAS
QUESO — PINO Y MARISCOS

VISITE
NALDO'S

AVDA. 21 DE MAYO 1485-FONO 319-QUINTERO



ESTABLECIMIENTOS CAMPING

Uno de los atractivos gastronómicos de Quintero lo constituye "Establecimientos Camping", situado frente a la playa Los Pescadores, que ofrece una variada gama de alimentos de servicio rápido, tanto en el lugar como para llevar.

Los turistas que acuden a este lugar pueden disfrutar cómodamente de las papas fritas, hamburguesas, pollos asados, fierritos, hot-dogs, café helado, bebidas, kúchen, tortas y hasta cigarrillos que ofrece el local.

Además tiene venta de hielo, lo que es de gran utilidad para los veraneantes, ya que lo pueden llevar a la playa o a sus paseos.

La ubicación de este negocio corresponde al número 1506 de la calle 21 de Mayo donde se hace la preparación de los alimentos a la vista del público y se puede disfrutar de las mesitas instaladas en la vereda, al más puro estilo europeo.

EN QUINTERO



Quintero, pequeño pueblo pescador, rodeado de hermosas y tranquilas playas, bañado por un clima templado y rodeado de construcciones coloniales. Una vez más abre sus puertas para recibir al turista nacional como extranjero, ofreciéndole todo tipo de recreación, desde un baile en la Onda Disco en una elegante Discotheque como una agradable pesca en una tranquila playa.

Este año cuenta con numerosas residenciales y hoteles, "Servicio Al Paso" que se han habilitado especialmente para recibir al visitante. Por otra parte, la I. Municipalidad se ha preocupado de mantener un buen servicio de locomoción que en estos momentos

cuenta con 5 líneas de buses, tanto de Santiago como de Valparaíso.

Otra de sus preocupaciones está pronta a solucionarse en forma definitiva, es la del agua potable, que en estos momentos está servida por un servicio de emergencia que se espera que en un corto plazo quede solucionado con la puesta en marcha de la nueva planta de Ritoque.



Hotel - Restaurant

PORTOFINO

todos los días

MUSICAL SHOW

Actuación exclusiva
en Chile del Showman
No 1 de Argentina
DIVITO

Orquesta
Los
Incrédulos

Folklore

Cómicos
Chilenos

Platos Típicos
Cocina Internacional
Curantos

21 de Mayo 1530 — QUINTERO



HOTEL YACHTING CLUB — Quintero

Al lado Playa Papagayo — Casilla 154 — Fono 61

Ofrece servicio de restaurante con un
menú especial para sus paseos dominicales
2 platos, postre, café \$ 250.

Comedores
o Terrazas
con hermosa
vista al mar.



cm
Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

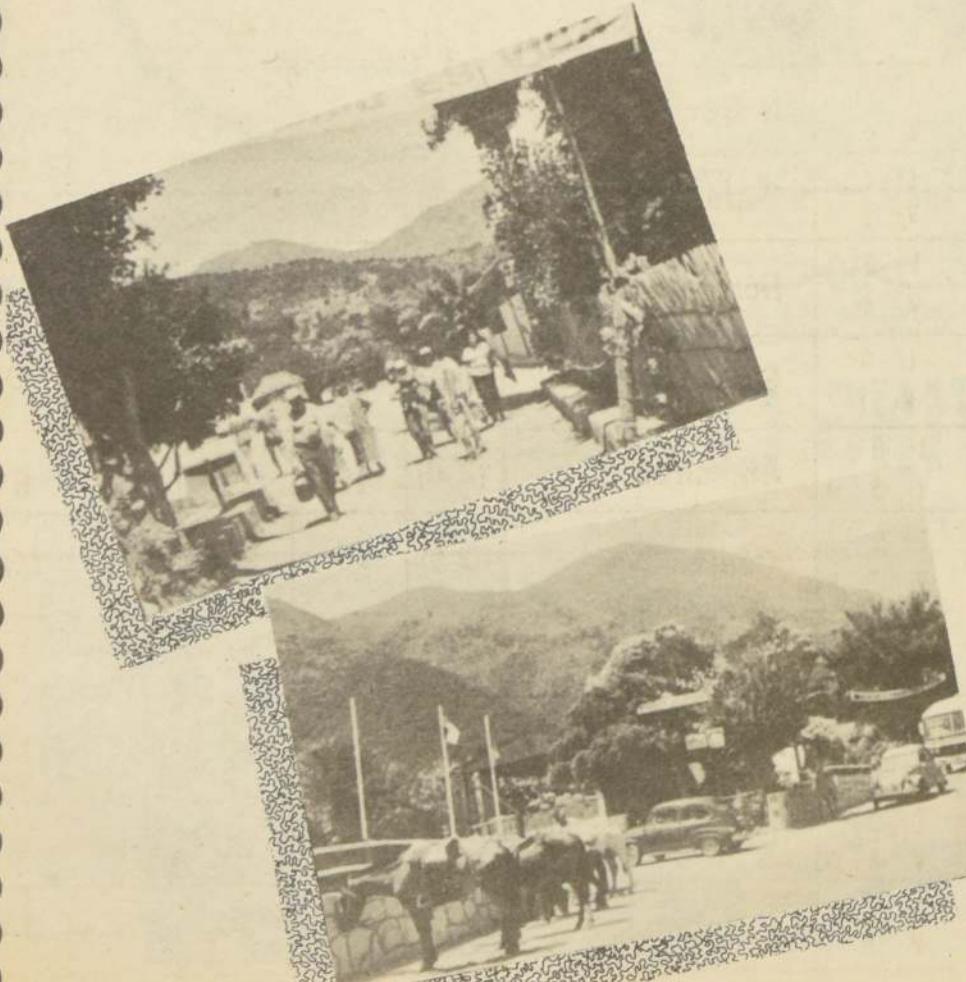
VERANEO EN V REGION



**Con el comprobante
de su pasaje usted
tiene la posibilidad
de ganar su regreso
¡¡GRATIS!!
en sorteo inmediato
en su mismo bus...**

TUR BUS
sabe llevarlo;
usted sepa
viajar

BALNEARIO LA TRANQUERA



... "Granizo, al interior de Olmué, un pueblito al pie de la cordillera que es famoso por su clima de sanidad. El clima milagroso de Granizo, dicen, se debe a que hay en esa zona un mineral de Radium que no se explota aún. Atribuyen a este mineral un ambiente de sanidad para el pecho, pulmón, bronquios, etc. No hay persona que haya ido que no se mejore" ...

Justo en este lugar, maravilla de la naturaleza, llamado la "Suiza Chilena", construyeron el balneario La Tranquera, a 45 kilómetros de Viña del Mar y a 300 metros de altura.

Poco a poco se ha ido transformando en un centro veraniego que atrae la atención de todos aquellos que gustan de la vida campestre al aire libre, con un clima privilegiado y que lo ha llevado a convertirse en el principal centro turístico de la V Región.

El panorama que rodea a La Tranquera es montañoso y campestre, lo que permite al visitante sentirse renovado cuando deja el lugar, ya que La Tranquera permite disfrutar de la producción agrícola, avícola y frutícola de la zona. En ésta se producen tomates, limones, paltas, uvas, frutillas, sandías, melones, vino, chicha, verduras y toda clase de hortalizas.

EDEN INFANTIL

Ha sido preocupación constante del dueño del balneario La Tranquera, Angel Gutiérrez, el bienestar en el lugar para los niños. Ellos tienen allí un parque infantil que complementa con numerosas y variadas especies zoológicas, entre las cuales destacan las "llamas" que viven en plena libertad.



MARCA LA PAUTA

RESTAURANT - GRILL - CABARET

Luis Mansilla e Hijos y Compañía Ltda.
Av. Altamirano 1579 - Fono: 51158
VALPARAISO - CHILE

SUPER CABARET BUM — BUM

Av. Altamirano 1579 Valparaíso

Nuevo Centro de atracción de la Quinta Región en la nueva onda
Break: luz y sonido acorde con el ritmo con seguidores de cuarzo.

SHOW

CARNAVAL DE RIO 80: Grupo de mulatos con toda la salsa y ritmo del Brasil, que deleita a los concurrentes de este Super Cabaret Bum — Bum.

GRUPO FOLKLORICO "Los de Pancho".

NUMEROS INTERNACIONALES

DOS GRUPOS MUSICALES: "Silencio" y "Safari".
Con animación de RAUL RODIER.

Servicio de Cafetería y Sandwich
Whisky o Combinados \$ 300

VIERNES Y SABADOS



RECORTABLE N° 14

Guía Polla Gol de "El Cronista"

(POR: CARLOS BAEZA A.)

PARTIDO	EQUIPOS	PRONÓSTICO DE EL CRONISTA	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANÍA			ULTIMO RESULTADO	1ª RUEDA	CAPAC. OFENSIVA	CAPAC. DEFENSIVA	PUNTAJE	LUGAR EN LA TABLA
				TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS						
1	ESPAÑOL	L	15	L 3 V 1	L 4 V 2	L 1 V 4	Gijón	(1-0)	17	19	14	12º
	BARCELONA		15	L 5 V 0	L 2 V 3	L 0 V 5	R. Vallecano	(1-1)	21	18	15	7º
2	ALMERIA	L	15	L 4 V 0	L 3 V 2	L 0 V 6	Valencia	(1-1)	19	26	13	15º
	R. VALLECANO		15	L 3 V 1	L 3 V 3	L 2 V 3	Barcelona	(1-1)	23	23	14	11º
3	ZARAGOZA	L	15	L 5 V 1	L 1 V 1	L 1 V 6	Atl. Bilbao	(1-3)	28	21	14	9º
	VALENCIA		15	L 5 V 1	L 3 V 1	L 0 V 5	Almería	(1-1)	25	22	16	4º
4	BETIS	L	15	L 2 V 0	L 3 V 3	L 2 V 5	Las Palmas	(0-1)	11	25	10	18º
	ATL. BILBAO		15	L 6 V 0	L 0 V 2	L 2 V 5	Zaragoza	(3-1)	26	23	14	10º
5	REAL MADRID	L	15	L 7 V 3	L 0 V 4	L 0 V 1	Atl. Madrid	(1-1)	32	17	24	1º
	LAS PALMAS		15	L 7 V 0	L 1 V 1	L 0 V 6	Betis	(1-0)	16	20	16	5º
6	SALAMANCA	L	15	L 5 V 1	L 0 V 3	L 2 V 4	Sevilla	(0-2)	18	18	15	8º
	ATL. MADRID		15	L 2 V 1	L 4 V 3	L 2 V 3	Real Madrid	(1-1)	17	20	13	14º
7	REAL SOCIEDAD	L	15	L 4 V 4	L 3 V 4	L 0 V 0	Málaga	(0-0)	21	10	23	2º
	SEVILLA		15	L 6 V 0	L 2 V 1	L 0 V 6	Salamanca	(2-0)	24	19	15	6º
8	HERCULES	L	15	L 3 V 0	L 3 V 4	L 1 V 4	Burgos	(1-1)	19	20	13	13º
	MALAGA		15	L 3 V 0	L 3 V 1	L 2 V 6	R. Sociedad	(0-0)	13	26	10	17º
9	GIJON	L	15	L 4 V 4	L 1 V 2	L 2 V 2	Español	(0-1)	26	18	19	3º
	BURGOS		15	L 3 V 0	L 5 V 1	L 0 V 6	Hércules	(1-1)	16	27	12	16º
10	GRANADA	L	17	L 7 V 1	L 1 V 1	L 0 V 7	Elche	(0-2)	22	22	18	9º
	OVIEDO		17	L 7 V 0	L 2 V 3	L 0 V 5	Algeciras	(2-0)	19	17	19	6º
11	CELTIA	V	17	L 5 V 0	L 3 V 2	L 0 V 7	Cádiz	(0-1)	19	20	15	13º
	ELCHE		17	L 6 V 1	L 3 V 4	L 0 V 3	Granada	(2-0)	23	15	21	1º
12	ALAVES	L	17	L 7 V 2	L 0 V 3	L 2 V 3	Osasuna	(0-2)	22	19	21	2º
	CADIZ		17	L 7 V 0	L 2 V 2	L 0 V 6	Celta	(1-0)	24	20	18	8º
13	LEVANTE	L	17	L 4 V 1	L 2 V 1	L 2 V 7	Tarragona	(1-0)	19	30	13	19º
	CORUÑA		17	L 6 V 1	L 1 V 0	L 2 V 7	Murcia	(5-2)	23	27	15	15º

DIN también está con él

Nuevo Respaldo Para Eliseo

El potente bólido de Fórmula 1-Aurora, que será pilotado por Eliseo Salazar en Europa, llevará pintada una importante palabra de tres letras: "DIN", que corresponde a la sigla que identifica a la Distribuidora de Industrias Nacionales S.A., que ayer, en una breve y sobria ceremonia firmó el compromiso por el presente año.

En el acto, al que se invitó a los medios de difusión y que se llevó a efecto en el Salón de Ventas "DIN" de Estado 73, tomaron parte además del joven y cotizado volante internacional, el Gerente General de "DIN", Carlos Rubia Molina y el presidente de la Federación de Automovilismo de Chile, Jorge Aybar.

"Nuestra firma deseaba dar este respaldo —dijo el ejecutivo de la firma auspiciadora— primero porque confiamos en lo que significa Eliseo Salazar como un valor de jerarquía en el deporte nacional y juego, porque nuestro deseo es mantenernos identificados con el deporte que, especialmente en

el año recién pasado, le dio tantas satisfacciones a nuestro país.

Confiamos en Salazar y sabemos que aunque en Europa la palabra "DIN" no significa nada, con nuestro respaldo estaremos contribuyendo a las satisfacciones que Eliseo le seguirá dando a nuestra Patria".

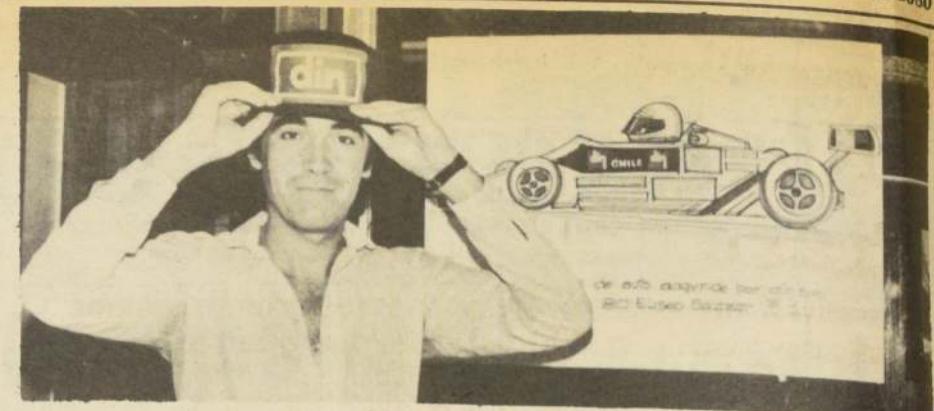
"VOY A RESPONDER"

Aún cuando Eliseo Salazar se encontraba visiblemente nervioso, ya que pocos minutos después de la firma de este compromiso con "DIN" debía volar a Buenos Aires, para reunirse con los ejecutivos del equipo Williams al cual se ha integrado como piloto, expresó su satisfacción por el generoso e importante respaldo conseguido.

"Estos compromisos que estoy firmando —dijo Salazar— más que atarme a la Distribuidora de Industrias Nacionales, me obligan a responderle a Chile con mis actuaciones. Quiero decir si que lo que ha hecho en esta ocasión "DIN" y que también lo han hecho antes Bata, Goodyear y Viceroy, me

permiten confirmar lo valioso que significa encontrar comprensión, estímulo y respaldo de empresas que como "DIN" se arriesgan con anticipación para una tarea en lo que yo tendré que jugarme entero para cumplir con ellos y con Chile".

Pablo Jota



ESPERANZA.— Eliseo Salazar ya es piloto "DIN" y se prueba el gorro deportivo, teniendo como telón el dibujo de su Fórmula Uno-Aurora.

Ciclismo en el Estadio Nacional

Este Sábado se Inicia Programa de Pista 1980

Con una extensa jornada a realizarse este sábado en el velódromo del Estadio Nacional la Federación Ciclista de Chile inicia el programa de pista para la temporada 1980.

Las pruebas, que se efectuarán a partir de las 16,30 horas, comprende 6 vueltas con 2 llegadas para Infantiles; Juveniles, 8 vueltas con 2 llegadas; Intermedia, 15 vueltas con 3 llegadas; Damas, 4 vueltas con 1 llegada y Junior Adultos, Australiana y 20 kilómetros con 12 llegadas.

El segundo programa de pista será el 19 de enero, también en el velódromo del Estadio Nacional a partir de las 16,30 horas y comprende: INFANTILES 8 vueltas con 2 llegadas; JUVENILES, 12 vueltas con 2 llegadas; INTERMEDIA, 20 vueltas con 5 llegadas; DAMAS, 6 vueltas con 2 llegadas y JUNIOR ADULTOS, Milanesa y 20 kilómetros con 12 llegadas.

Tercer programa, 26 de enero en el Estadio Nacional a partir las 16,30 horas. INFANTILES, 10 vueltas con 2 llegadas; JUVENILES, velocidad series de 2 corredores; INTERMEDIA, Australiana; DAMAS 2 vueltas lanzadas; JUNIOR ADULTOS, Australiana y 25 kilómetros con 15 llegadas.

Cuarto programa, 2 de febrero. INFANTILES, 12 vueltas con 3 llegadas; JUVENILES, 15 vueltas con 3 llegadas; INTERMEDIA, 20 vueltas y 5 llegadas; DAMAS, 2 vueltas con partida sujeta y JUNIOR

En febrero en Montevideo

Cuatro Pilotos Chilenos irán al Rally Uruguayo

Cuatro pilotos chilenos intervendrán en el Rally "19 capitales" que se realizará en febrero en Uruguay, los mismos que posteriormente irán al Rally de Buenos Aires y Asunción.

Los pilotos designados por la Federación son: Antonio Selci, Félix Pavone, Enrique Lavalle y Roberto Fernández, quienes esta tarde sostienen una reunión en la sede del organismo máximo del automovilismo nacional, para fijar la fecha de salida y coordinar su posterior participación en los otros dos Rallies.

Eliseo Salazar podría estar el próximo año...

Listos Equipos de Fórmula 1 Para la Actual Temporada

Hamburgo

La siguiente es la nómina de escuderías y corredores que tomará parte en la disputa del Campeonato Mundial de Formula Uno, cuya primera rueda puntuable — El G.P. argentino — se corre el domingo en Buenos Aires:

NRO.	NOMBRE	PAÍS	EDAD	DEBUT	Carreras y Triunfos en competencias de F-1
FERRARI:					
1	Jody Scheckter	Sudáfrica	29	1972	99 10
2	Gilles Villeneuve	Canadá	27	1977	34 4
TYRRELL:					
3	Jean-Pierre Jarier	Francia	24	1973	82 0
4	Derek Daly	Irlanda	27	1978	12 0
BRABHAM:					
5	Nelson Piquet	Brasil	27	1978	20 0
6	Ricardo Zunino	Argentina	30	1979	2 0
MCLAREN:					
7	John Watson	Irlanda	33	1973	93 1
8	Alain Prost	Francia	24	1980	0 0
ATS:					
9	Marc Surer	Suiza	28	1979	1 0
10	Jan Lammers	Holanda	23	1979	1 0
LOTUS:					
11	Mario Andretti	USA	39	1968	96 12
12	Elio de Angelis	Italia	21	1979	14 0
ENSIGN:					
14	Claudio Regazzoni	Suiza	40	1970	127 5
RENAULT:					
15	Pierre Jabouille	Francia	37	1975	31 1
16	René Arnoux	Francia	32	1968	20 0
SHADOW:					
17	David Kennedy	Inglaterra	25	1980	0 0
18	Kevin Kogan	Inglaterra	27	1979	3 0
FITTIPALDI:					
20	Emerson Fittipaldi	Brasil	33	1970	133 14
21	Keijo Rosberg	Finlandia	31	1978	15 0
ALFA ROMEO:					
22	Patrick Depailler	Francia	35	1972	87 2
23	Bruno Giacomelli	Italia	27	1978	9 0
LIGIER:					
25	Didier Pironi	Francia	27	1978	31 0
26	Jacques Laffite	Francia	26	1974	77 3
WILLIAMS:					
27	Alan Jones	Australia	33	1975	69 5
28	Carlos Reutemann	Argentina	37	1972	127 9
ARROWS:					
29	Ricardo Patrese	Italia	25	1977	36 0
30	Jochen Mass	Alemania	33	1973	85 1
OSELLA:					
31	Eddie Cheever	USA	21	1978	1 0
D.P.A.					

Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted
depende



LOS CONQUISTADORES
SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA
SALIDAS DIARIAS
OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA
VALENAR Y HUASCO
General Mackenna 1406
Fonos 60893 — 62300

INCABUS

INCABUS SE EXTIENDE A OTRAS CIUDADES
COMUNICAMOS A NUESTROS USUARIOS QUE PROXIMAMENTE INCABUS LO LLEVARÁ DE SANTIAGO A ILLAPEL Y SALAMANCA. ATENCIÓN DE PASAJEROS Y SERVICIO DE ENCARGOS

SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A las 21,00 hrs. a Copiapó
A las 21,30 hrs. a El Salvador
Moderno Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979
Esmerada atención a bordo gratuita

PASAJES:
Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono 721817

SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224. Fono 724904
Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

Jueves 10 de Enero de 1980

Negativas conversaciones ayer en Pedreros

“Nos Vamos”, fue la Frase en Colo Colo

• Caszely, Rivas, Crisosto, Nef y otros pidieron precio por sus pases para emigrar a clubes donde paguen más

Colo Colo ya comienza a parecer un club fantasma... Una frase con algo de trágico que se escuchó en la tarde de ayer en el Estadio Pedreros sirve para resumir lo que en este momento ocurre en el equipo campeón de la temporada 1979: “Con esos sueldos y primas, ni el gato querrá quedarse en Colo Colo...”.

Las 24 horas de ayer tuvieron un saldo negativo en la negociación alba con sus principales figuras. Luego de reuniones individuales con siete de sus jugadores más importantes la comisión respectiva que integran Naín Rostío y Raúl Ahumada sintetizó en breves palabras el éxodo: “Todos pidieron precios por sus pases porque a ninguno de ellos les parecieron ventajosas nuestras propuestas económicas”.

A las 16,00 horas ingresó a la oficina del sector sur en Pedreros el primero de los citados. Luego de diez minutos, y sin muestras de desilusión, Carlos Caszely habló de las escasas esperanzas que todavía quedan..

“Quiero quedarme en

Colo Colo, pero de acuerdo a las circunstancias, debo irme. Hoy no vine a escuchar la oferta de la comisión sino sólo a buscar una respuesta de mis exigencias. Ellos me dijeron que no tenían plata para cancelarme lo que pido, así que mañana me darían a conocer el valor de mi pase. Ahora mismo empezaré a estudiar las posibilidades de algún otro equipo acá en Chile o en el extranjero. Mi deseo era seguir pero por cuestiones económicas y profesionales me parece imposible continuar. En todo caso todavía el club y la directiva pueden aceptar que yo negocie la publicidad de mi camiseta como una forma de autofinanciarme. Pero lo veo muy difícil”.

Tras Caszely, y después de otros diez minutos de nerviosa espera, Adolfo Nef franqueó la puerta de los “condenados” sin poder abstraerse de una explicación que se repitió invariablemente.

“No hay ningún acercamiento entre lo que pedimos y entre lo que el club pretende que aceptemos. No puede ser...in-

cluso el año pasado muchos de nosotros firmamos por el doble de lo que ahora ofrecen. Pedi precio por mi pase y me extrañó que no lo tuvieran porque se supone que si ellos saben cuanto valen nuestras primas deben conocer el valor para una eventual transferencia. Todo se ve muy difícil y creo que la mayoría se decidirá por emigrar. Personalmente, el año pasado renové por el ciento por ciento más de lo que actualmente me ofrecen”.

Si hubo malestar en algunos, en otros la respuesta directa produjo desconcierto y hasta indignación. En este caso, estuvo Carlos Rivas, quien no ocultó su desazón.

“Concretamente Colo Colo me ofreció 10 mil dólares de prima lo cual considero absurdo. Durante dos años y medio estuve jugando casi gratis y ahora que fuimos campeones pretendemos que renovemos por la mitad del dinero que había el año anterior. Pedi el precio de mi pase y veré qué sucede con una nueva buena proposición que surgió de Estados Unidos. Para iniciar la negociación, les dije que me lo vendieran en 50 mil dólares y quedaron de contestarme mañana. Yo me voy de Colo Colo”.

Como Rivas, Julio Crisosto sólo copió la frase de sus compañeros anteriores para reseñar su entrevista negociadora: “En este mismo momento empiezo a moverme para concretar alguno de los ofrecimientos que tengo de varios clubes especialmente de Santiago. (Palestino entre otros). Para renovar solicité una suma y el club no me ofrece ni siquiera la



ADIOS.—Alfredo Asfura fue uno de los primeros en formar parte del “desbande” albo. En el grabado consuela a Adolfo Nef, tras la negociación en Pedreros.

mitad. Es definitivo. Acá no sigo”.

A su turno respectivo, Marcelo Pacheco, Julio Rodríguez y Daniel Díaz



PREOCUPACION.—Nef, Bernal y Caszely reflejan en sus rostros las preocupaciones “económicas” que obligan a la mayoría de los astros albos a pensar en el éxodo.

En La Florida

Audax Aumenta sus Esperanzas Verdes

En La Florida, Audax Italiano trabaja serenamente con la esperanza de salvarse en la Liguilla de Promoción. Todos piensan que tiene buen equipo para acrecentar sus esperanzas.

Y conforme a esos de-

Hoy llega a la capital
Independiente Lleva Todo su Plantel a la Liguilla

CAUQUENES (FUCHO QUIROZ, CORRESPONSAL).

A las 7 horas viaja hoy el equipo de Independiente de Cauquenes rumbo a la capital. El entrenador Eugenio Jara dio a conocer a ‘El Cronista’, la nómina de los jugadores que estarán en Arica para defender al equipo en la Liguilla.

“Llevo a 19 jugadores porque será muy áspero y tenemos que tener todo a mano. Es una Liguilla fuera de nuestra casa y prácticamente vamos a jugar en la otra punta del país”, señaló el técnico sureño.

Ortiz, René Sepúlveda, Roberto Sepúlveda, Rosales, E. Durán, Rodríguez, Urrutia, Pereyra,

trenamiento no faltó ningún jugador y todos se notaron muy ganosos.

En opinión de cada uno de los jugadores itálicos, la Liguilla se jugará “a muerte” porque dos luchan por mantenerse en primera y los otros por ingresar al fútbol grande. Sin embargo, en Audax hay grandes dosis de optimismo y José ‘Coto’ Acevedo reflexiona calmadamente sobre el momento.

“Creo que Audax se salva. No tengo dudas al respecto. En las últimas fechas del campeonato logramos conformar nuestro verdadero padrón de juego y estamos confiados en el triunfo”.

Arturo Yáñez, lateral, también se muestra convencido de la salvación. “Mira, Audax no puede perder la Liguilla. Tenemos un equipo de primera línea y es muy difícil que los de segunda división nos ganen. Tenemos más oficio, más cancha y más deseos de permanecer en el fútbol grande”.

Junto a las declaraciones que concuerdan con todo el pensamiento del plantel, Audax terminó su práctica. Hoy nuevamente vuelven a cumplir con el ritual que sólo parará cuando se sientan salvados.



A UNION.—La Comisión, que integran Naín Rostío y Raúl Ahumada, escucha las pretensiones del zaguero Marcelo Pacheco quien anunció que tiene ofertas de Unión Española y Everton.

Lapidaria expresión de Naín Rostío

“A Nadie se le Puede Pagar más de US\$10.000”

Sin dejar de reconocer la justicia de las peticiones de los jugadores, dada su condición de campeones, el dirigente de la comisión negociadora, Naín Rostío dio a conocer la versión oficial de lo que se conversó largamente en el Estadio de Pedreros.

“La situación financiera del club no nos permite ofrecer más dinero del que podremos disponer. Para el año 80 tendremos una suma cercana a los 30 millones de pesos para costear primas, sueldos y permisos y en esa cantidad deberemos encasillarnos. Comprendemos el problema de los jugadores pero ellos también deben entender nuestra posición. El club hará todo lo posible por retenerlos, dentro de lo que sea factible. Estamos muy conscientes de que la Copa Libertadores es vital para Colo Colo pero también lo estamos respecto a nuestra capacidad económica. En relación a la

venta de la camiseta, aún no hay nada concreto ni favorable por cuanto no han surgido interesados en pagar 500 mil dólares por su publicidad y por menos de ese dinero no “mancharemos” nuestra divisa”.

Específicamente, con respecto a la renovación del plantel —y en concreto del capitán y goleador, Carlos Caszely—, Rostío no perdió su claridad de enfoque habitual.

“Esta tarde la mayoría pidió el precio de sus pases porque desean emigrar. Con Caszely se volverá a insistir ya que él es nuestro símbolo y principal figura. Incluso estudiaremos lo que él propuso de negociar individualmente con publicidad su camiseta. La decisión final la deberá adoptar —igual que el asunto del técnico Morales— el directorio. Este año, Colo Colo no ofrece más de 10 mil dólares de prima a ningún jugador”.

la biblia del ASCENSO



Por Carlos Jimeno Silva

Estábamos iniciando el trabajo semanal y los vimos llegar. Traían el pelo repleto con serpentina y papel picado. Arena en los zapatos y el más joven gritaba eufórico, ¡ganamos!, ¡Somos los campeones!. "Viva Cavancha, el 'Domino's', el 'Chacho' y el profe Hormazábal. El más alto con una máquina fotográfica colgada al cuello, con los ojos abiertos y unos lentes "Zofri", agregaba: "Se pasaron, nos pasamos, Viva Iquique!".... Aquí estamos otra vez, los "Dragones y que fué". Nos quedamos mirando. En la sección hubo un silencio y muchos intentaron sonreír, pero en eso una banderola celeste y la cola de un "dragón" enarbolladas por nuestros enviados especiales (super especiales) nos hicieron meditar. Iquique campeón, la Primera Región vibrando, el público que repleta la cancha y un grupo de futbolistas "culpables" de esta tremenda alegría.

Por eso los que vieron el "Pichanga" junior, y el "Aschwe" no es fantasía. Supieron de lo que es una ciudad gritando por su equipo aún a las cuatro de la mañana en una "disco" o en el elegante barrio que se alza por allá en Primeras Piedras. Iquique es puerto y las demás son caletas. Tierra de Campeones. Esto es la pura y santa verdura, dijo un dueño de un negocio que ofrecía mangos y guayabas para meterlas en un brindis por Ramón Estay y sus pupilos.

Luego de la llegada triunfal de los colegas todo trató de ser normal pero del cuarto oscuro (laboratorio) una voz continuaba gritando, "Este es el gol, acá están los jugadores en el camerín, esa foto donde hay cinco mil trescientas ocho personas en la cancha es el término del partido. Aquí está el comandante Guzmán, recibe la copa, acá Jaime Arancibia la levanta, aquí Danilo Gómez la vuelve a llenar y otra vez el "Llanero" Reyes la vuelve a desocupar. Lejos, allá muy lejos, como a veinte centímetros se ven nuestros redactores, haciéndole asco (cuatro ???). Cierro los ojos y veo la Plaza de San Bernardo y una señora con una banderola albiceleste. Se parece mucho a mi mamá. Luego el gordo Nissin más transpirado que caballo de bandido que continúa en el coro con la bandita y el "manojito de claveles". Magallanes también sube y un amigo que tiene un quiosco ahora frente a la clínica Alemana pintó la casa albiceleste. "Pizzuti" Bravo debe estar más feliz que un flaco en

Ahumada (se salvan del calor).

Lo que vivimos en el año de Ascenso fue extraordinario. Aunque en la vida se está bien o mal en esta oportunidad, saliendo un poco de aquello y por lo menos para escribirlo, digo que me siento tremendamente contento de poder "tirar las manos" con la polenta de costumbre.

¿Qué vendrá ahora? Eso lo dejamos al señor destino y a la señora fortuna. Lo importante es amanecer con una sonrisa en los labios, rodeados de los Lelos, la "Brujilda" y el "Pimpín". Ellos son mi horizonte y si no me pongo a llorar es porque cada vez que voy al estadio pierdo los pañuelos. Luego de esta nota sentimental y tanguera, les contaré que Jenny vuelve a la carga y más bella que nunca.

Un llamado telefónico me indica que estuvo en la playa. Una solera que para variar era más débil en su estructura que deportes Linares me demuestra que hay "sistemas" para que al igual que en páginas de los diarios "nos queden blancos"...

"Casi me pilla un tiburón", me dijo Jenny mientras le volvía el relampagueo de sus ojos café sin sandwich. "Estaba estacionado cerca de la playa usaba lentes ahumados (?) era como Rock Hudson y parecía más fresco que un vecino que fue a Punta Arenas y resfrío un pingüino (seguramente con las ?). Estaba nadando y como a veces me molesta el "kini", aprovecho de creerme la amiga de Tarzán. Lo vi de repente, no tenía aleta y parece que usaba placa. Intentó atacarme, lo eludi y gracias a la colaboración de dos jugadores del Everton que tiraban pinta en Caleta Abarca, pude "salvarme". De todas maneras para darle una lección hasta le acepté que me diera su teléfono. Me dijo que no tenía. Ahí me acordé de todo lo conversado y me vine casi de inmediato a Santiago (cuatro días después). Prefiero ir a la piscina de los Empleados Particulares. Una amiga me dijo que había un chico salvavidas que enseñaba a nadar por "Sermena".

Como pueden ver, esta Jenny tiene el panorama más oscuro que el arquero que llevamos a la Olimpiada del Israelita. El único balón que atajó fue uno de básquetbol de la cancha del lado. A última hora supimos que "Delón" Morales (nuestro meta) y "Rayita" Clavería

eran la pareja de dobles del tenis.

Sobre los resultados del último concurso, les puedo decir así muy en silencio que solo una operación de vesícula nos permitiría hacer los puntos necesarios para sacar sólo 12.

El volante para el concurso N° 195 viene en ese color paquete de vela y esto me recuerda a una niña que conocí en La Polonia (no soy tan viejo), un local que tiene velitas, mesas torneadas (igual que las niñas).

Esta semana, para continuar aprobando a los "creyentes jugadores", le metieron fútbol español. Busqué en mi libreta maravillosa y me encuentro con Dolores, que sin ser de Calatayú, es buena para hacer favores... Nos tomamos una sidra, y luego de mostrarme unas castañuelas, me dijo: "Qué vá mi churumbel".

Después de eso se dio una vuelta y otra más y nos pusimos a marcar cruces. El volante parecía cementerio indio, y luego de empezar de nuevo llegamos a la conclusión que podría ser más o menos así. Me sacrificué por ustedes nuevamente y olé.

PARTIDO N° 1: Español Barcelona: Sin más olés un LOCAL.

PARTIDO N° 2: Almería con Rayo Vallecano. Tiene mejor clima el LOCAL.

PARTIDO N° 3: Zaragoza-Valencia: Me apuro porque Adamol me reta LOCAL.

PARTIDO N° 4: Atlético de Bilbao: Me vuelven a apurar. LOCAL.

PARTIDO N° 5: Ahora me apuro yo. LOCAL.

PARTIDO N° 6: Salamanca-Altético de Madrid: No ha llamado el "Kaleca". LOCAL.

PARTIDO N° 7: Real Sociedad-Sevilla: Tengo varios socios. LOCAL.

PARTIDO N° 8: Hércules-Málaga: Los que tienen fuerza pueden ganar. LOCAL.

PARTIDO N° 9: Gijón-Burgos. Me dice Dolores que son parejos. EMPATE.

PARTIDO N° 10: Granada-Oviedo. Habrá una explosión. LOCAL.

PARTIDO N° 11: Celta-Elche. Los de Vigo que es muy lindo dijo el carillero. LOCAL.

PARTIDO N° 12: Alavez-Cádiz. Entró una niña y todos la miraron "a la vez". LOCAL.

PARTIDO N° 13: Levante-Coruña. No "levanto" nada pero juego un LOCAL.

NOTA: Cualquier problema es simple coincidencia. (ná' que ver pero también queda bien en la carilla para completar cien líneas).

Representante metropolitano al Nacional amateur

Los más Pobres del Nacional... Pero los más Ricos en Fútbol

- Asociación General Velásquez viaja sin dinero, pero con la idea fija de ser campeones

Possiblemente es la delegación más pobre monetariamente que participará en la final del Fútbol Amateur en Punta Arenas. Cuando esta mañana a las 10.30 horas tomen el avión que los lleve a la austral ciudad, la Asociación General Velásquez, representantes de la Región Metropolitana irá con un cargamento de amarguras y sin ningún tipo de ayuda.

Manuel Ribó y Luis Cajales, directores técnicos de la representación regional, cuando nos visitaron ayer para despedirse antes de embarcarse rumbo al sur, no podían esconder su tristeza y la importancia frente al abandono de organismos superiores que han relegado a su equipo. "Los pasajes y la estada corre por cuenta de la ANFA, pero cada jugador tiene como viático 25 pesos diarios. Muchos están cesantes, no tienen dinero ni para calcetines". Sólo la DIGEDER les entregó el equipo deportivo.

Pero no todo es desencanto, el equipo de 20 jugadores van vestidos con una mística especial. "No iremos solamente a participar sino que vamos para traernos el campeonato. El equipo es muy bueno y frente a Arica, Iquique, Quintero, Punta Arenas, Temuco y Molina creemos que triunfaremos".

Su confianza tiene soportes de peso. Cuando se inició la eliminación frente a otras 75 asociaciones de la Región Metropolitana, nadie creía en ellos, pero vencieron a todos con el mismo equipo que comenzó el torneo.

Según las bases cada club se podía reforzar con jugadores del cuadro que eliminó. Ahora, para la final llevan 4 refuerzos 2 de Bata, uno de José María Caro y otro de Dávila Sur.

TODO EN CONTRA

A pesar que por primera



DOLIDO: Luis Cajales, ayudante técnico de la Asociación General Velásquez.

vez la Asociación General Velásquez, del populoso cuadrado que comprende Estación Central hasta Las Rejas y de Ecuador a 5 de Abril, logra ser finalista, los dirigentes deportivos han encontrado un apoyo nulo.

"Nadie quería que ganáramos, a todos les interesa más la competencia interna que la eliminatoria. Nadie nos apoyó y el club Juventud Atlética Innovación (JAI) pasó a tomar el comando de todo.

Del mismo club son ambos, Ribó y Cajales este último se retiró el año pasado de jugador activo donde estuvo 31 años. Ribó jugó por Green Cross y aún hoy el recuerdo del fatal accidente de aviación, donde él a última hora declinó de viajar, le obsesiona y le teme, a los pájaros de acero. Cajales jugó por Unión Española y Palestino, pero asegura que su

club de barrio, donde conoció a su esposa es lo más importante.

"Nuestra labor más que nada es de guiar por buen camino a los muchachos. Todos son buenos, pero la situación económica mala y la vagancia los induce por malas sendas. Nosotros nos encargamos de realizar una labor de ayuda sicológica para su futuro".

Cajales es un hombre acomodado, pero no puede dejar de lado su amor por el fútbol y junto a Ribó han conformado un buen cuadro. El promedio de edad es de 26 años y todos con una gran disciplina. La ayuda económica los desespera, sólo gracias a aportes de vecinos como Francisco Aliaga, Carlos Maturana, Mario Sáez y Luis Villalba han logrado adquirir algunos implementos. "Debemos agradecer a José San Martín, presidente de la Comisión Selecciónadora, que es el único dirigente que se ha preocupado realmente. Ha recorrido las calles tocando puertas para buscar ayuda".

Un equipo netamente de barrio, con todos los problemas que éstos tienen, pero trasladado al hecho que representan a la Región Metropolitana. Esta mañana parten, van con muchas ilusiones de campeonar, pero a costa de un sacrificio de algunos amantes del fútbol.

GANAREMOS: Manuel Ribó, ex jugador profesional y entrenador de la Asociación General Velásquez asegura que ganarán en Nacional de Fútbol Amateur, pero sólo con esfuerzo y sin ayuda de nadie... económicamente.



Víctor Lira, gerente de Serena:

"Este Año Queremos Subir"

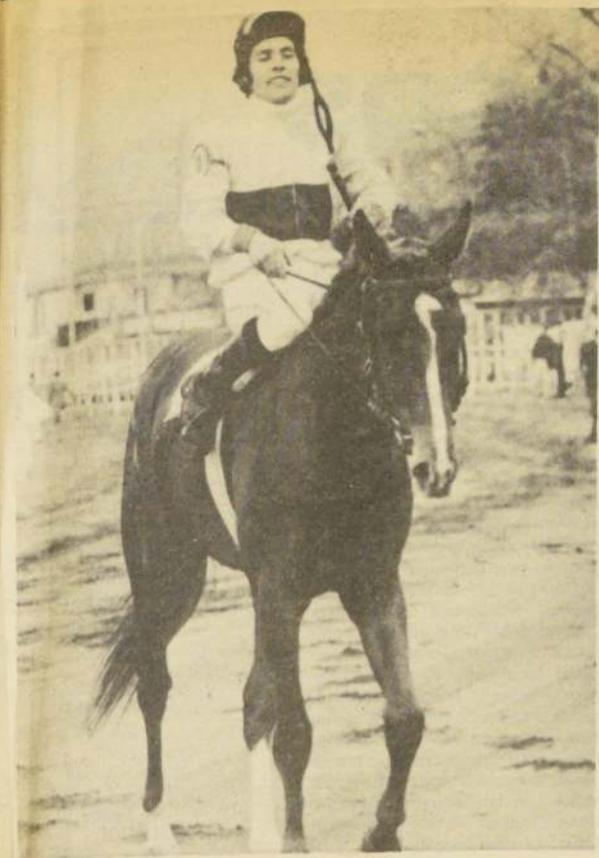
- Maluenda, de Iquique, y Lihn, de Católica, posibles contrataciones

Deportes La Serena quiere subir a Primera División este año. Y para cumplir con tal soñado deseo, el gerente de la institución, Víctor Lira, expresó a nuestro diario que se están realizando los primeros contactos directivos para contratar jugadores con los cuales aumentar las posibilidades de alejarse del Ascenso.

"La mayoría de los jugadores quedaron en libertad de acción. Sólo Paredes Muñoz, Alvarez, Humeres e Iter continúan en la institución. Con ellos se conversará en los próximos días para llegar a acuerdo. Iter ya renovó. También hay grandes posibilidades de que Deleva continúe lo mismo que Gallegos".

Y en conformidad a la nueva política que desea aplicar Serena para esta temporada, las nuevas contrataciones han avalado las pretensiones serenenses.

"El brasileño Torino firmó por el club. Creemos que es un excelente jugador que vendrá a reforzar el mediocampo. También estamos en conversaciones con Maluenda de Iquique y es muy probable que el central juegue por nosotros. En la misma situación estamos con Oscar Lihn de Católica. Las conversaciones están muy adelantadas. ¿Más nombres? La metantablemente no los puedo dar a conocer porque el precio sube, pero hay varios en carpeta".



MONICO reaparecerá en La Palma en el tercer compromiso, prueba que debe adjudicársela con seguridad, dada la magnitud de su último cotejo.

MONICO, tres años por Sovereign Deck y Moscavia por Maporal, hizo un ejercicio extraordinario por pista de trabajos del Hipódromo Chile. El pensionista del Angel Quiroz con la monta de Vicente Rojas pasó 400 metros de bajada en 22 segundos, parando registró 34 segundos para los 600. Con esta marca difícilmente pueda ser aventajado en el compromiso que se encuentra anotado para el sábado en La Palma.

Damos enseguida detalle de otros aprontes:

Pista de subida

400 metros

MEÑIQUE, aprendiz en 25 (en pelo)
UFIZI, M. Olgún en 23.2/5
ROYAL COLONY, O. López en 23.3/5
PALITROQUE, M. Díaz en 24
EXMOUTH, G. Pinto en 24.2/5
LA SIAMESA, P. Castillo en 24.3/5
CHEAR UP, V. Rojas en 25

400 metros

PROPIETARIO, aprendiz en 25 (en pelo)
LARRION, I. Rojas en 24.3/5

500 metros

VAQUERAZA, A. Pereira en 29.2/5
GAVITAO, R. González en 29.3/5
VILUCANO, A. Muñoz en 29.4/5
LIMON, E. Soto en 29.4/5
MALPENSAO, J. Amestelly en 30
RENCOR, P. Herrera en 30
MIGUELIÑO, J. Tobar en 30
MICHANGA, P. Castillo en 30
BRILLA, R. Herrera en 30.1/5
COSCORRON, P. Castillo en 30.1/5
DINIGAN, R. Herrera en 30.2/5
QUE LISTO, P. Cerón en 30.2/5
PICANTE, H. López en 30.3/5

BEBEDERO, P. Cerón en 31
GUANCARA, U. Ulloa en 31

CARVIN, M. Olgún en 31
CANTE JONDO, H. Carvajal en 30.2/5

600 metros

GUAYABO, H. Galaz en 35.4/5
APPLE KING, O. Lopez en 36
MIMO, F. Díaz en 36
OFENSOR, I. Rojas en 36
BORGONON, L. Carvajal en 36, repitió 400 en 23.3/5
BOTOTO, H. Ulloa en 36.3/5
ECOGRAFIA, V. Rojas en 36.4/5
LAUREL, H. Ulloa en 37.1/5
IPECE, M. Sepúlveda en 37.3/5
ONZA PRETA, A. Pereira en 22.3/5
CUATRO CAMINOS, O. López en 22.4/5
AMORTIGUADO, J. Amestelly en 23
CHUMANGO, P. Herrera en 23.4/5

SIEMPRE REY, M. Sepúlveda en 43.2/5, fácil Pripol.

800 metros

COMBATE, P. Castillo en 48
MAROMERO, L. Murillo en 48.3/5
AD VALOREM, E. Cabrera en 51

400 metros del partidor bajada

MONICO, V. Rojas en 22, parando pasó 600 en 34
ANDRESITO, J. Tobar en 21.4/5
MACUA, P. Cerón en 22.1/5
VORAZ, H. López en 22.2/5
ONZA PRETA, A. Pereira en 22.3/5
CUATRO CAMINOS, O. López en 22.4/5
AMORTIGUADO, J. Amestelly en 23
CHUMANGO, P. Herrera en 23.4/5

700 metros

PRIPOL, J. Amestelly y

Hipódromo Chile

Sábado 12 de Enero de 1980

1^a CARRERA 1.300 mts. Hand. a las 15.15 hrs. Ind. 39 al 25. Primera Válida para la Triple N° 1.

2392 H. Miranda	1-12	1 K. of Fliers	60 J. Amestelly	10
2441 H. Miranda	11	2 Big Ben	51 C. Amestelly	3
2439 J. B. Castro	14-11	3 Guancara	60 H. Ulloa	8
2441 J.B. Castro	2-2-7	4 Carvín	51 M. Olgún	4
2439 L. Guerrero	7-7	5 Sultancillo	57 R. González	2
2441 O. Martínez	9-1-2	6 Ajaco	55 R. Herrera	1
2441 O. Mora	13c-16	7 Picante	51 H. López	11
2220 E. Vidal	Rp	8 Renor	51 P. Castillo	5
16 E. Petit	9-13	9 Anakena	50 E. Soto	6
30 E. Petit	10-5c	10 Tentador	48 N.N.	7
2441 F. Polanco	4c-13	11 Acento	49 N. Vargas	9

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4 y 9 con 10

2^a CARRERA 1.400 mts. Condic. a las 15.45 hrs. Segunda Válida para la Triple N° 1.

2393 E. Beuzenberg	15	1 Balesta	53 P. Cerón	3
2432 O. Lizama	11-10	2 B. Mujer	53 H. Galaz	8
18 R. Rojas	7-11	3 D. Rienda	53 A. Pereira	4
2346 J. Riveros	4-4-3	4 Ecografía	53 O. Escobar	2
18 D. Torres	6-4-4	5 Ferocidad	53 A. Muñoz	1
2432 C. Miranda	9-2-4	6 Guala	53 S. Vásquez	5
18 P. Inda	5-7-3	7 Maggiolini	53 E. Silva	6
2454 V. Romo	10-15c	8 Pepper	53 R. Toledo	7
18 P. Melero	5-3-5	9 Sue Lee	53 C. Leighton	9

3^a CARRERA 1.500 mts. Hand. a las 16.15 hrs. Ind. 44 al 33. Tercera Válida para la Triple N° 1.

1939 L. Guerrero	Rp	1 Combate	59 J. Amestelly	3
2439 J. Cavieres	-6	2 Conservador	58 P. Cerón	8
2426 L. Espinoza	6c-7	3 Monet	55 E. Guzmán	4
2426 A. Martínez	3-6-4	4 C. Alegre	56 E. Silva	2
2360 A. Quiróz	Rp	5 Mónico	53 V. Rojas	1
13 H. Jara	11-9	6 Piti	52 F. Díaz	5
28 E. Inda	1-10c	7 Eres Tú	49 O. Castillo	6
2380 O. Martínez	Rp	8 Piñoncito	48 H. Galaz	7

CORRAL: 2 con 3

4^a CARRERA 1.500 mts. Hand. a las 16.45 hrs. Ind. 21 a infer. Primera Válida para la Triple N° 2. Primera Válida para las 7 del Chile

2453 O. Silva	5c	1 Abecedario	58 O. López	10
22 P. Melej	4-5-7	2 Priki	58 L. Cornejo	3
2382 A. Zamorano	Rp	3 Brioso	57 E. Guzmán	8
2397 O. Manso	1	4 Pripol	56 J. Amestelly	4
22 A. Yunusie	1-3-3	5 Q. Listo	56 P. Cerón	2
22 J. B. Castro	6-6-8	6 Laurel	56 J. Carrasco	1
14 J. B. Castro	8-7-9	7 Bototo	50 M. Olgún	11
14 O. Orellana	7-1-2	8 Patagual	51 P. Castillo	5
2333 R. Bernal	7-6	9 Rimac	51 E. Sepúlveda	6
14 S. Escalante	10	10 Pomponio	49 O. Castillo	7
11 J. Castro L.	5-9	11 Arezzo	48 H. Galaz	9

CORRAL: 6 con 7

5^a CARRERA 1.200 mts. Condic. a las 17.15 hrs. Segunda Válida para la Triple N° 2. Segunda Válida para las 7 del Chile

17 L. Santos	10	1 Bye Bye	56 C. Galleguillos	10
17 L. Espinoza	4-8-6	2 Condenado	56 E. Guzmán	3
2174 A. Quiróz	Rp	3 El Volante	56 V. Tojas	12
2389 G. Geogudis	9	4 Fermín	56 N. N.	8
2342 O. Manso	12	5 Ipecé	56 O. Escobar	4
2219 C. Urbina	Rp	6 Mínimo	56 R. Herrera	2
2390 P. Inda	8-5-9	7 Monito	56 N. Vargas	15
1897 C. Bagú	Rp	8 Paleontológico	56 E. Silva	1
O. Orellana	Db.	9 Paoti	56 A. Muñoz	11
17 E. Vidal	2-8	10 P. Bill	56 P. Herrera	5
2422 O. Jara	2	11 Pentathlon	56 G. Valencia	6
2422 L. Toledo	4	12 Perjuro	56 H. Galaz	14

Mónico: se Juntarán con él Sólo en el Punto de Partida

10^a CARRERA. Cond. 1.200 Mts. a las 19.50 hrs. CUARTA DE LA 5^a y 6^a DEL CHILE. SEPTIMA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE.

17 J. Maldonado	6-8	1 Castaño	56 L. Cornejo	10
1424 J. Castro L.	3-5-2	2 Discutido	56 M. Olgún	3
2223 C. Urbina	2-3-2	3 Folleto	56 H. Galaz	12
2390 P. Inda C.	14	4 Fotoques	56 E. Guzmán	8
31 E. Inda G.	8-2c	5 Hulano	56 R. Jacquez	4
2435 O. Mora	5-6-9	6 Marali	56 J. Tobar	2
2424 A. López	4-9-4	7 Meñique	56 V. Rojas	1
2423 A. Bullezu M.	7	8 Mosto	56 J. M. Aravena	11
2406 H. Miranda	Rp	9 Panatta	56 L. H. Espinoza	5
E. Cáceres	Deb.	10 P. Montt	56 C. González	6
17 R. Jaque	2	11 Riguroso	56 J. Carrasco	14
2251 E. Vidal	Rp	12 Rivelino	56 P. Herrera	7
2435 F. Velasco	10c-2	13 Tio Tolin	56 O. Escobar	13
—2424 G. Georgudis	11	14 Tirifilo	56 A. Vergara	9

11^a CARRERA Ind. 10 al 3.- 1.300 Mts. a las 20.20 hrs. QUINTA

AVISOS ECONOMICOS

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Sociedad Cazorla e hijos Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución 6 de diciembre de 1979. Fijó como fecha cesación pagos fallido el día 19 diciembre de 1978. Secretario.

8-9-10

QUIEBRA: Soc. Constructora Fernández Drey y Cia. Ltda. Sexto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 2 enero 1980, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el crédito valista del Banco Osorno y La Unión \$ 2.764.334,99, por capital y \$ 903.194,10, intereses. Secretaria.

8-9-10

QUIEBRA: Abastecimiento Comercial S.A. Abaco S.A. Quinto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 24 diciembre 1979, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Banco del Estado de Chile, preferente Art. 2477 Código Civil, hipotecario tercera clase y Caja de Previsión de Empleados Particulares, \$ 57.043,65. Art. 2472 N° 5 Código Civil. Secretaria.

8-9-10

QUEDAN nulos por extravío títulos N° 24641-24659-2690 de INFORSA, a nombre de Rodolfo Bravo Valdés.

8-9-10

HABIENDOSE extraviado una caja notas de créditos N° 5401 al N° 5899 inclusive, de Laboratorio Petrizzi S.A. RUT 91.042.000-3 quedan nulas y sin valor.

8-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de José Silva Morales, para Carmen, Ana, Juan y Carmen Segundo Silva Abarca, sin perjuicio derechos María Abarca Castro, y posesión efectiva de María Abarca Castro y Carmen Segundo Silva Abarca, para Carmen, Ana y Juan Silva Abarca.

8-9-10

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Sergio Gastón Stahl Larrazával a Sergio, Paul Stahl Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Espinoza Cruz. Practicaré inventario solemne, 14 enero, quince horas. Secretaria.

8-9-10

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Lucila Suazo Contreras a Aida, José, Luzmira, Norma Gálvez Suazo.

8-9-10

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva Katharina Giebler Gerlach a Charles Heschel Maurer. Practicaré inventario solemne, 14 enero, quince treinta horas. Secretaria.

8-9-10

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Elcira Peñaloza Rivas a Mercedes, Víctor, Flor, Alicia, Marta, Claudia, Irma Miranda Peñaloza, Ernestina Miranda Martínez.

8-9-10

NULOS por extravío siguientes títulos Cristalchile a nombre Alfredo Rosselot M. 56581 - 60353 - 64617 - 68797 - 72965 - 77821 - 79582 - 81632 - 84279 - 86429 - 87971.

8-9-10

POR extravío quedan nulos los cheques Serie DB N° 0110883 al 0110900 del Banco Español Chile Cuenta N° 946116-7

9-10-11

NULOS por extravío títulos Copec números 454550, 473504, 490066, 521815.

8-9-10

NULOS por extravío títulos Copec números 454249, 473209, 489768, 521515

8-9-10

POR extravío queda nulo vale vista Serie 141180 N° 22280 Banco del Estado oficina principal a nombre de Zita Santibáñez.

9-10-11

NOTIFICACIÓN. Ante Noveno Juzgado Civil Santiago, presentóse Bernardita de Lourdes Núñez Cornejo, labores hogar, San Pablo 6256, solicitando: Lo Principal: prescripción de acciones y derechos hereditarios puedan corresponder presuntos herederos de Teodocia Valenzuela Farias fallecida, cónyuge primera nuera de Marco Antonio Segundo Espina Toro. Primer otorgo, notificación por avisos. Segundo, documentos. Tercero, Abogado y Poder, Carlos Rodríguez, Dr. S. del Río 475 Of. 407. Providencia. Diciembre 20-1979. Lo Principal, como se pide, notifíquese presuntos interesados tres días diario Cronista y Diario Oficial. Segundo otros, acompañados con citación. Tercero, téngase presente. Zorobabel Rodríguez, Juez, Héctor González, Sec. Papel \$ 1.50.- Rol 291-79. Consecuencia, notifico a presuntos herederos. Secretario.

9-10-11

DECIMO Tercer Juzgado, posesión efectiva Jorge Shokiche Martínez, señaló 15 presente 10 horas, ampliación inventario solemne.

9-10-11

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, resolución 27 diciembre 1979, declaró en interdicción provisoria por causal de demencia a don Gabriel Enrique Concha Silva, sin profesión, domiciliado calle Ortúzar 131, esta ciudad; se notifica público fines corresponda conforme Ley. Causa 2026-79 "Concha Francisco con Concha Gabriel".

9-10-11

QUIEBRA Inmobiliaria Santiago Central Limitada. Tercer Juzgado Civil de Santiago, Rol N° 4924/77. Con fecha 7 de enero 1980, tribunal declaró aprobado convenio simplemente judicial o solución, que puso término a la quiebra de Inmobiliaria Santiago Central Limitada. Resolución es del siguiente tenor: "Santiago, siete de enero de mil novecientos ochenta. Resolviendo a lo principal de Fs. 151: Vistos: Atendido el mérito del certificado de Fs. 151 vuelta, y de conformidad, además, con lo dispuesto en el Art. 157 de la Ley de Quiebras, téngase por aprobado el convenio celebrado el 19 de diciembre último, corriente Fs. 147, para todos los efectos legales. Notifíquese esta solución conforme a lo establecido en la norma legal citada. Rol N° 4924/77. Héctor Betamale R. Juez. Eugenia Yáñez R. Secretaria.

8-9-10

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Sergio Gastón Stahl Larrazával a Sergio, Paul Stahl Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Espinoza Cruz. Practicaré inventario solemne, 14 enero, quince horas. Secretaria.

8-9-10

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Lucila Suazo Contreras a Aida, José, Luzmira, Norma Gálvez Suazo.

8-9-10

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva Katharina Giebler Gerlach a Charles Heschel Maurer. Practicaré inventario solemne, 14 enero, quince treinta horas. Secretaria.

8-9-10

CHEQUES Serie C.A.N° 217393 y 217394 Cta-Cte N° 59170 del Banco del Estado Oficina Principal quedan nulos por extravío.

9-10-11

ORDEN no pago cheques N° 991997 por \$ 39.326 y N° 1091135 por \$ 52.500, enviados Banco Español Chile.

9-10-11

POR extravío anúlate cheque Serie A-90-1819770 Bco. Crédito.

9-10-11

VENDO conservadora de helados funcionando de 24 cajas llamar al fono 735217

9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesiones efectivas José Vergara Fernández y Margarita Ormazábal Durán a Mónica y Rolando Vergara Ormazábal.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Eliana Rivara Carretti a madre Magdalena Carretti Carreño; hijos José, Carlos,

Vicente y Armando Náñez Rivera; Mafalda, María, Jacqueline y John Gómez Rivera. Practicaré inventario solemne diecisiete enero 10 horas. Secretaria.

9-10-11

QUIEBRA: Calzados Pombo S.A.C.I. Primer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 29 noviembre 1979, declaró en quiebra a la Sociedad Calzados Pombo S.A.C.I., comerciante, representada por don Tomás Pombo Fernández, comerciante, ambos domiciliados en Santiago 1081. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tercer dia al Síndico de Quiebras de Santiago bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretario.

10-11-12

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Ernesto Ascencio Rojas Espírito a hijos legítimos primer matrimonio Sara Ernestina y Lucio Roberto Rojas López y a Ernesto Segundo, Elena de las Mercedes y Enrique Jovino Rojas Flores en calidad cessionarios derechos que correspondan a Lucio Rojas López y como hijos legítimos segundo matrimonio, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente Elena del Carmen Flores Solis.

10-11-12

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Marcos Hernánminio Larraguibel Acevedo a hijo legítimo, Marcos Larraguibel Esquivel, sin perjuicio derechos cónyuge Aurora Esquivel Peralta.

10-11-12

POR resolución 31 de diciembre 1979 dictada por Juez Undécimo Juzgado Civil Santiago, autos Rol N° 3810-79 "Chehade con Chehade", se ha declarado en interdicción provisoria a don Salvador Chehade Hirmas.

10-11-12

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Arnaldo Marambio Nardecchia a Gustavo Manuel, Marcelo Arnaldo, Dario Osvaldo y Lelia Aurora Marambio Molina, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lelia Molina Veas.

10-11-12

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo resolución 7 enero 1980 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Ema Canales Hidalgo a hijo legítimo Saturnino Osvaldo Avilés Canales. La Secretaria.

9-10-11

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Elena de las Mercedes Henríquez Chamorro a María Mercedes Parra Henríquez.

10-11-12

POR extraviado anúlate título N° 25 x 100.961 acciones de Pesquera Indo S.A. a nombre de don Germán Fernando Salamanca.

10-11-12

HABIENDOSE extraviado cheque UA Número 00215205 Banco Chile se declara nulo.

10-11-12

POR extraviado queda nulo cheque fiscal Banco del Estado serie DB N° 2760494 por \$ 3.093,85 cta, cte, N° 9010785, cta. 1.

10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Vera Vera, para María, María Ester, Isabel, Rodolfo, Rubén, Violeta y Lucía Vera Astudillo, sin perjuicio derechos Adela Astudillo Campos.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Acevedo Villalobos para Nelson, José e Inés Acevedo Corrales y Beatriz Otáiza Cuevas, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne catorce enero 1980, quince horas.

10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Valderrama Carrera para María, Exequiel, Irma, Juan y Magaly Escobar Valderrama, sin perjuicio derechos Cupertino Escobar. Practicaré Secretaría inventario solemne catorce enero 1980, quince horas.

10-11-12

QUIEBRA: Abastecimiento Comercial S.A. Abaco. Quinto Juzgado en lo Civil Santiago. Resolución 7 de enero 1980, tuvo por verificado extraordinariamente crédito Fisco de Chile por \$ 562.822,71 y ampliación nómina créditos reconocidos con el crédito valista de Philips Chilena S.A. \$ 284.155,40 por intereses y \$ 59.350,09 I.V.A. sobre los intereses. Secretaria.

10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Valderrama Carrera para María, Exequiel, Irma, Juan y Magaly Escobar Valderrama, sin perjuicio derechos Cupertino Escobar. Practicaré Secretaría inventario solemne catorce enero 1980, quince horas.

10-11-12

QUIEBRA: Héctor Carvajal Dufau, sin perjuicio derechos Martha Dufau Galigniana. Practicaré inventario solemne y aposición de sellos diecisiete enero 1980, dieciséis horas, en Hendaya 402, Santiago. Secretario.

10-11-12

SE ha extraviado una Credencial a nombre de Miguel Maturana M., funcionario de "Diego Portales". Su uso indebidamente está penado por la Ley. Se ruega su devolución.

10-11-12

10-11-12

QUIEBRA: Jorge Planet Campaña, Noveno Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago, resolución 24 de diciembre de 1979, declaró la quiebra de Jorge Planet Campaña, comerciante, con domicilio en calle Erasmo Escala N° 3235. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregárselos dentro de tercer dia al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretario.

10-11-12

QUEDA nulo por extravío título N° 19002 de Inforsa, nombre de Sr. Hugo Tag Martinez.

10-11-12

POR robo queda nulo talón cheques serie AB 4413603 al 16 inclusive Banco SudAmericana.

8-9-10

NULOS por extravío título Copec N°s 436187 y 451155.

10-11-12

POR extravío queda nulo cheque Serie RT Cta. Cte N° 04-01956-3 del Banco de Santiago, of. Central.

10-11-12

QUIEBRA: Edgardo Orellana Alfaro. Sexto Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago. Resolución 27 de noviembre de 1978. Declaró cerrado procedimiento ordinario de Verificación con los siguientes créditos verificados. Inspección Provincial del

AVISOS ECONOMICOS

cm
Inches

HABIENDOSE extraviado timbre Impuestos Internos 1091 de Luis Contreras Villegas queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. Rut 4.693.187-4 10

POR robo queda nulo cheque H.B-52454 Banco Concepción - Matriz 10-11-12

EXTRACTO Juzgado Letras Maipo-Buin, concedió posesión efectiva herencia intestada Sara Flores Vásquez a su hijo legítimo Marino Vega Flores. Buin, 4 enero 1980. Secretaria 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Luis Ramírez Dote a hermana Eliana Ramírez Dote. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Juan Castro Castro, a sus hijos legítimos Irma Luz Micaela, Hilda del Carmen, María Isabel, Juan, Hugo Hernán, Silvia Rosa y Margarita Eliana, todos de apellido Castro Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Digna Morales Solorza. La Secretaria. 10-11-12

QUEDA nulo por extravío Titulo N°72260 por \$ 33.155 de Inforsa 10-11-12

QUEDA nulo por extravío Titulo N°72261 por \$ 33.155 de Inforsa. 10-11-12

NULO por robo cheque Banco Sudamericano Plaza de Armas Serie P.A.A. 676457 Cuenta 77-8483-3 10-11-12

POR extravío cheque N°0554720 Bco. Chile, queda nulo 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada Pantaleón Muñoz Ibarra a Víctor Jorquera Collado en su carácter heredero testamentario. Secretaria. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Maureira Maureira y María Serrano a hijos Lucía, María Olivia Maureira Serrano y a sobrino Alberto Maureira Maureira. La Secretaria 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada Antolina Martín Santo Domingo a Domingo Pereira Rojas. Secretaria. 10-11-12

POR extravío quedan nulos los siguientes títulos de Papeles y Cartones a nombre de Lucía Vásquez Rotger: 472904 - 485094 - 501060 - 516293 - 531677 - 547272 - 563951 - 581431 - 597934 - 615113 - 630670 - 647170 - 663319 - 679083 - 693590 y 707835. 10-11-12

QUIEBRA. S.A. Fundición Libertad, Segundo Juzgado Civil Santiago, resolución 21 noviembre 1979, tuvo por verificado crédito Banco de Crédito e Inversiones por a) \$ 1.872.704, como capital y \$ 1.669.283,21 por intereses. b) \$ 1.166.500 como capital, \$ 751.305,25 por intereses. La Secretaria. 10-11-12

BANCO Continental principal. Nulos por robo cheques 1276906 al 1276925 Cta. 0395382-9. 10-11-12

QUIEBRA. S.A. Fundición Libertad, Segundo Juzgado Civil Santiago, resolución 12 noviembre 1979, tuvo por verificado crédito Banco de Crédito e Inversiones por a) \$ 4.483.972 como capital, \$ 46.339,72, por intereses protesto. b) \$ 4.237.490 como capital, \$ 3.815.239,35 por intereses y \$ 42.374,90 por gastos protesto La Secretaria. 10-11-12

NULO por extravío cheque 4352017 Serie DA Banco del Estado Central. 9-10-11

SOLICITA Merced de Agua: Señor Director General de Aguas: Cristián Huneeus Page, en representación de la Soc. Agrícola El Linderito Ltda., propietaria del predio hijuela B o Hijuela de arriba del Fundo San José de Cabildo respectivamente expone: Deseo constituir una merced de aguas de 19.18 lts/seg., de ejercicio permanente, desde la napa superficial del río Ligua, V Región. Esta merced vendría a solucionar el problema que se creó al dejar sin derechos de aguas un terreno de 16.68 Hás. de la antigua Hacienda San José de Cabildo. Las aguas se usarán en una superficie de 17.60 Hás. (18.18 Hás. Cultivables). El recorrido de las aguas deberá hacerse por el Canal del Bajo, cuya boca se encuentra ubicada aguas abajo de la confluencia del río Alcahué con el Estero Los Angeles. Dicho canal tiene la capacidad suficiente para conducir el caudal adicional de 19.18 Lts/seg. Para hacer efectiva la merced es necesario imponer servidumbre de acuerdo a la parcela N° 11 de la expropiación efectuada por C.O.R.A. en 1972, a la hijuela B o Hijuela de Arriba del Fundo San José, la cual incluirá el cauce necesario para conducir las aguas en aproximadamente 220 mts. junto al deslinde Sur-Oriente de dicha Parcela. Se deja establecido que, de otorgarse la merced solicitada por el Canal del Bajo, esta Sociedad se someterá al sistema de distribución de aguas acordado por los regantes de dicho canal. No es necesario ejecutar obras para hacer efectiva la merced, por ende, no se presenta Presupuesto de Obras. Acompañó croquis de situación, memoria explicativa, rol de la propiedad, copia de la inscripción de dominio con certificado de vigencia del predio, Estudios de Suelos, copia de la inscripción de los derechos de aguas de la antigua Hacienda San José en l.s. 1820 del Registro de Mercedes de Aguas del Dpto. de Riego del Ministerio de Fomento. Copia de la Resolución N° 3660 con fecha 7 de nov. de 1975 del Director General de Aguas. Copia de la Resolución N° 3661 con fecha 7 de nov. de 1975 del Director General de Aguas. Por lo cual solicito a Ud. conceder la Merced de Aguas solicitada. Saluda Atte. a Ud. Cristián Huneeus Page. 9-10

EXTRACTO.- Ante el Segundo Juzgado de Letras de Santiago, en expediente Rol 57654, caratulado "Morales Cisterna", sobre nombramiento de curador, citase a audiencia de parientes para el día 14 de enero de 1980, a las 10.00 horas, de los menores Luis Armando, David Eduardo y Mauricio Antonio Morales Cisterna. 10-11-12

SE ofrece en arriendo terreno de 875 mts², excelente ubicación para instalación de estación de servicio en Población J.M. Caro, Sector B. Avda. Central entre Avda. Lo Ovalle y Buenaventura. Tratar en 5 Norte 1999. Junta de Vecinos N° 34. 12

QUEDA nulo cheque Serie AS N° 5026437 Banco Continental por incumplimiento. 10-11-12

BANCO Continental principal. Nulos por robo cheques 1276906 al 1276925 Cta. 0395382-9. 10-11-12

TITULOS números 0059, 0060 y 1.079 por 1.900, 57.000; y 5.000 acciones Compañía Embotelladora Andina S.A quedan nulos y sin valor por extravío. 10-11-12

JUEVES a las 11 y 18.30 horas remate menaje en María Luisa Santander 0340 orden sucesión Sra. Adriana Izquierdo Phillips y señores Astaburuaga, Menéndez, Valdivia, Rioseco, a la vista Eyzaguirre y Sofía Martilleros Púlicos. 10-11-12

EXTRAVIO: Talonario cheque N° 783060 al 783075 Cta. Cte. 3196267 Estado y Huérfanos. queda nulo. 9-10-11

NULO por extravío cheque Serie A-28 número 212590 Banco Crédito e Inversiones Oficina 10 de julio. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Antonia Caneo Calderón, para Miguel, Segunda y Telmo Caneo Calderón y Rosamel Pinto Plaza sin perjuicio derechos último como cónyuge. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Sepúlveda, para María, Edith, Gladys, Isabel, Margarita, Ricardo, José y Juan Sepúlveda Carvajal, sin perjuicio derechos Alba Carvajal Espinoza. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Brunilda Gallegos Ceballos, para Lilia e Hilda Alvarez Gallegos. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Jara Santa María, para Berta Pinto Aliaga; sin perjuicio derechos como cónyuge. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Cesar Abarca Barrera, para Cesar e Irma Abarca Zambrano. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Contreras Fuentes y Sara Zavalá Riquelme, para Emilia, David, Bruno y María Contreras Zavalá. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Pérez Fagure, para Carlos Pérez Briceño y Clorinda Fagure Barra. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva David Cid Llarruri a Norma e Irma Cid Elizalde, sin perjuicio cónyuge Herminia Elizalde Olmedo. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva David Cid Llarruri a Norma e Irma Cid Elizalde, sin perjuicio cónyuge Herminia Elizalde Olmedo. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Nibaldo Lara Lara a hijos Adán; Nibaldo; Leontina; Jorge y Edith Lara Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge María Zúñiga Caroca. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lina Donoso Pavéz a Alma Acevedo Donoso. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil 8 actual, 10 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia María Capurro Maggioli. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alberto Jara Santa María, para Berta Pinto Aliaga; sin perjuicio derechos como cónyuge. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marcial Drago Gac y Dulcinea Arancibia Montenegro a Reinaldo y Berta Drago Arancibia. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresa García González a Juan y Enrique Sanhueza García, inventario solemne 8 actual, 10 horas. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresita García González a Juan y Enrique Sanhueza García, inventario solemne 8 actual, 10 horas. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lina Donoso Pavéz a Alma Acevedo Donoso. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva David Cid Llarruri a Norma e Irma Cid Elizalde. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré inventario solemne dia 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cartagena Farías a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación, de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cóny

TEATROS:

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Mañana: "Juani se casa"
CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) 21 hrs. "Pedro, Juan y Diego" Palcos \$ 500; Platea \$ 100; Alta \$ 80 y Popular \$ 40
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Tres Marias y una Rosa" \$ 120, Est. e Inst. \$ 60
EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (49716) 20 hrs. "Gol, Gol, autogol" \$ 120 Est. \$ 50
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 v 22.15 hrs. "Le crecieron las Teteton" \$ 150
INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) Arte: "Pinturas de Felipe Merino"; Literatura: "Nueva Narrativa F.E.U.U." (II)
LA CASA DEL CANTOR. Teatinos 657. 22 hrs. "Richard Rojas, Lily Santos, Negro Medel, Flaco Guzmán, Duo Lonqui"
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Lindo país esquina con vista al mar" \$ 150
PETROPOL. Villavicencio 349 20 hrs. "Celda Brava"
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs "El viejito se fue cortado" \$ 180

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770. (35357) Desde las 11.50 hrs. "La isla del oso" (14) \$ 50.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 12.15 hrs. "Un super policía en África" (men) \$ 70.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "El gendarme y los extraterrestres" (men) \$ 60.
CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs. "Los dedos de hierro de Bruce Lee" y "El cadáver nuestro de cada día" (18) \$ 35.
CENTRAL. Huérfanos 930. (33550) Desde las 11 hrs. "La fiebre del disco" (14) \$ 70
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 10.45 hrs. "Aeropuerto 1980. Concorde" (men) \$ 70.

3 REMATES

REMANTE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, saldrá remate 29 de enero próximo 10 horas, propiedad calle ex Pasaje Cinco, hoy Pucón 10816 Comuna La Florida, inscrito fs. 4679 N° 5431. Registro Propiedad año 1976. Mínimum subasta \$ 800.000. pagadero contado garantía 10% Mínimum. Demás bases y antecedentes expedientes "A.A.P. Casapropia con Reyes Francisco" N° 29.949. Requerimiento. Secretaria. 9-10-11-12

REMANTE: Décimo Juzgado Civil, Santiago, 30 enero 1980, 10 horas, rematará propiedad Pasaje 4 N° 2702, San Bernardo. Inscripción 584 N° 1079, Propiedades 1968, Conservador San Bernardo. Mínimum \$ 107.000. pago contado. Postores acompañarán Boleta Bancaria, depósito efectivo valor 10% mínimo. Subastador consignará dentro quinto dia \$ 10.000 para gastos escritura, inscripciones, cancelaciones. Bases: autos rol N° 2378 "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo" en Zúñiga Artemio. Secretaria 9-10-11-12

REMANTE: FE. 30 enero 1980, 11 ho. rematará ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, Bandera 342, propiedad ubicada cal. Portugal N° 349, Depto. 21, piso 21, Torre 23, inscrita a fojas 9857 N° 10907 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Santiago, año 1974. Mínimo \$ 1.567.000 pagadero contado dentro de quinto dia de efectuada subasta. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía a la orden del Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio N° 4528-78 "A.A.P. Casapropia con Espinoza Héctor". Requerimiento. La Secretaria. 9-10-11-12

REMANTE Judicial y Voluntario. Jueves 10 de enero de 1980, a las 10 horas en calle Huérfanos N° 1854, maquinarias, muebles y varios. Orden señores: Ascomex Ltda. Novix Hnos., Flores, Carbajal, Guzmán, Rivera, Silva, Acevedo, Martínez, Donoso, Olguín, Rodríguez, Gaudulfo, Alvarado, María Eugenia Cabonne Rogers, Montes, a la vista Sergio Rodolfo Ravanal Valenzuela, Martillero Público. 9-10-11-12

REMANTE. Quinto Juzgado Civil, 28 enero, 11 horas, rematase inmuebles calle Viñuela 237 y 243. Mínimum

Garantía 10% pago contado. MÁS bases y antecedentes "Dazarola Rodríguez, María, Autorización enajenar." 9-10-11-12

REMANTE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, 29 enero 1980, 10 horas, en ejecución de Rubén Ignacio Benítez Campos, rematarse departamento 304, 3er. piso, edificio ubicado Avenida América Vespuco Sur 1342, Comuna Ñuñoa. Mínimo \$ 1.430.000 pagadero contado dentro 5º dia realizado remate. Exigese garantía equivalente 10% mínimo en boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo. Subastador deberá consignar además \$ 10.000 dentro 5º dia efectuada subasta para responder gastos escritura y otros. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 8.138-78 "Casapropia con Benítez" Secretaria. 9-10-11-12

REMANTE. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará treinta enero 1980, once horas, propiedad ubicada Pasaje Guernica 4665 - K, Santiago, inscrita fojas 7199 número 9492 año 1972 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo: \$ 304.322. Precio subasta pagará 40% contado, saldo tres, seis, nueve meses plazo, más IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, vale vista o efectivo. Bases expediente 3959-78. AAP. Ahorromet con Frederich Sergio. Requerimiento. Secretaria. 10-11-12-14

REMANTE. El dia 30 mes en curso, 11 horas, ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, Bandera 342, rematará propiedad calle Dos El Greco N° 575, Comuna Maipú, que corresponde al sitio N° 14 de Manzana C. del plano aprobado por Municipalidad de indicada Comuna, archivado bajo N° 16.994 Conservador Bienes Raíces Santiago, inscrita fojas 12.565 N° 15003 del Registro propiedad mismo Conservador, año 1969. Mínimo \$ 615.000 pagadero dentro quinto dia de efectuada la subasta. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía a orden el tribunal o dinero efectivo por equivalente al 10% de mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Casapropia con Herrera Héctor", requerimiento. Secretaria. 10-11-12-14

REMANTE ante Sexto Juzgado Civil, Morandé 402. Audiencia 25 enero 1980. 11.00 horas. Rematarse propiedad industrial 15.000 metros aproxi-

madamente Lo Ruiz 5201. Quilicura. Inscrita propiedades ls. 4611 N° 5069 año 1974. Conservador Santiago. Mínimo \$ 1.317.917, \$ 317.917, al contado, saldo a plazo 4 cuotas trimestrales iguales reajustables. Interés 8% y 12% anual caso de mora. Exigese garantía 10% mínimo, boleta, depósito Cuenta Tribunal, dinero. Gastos de cargo* subastador. Bases y antecedentes Juicio de Reconveniones "Salas con Sociedad Domínguez y otros". Rol 147-79 1a Secretaría. 9-10-11-12

REMANTE: Sociedad Aceros Andes S.A. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 7 de enero 1980 fijó audiencia 28 enero 1980, 16.30 horas, para subastar inmueble de la fallida. Lo que se remata es el inmueble ubicado en Ensenada, Comuna de Puerto Varas, Provincia de Llanquihue, conjuntamente con construcciones y moteles denominados "Mi casa de campo". Rol 1450-22 inscrito fojas 264 N° 380 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas año 1977. 2.- Mínimo: \$ 700.000. 3.- Precio remate: 50% contado saldo dos cuotas a 3 y 6 meses desde fecha subasta más reajustes, IPC e intereses, constituyéndose hipoteca para garantizar saldo de precio 4. Para tomar parte en la subasta acompañar boleta consignación orden Juzgado o vale vista o boleta consignación orden Juzgado equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración quiebra mismo tribunal. Custodia. Secretaria. 10-11-12-14

REMANTE: Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, se rematará 28 enero 1980, 16 horas, propiedad ubicada Rio Claro N° 3681, Depto. 56, 5º piso. Edificio Colectivo N° 2, Comuna San Miguel, inscrita fs. 3024 N° 4326 C.B.R. San Miguel, año 1974. Mínimo \$ 750.000 pagadero contado, dentro quinto dia subasta, más \$ 10.000 fin responder gastos escritura, inscripciones y cancelaciones. Postores deberán acompañar boletas depósito orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Bases y antecedentes "AAP. Casapropia con Cid, Ricardo". Requerimiento. Secretaria. 8-9-10-11

REMANTE. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 29 enero próximo, saldrá remate propiedad ubicada calle Ayquina N° 1600, Comuna Las Condes, inscrita fs. 19931 N° 24163 Registro Propiedad Año 1974 Conservador Bienes Raíces

TEATROS Y CINES

PLAZA. Compañía 1068. (84714) Desde las 10 hrs. "Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo" (21) \$ 60.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 horas. "Se debe vivir peligrosamente" y "Coche cama alojamiento" (21) \$ 40

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Rocky II, la revancha" (men) \$ 70.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "La primera vez", y "Las delicias de los años verdes"

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Tentación prohibida" y Juego de amor prohibido" (21) \$ 50.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.15 y 21.30 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) \$ 80.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "Superman" (men) \$ 45.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Último hombre adiós" (18) \$ 60.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 12 hrs. "Alien, el octavo pasajero" (14) \$ 70.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "El año que viene a la misma hora" (18) \$ 50.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16.30 hrs. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (men) \$ 70, 19.15 y 22 hrs. "Aeropuerto 1980, Concorde"

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La naranja mecánica" y "Violencia humana" (21) \$ 30.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16 hrs. \$ (70), 19 y 22 hrs. (\$ 80) "Alien, el oculto pasajero" (14)

LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (43116) 18 hrs. (\$ 60) 19.15 y 22 hrs. (\$ 80) "La fiebre del disco" (14)

NORMANDIE. Alameda 139. (392749) Desde las 14 hrs. "Un pequeño romance", y "El cielo puede esperar" (men) \$ 45.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. (41345) 16.30 hrs.

"Báñala Nieves y los 7 enanitos" (men) \$ 70, 19.15 y 21.45 hrs. "Aeropuerto 1980, Concorde" (men) \$ 80

SALA LILA. Vitacura 6780. (242466) 16 hrs. (\$ 70) 19 y 22 hrs. (\$ 100) "La lista del oso" (14)

SALA VERDE. Vitacura 6780. (242466) 15, 18 hrs. (\$ 70) 18.30 y 21.30 hrs. (\$ 100) "Un sueño policial en África" (Men)

SECTOR PROVIDENCIA-IRARRAZAVAL

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867), 18.45 y 21.45 horas. "Rocky II, La revancha" (Men) \$ 70

SECTOR GRAN AVENIDA 10 DE JULIO. MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Los dedos de hierro de Bruce Lee" (14) \$ 25.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El mirón" y "La Dra. Vuelve loco al regimiento" (21) \$ 30.

SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "África, paraíso perdido" y "El amor violado" (21) \$ 40.

MAIPO. San Pablo 4215 (731982). Desde las 14 hrs. "Las turistas quieren guerra" y "El francotirador" (18) \$ 40

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La naranja mecánica" y "Violencia humana" (21) \$ 30.

CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Pte. Alto) Descanso

fojas 95 vuelta, número 127 año 1974. Mínimo \$ 1.480.000. Precio subasta pagará 40% contado dentro quinto dia, saldo tres, seis, nueve meses plazo, más intereses e IPC. Garantía boleta bancaria o efectivo por 10% del mínimo. Bases expediente Casapropia Asociación Ahorro Préstamo con Berta Venegas Rol 2516-78. Requerimiento. Secretario.

REMANTE. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará treinta enero 1980, diez horas, propiedad calle Uno 0440. Puente Alto inscripción.

8-9-10-11

farmacias de turno

SEMANA DEL 5 AL 12 DE ENERO DE 1980.

1er. SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA- SANTA LUCIA- LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS- TEATINOS. GRUPO "A". AHUMADA. Ahumada 301: EMPART N° 1, Agustín 1191. FARRU, San Antonio 466.

2º SECTOR: TEATINOS - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS DE QUINTA NORMAL PUDAHUEL. GRUPO "A". MENDOZA, Carrascal 4319 WINTER, Serrano 1336. GRUPO "B". ITALIANA, San Pablo 2402. SAN MARTIN, San Martin 226. YUNGAY, Matucan 769. HUELEN Florencia 1547. JACOBSEN, Mapocho 5704.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - SAN DIEGO-ZANJON DE LA AGUADA - POBLACION LOS NOGALES - COMUNA DE MAIPU. GRUPO "A" PUDAHUEL Avenida Los Pajaritos 5771. Maipú COLONIAL 2º Transversal 01. Maipú. CARRERA, Los Pingüinos 4294. VILLA MEXICO Ebano 241. Maipú. ESTEFANIA, Av. Libertador Bernardo Higgins 2822. SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898.

4º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE. GRUPO "B": CONCEPCION, San Diego 1121 VIÉL, San Ignacio 1998. FLEMING, Avda. Matta 301. VÍCUA MACKENNA, Avda. Vicuña Mackenna 490. LIRA, Lin 49. AMERICA, Arturo Prat 1401.

5º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "A": AVENIDA KENNEDY, Alonso de Córdoba 4411, Torre B.L. 6. GRUPO "B": CALVO MACKENNA, Providencia 1693. APOQUINDO, Apoquindo 3515. GIL, Apoquindo 6089. BERNEY, Vitacura 5812 ABADIA, Las Condes 9190. ALCANTARA, Alcántara 901. SAN JUAN, Colón 5083. LAS LILAS, José Miguel Infante 237.

6º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "A": MUNDIAL, Irarrázaval 710. VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. MI

CARTA DE AJUSTE

• Programación en Colores

canal 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: "Música orquestada"
- 18.00 IDENTIFICACIÓN
- 18.01 "FANTASMAS DEL ESPACIO" Dib Anim Hoy: "El Reto"
- 18.30 "LABORATORIO SUBMARINO" Dib Anim Hoy: "La Captura"
- 19.00 "LOS DIAS FELICES" Dib Anim Hoy: "El dilema musical de Danny"
- 19.30 "BONANZA"
- 20.29 VAMOS A DORMIR
- 20.30 "CIRCO"
- 21.00 "MUNDO DE LOS ANIMALES" Hoy: "Grandes Serpientes"
- 21.30 "EXPLORADORES"
- 22.30 SUPER AGENTE 86
- 22.50 PAUL LYNDE
- 23.15 "THE MIDNIGHT SPECIAL" con Serio Pirincho Cárcamo
- 23.45 "CONVERSANDO CON EL P.R. PIENOVY"

canal 7

- 10.40 CARTA MUSICAL
- 11.00 "SEÑORITA COMETA"
- 11.30 "EL OSO YOGUI" Dibujos animados
- 12.00 "YA SOMOS AMIGOS" con la tía Patricia, Pre-guntón y Los Muñecos
- 13.00 "EL FESTIVAL DE LA UNA"
- 14.00 "AMARAS A TU PROJIMO" Teleserie mexicana
- 14.50 "MAMA LINDA" Teleserie
- 16.40 "DANIEL BOONE"
- 17.30 "ANIMATE EN VERANO"
- 17.55 "TARDÉS DE CINE" Hoy: "Los Cowboys", con John Wayne y Roscoe Lee Browne
- 20.00 "SUPERMAN"
- 20.30 "SESENTA MINUTOS" Noticias
- 21.25 "TV TIEMPO"
- 22.30 "RAÍCES" Actuación Levan Burton
- 23.30 "EDICIÓN DOS" Noticias
- 23.40 "TOMA Hoy: "Emboscada en la 7^a avenida"
- 00.40 "CINE DE TRASNOCHE" Hoy: "Era de violencia", con George Montgomery, Richard Egan y Karin Booth

canal 9

- 12.00 "CARTA DE AJUSTE" Stainless Steel
- 12.30 "ABBOTT Y COSTELLO"
- 13.00 "NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO"
- 13.15 "EL CAFE ES CON PEPE GUIXE"
- 13.35 "CINE EN SU CASA" "Lo que el cielo nos da"
- 15.10 "SAM CADE" Hoy: "El Homicida"
- 16.05 "SUPERMAN" Hoy: "Prince Albert"
- 16.30 "MILTON Y EL MONSTRUO"
- 17.00 "POPEYE"
- 17.05 "PRINCESA CABALLERO"
- 17.30 "POPEYE"
- 17.35 "WARNER CARTOONS"
- 18.00 "THUM"
- 18.20 "POPEYE"
- 18.25 "ALTA TENSION"
- 18.55 "CUANTO SABE USTED?"
- 19.00 "YO ESPIA" Hoy: "Un regalo de Alejandro"
- 19.50 "FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS"
- 20.16 "NIÑOS A LA CAMA"
- 20.18 "MINUTOS OLIMPICOS" Hoy: Atletas norteamericano
- 20.25 "NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS"
- 21.20 "EL TIEMPO"
- 21.25 "LA HORA DE IGOR ENTRALA"
- 22.25 "REUNION MEDICA"
- 23.15 "NOTICIAS"
- 23.30 "MARIA GRACIELA EN LA NOCHE"
- 24.05 "CURRO JIMENEZ"

canal 13

- 10.30 "CARTA DE AJUSTE"
- 11.00 "PLAZA SESAMO", programa infantil
- 11.30 "JIM DE LA SELVA", con Johnny Weissmuller Hoy: "La mujer Leopardo"
- 12.30 "CARRUSEL"
- 13.30 "ALMORZANDO EN EL 13"
- 14.00 "PECADO DE AMOR", teleserie mexicana
- 15.30 "MI HERMANO JAVIER", teleserie argentina
- 16.30 "LOS BEVERLY RICOS", comedia americana
- 17.00 "BARTOLO", programa humorístico
- 17.20 "EL GRAN CHAPARRAL", serie del oeste
- 18.15 "CINE EN SU CASA", hoy: "Estambul 65" con Horst Buchholz y Silvia Koscina
- 19.50 "MARCO"
- 20.20 "LOS TELEVIDENTES"
- 20.25 "TELETERCE", noticias
- 21.25 "ENCUENTRO" con Los Reporteros Hoy: Juventud y vejez
- 22.30 "HISTORIAS MEDICAS"
- 24.00 "CINE DE ANTANO"

Julio López Animará "Aquí Hotel O'Higgins"

El programa "Aquí Hotel O'Higgins", ya tiene animador. El encargado de presentar la última actualidad del Festival Internacional de Viña del Mar, es el periodista Julio López, quien lo hará en compañía de la modelo Jocelyn Kats.

De esta forma queda dilucidada la incógnita que se forjaba en torno a quién sería el encargado de presentar este espacio de Televisión Nacional.

Tal interrogante se suscitó a raíz del retiro de Patricio Bañados de Canal 7 y al silencio de dicha estación televisiva, que no había dado a conocer el nombre de quien lo reemplazaría.

La pareja de animadores tendrá la misión de dar a conocer las alternativas del Festival de Viña del Mar, momentos antes que comience cada jornada, como también el ambiente que se vive durante los días de la competencia musical.



JULIO LOPEZ tendrá la misión de dar a conocer las últimas alternativas que encierra la nueva edición del Festival Internacional de Viña del Mar.

Con Chaplin se Inicia Festival de Cine UC

"Luces de la Ciudad", la hilarante y emotiva película de Charles Chaplin, inicia hoy el Quinto Festival de Cine UC, que se extenderá hasta el sábado de la semana venidera, en un balance completo de lo mejor del año 1979 en cuanto a cinematografía.

Este evento cultural es organizado por la Vicepresidencia de Comunicaciones de la Universidad Católica y con él el plantel culmina sus actividades anuales en la difusión del Séptimo Arte.

La exhibición de este film se hará en dos funciones: a las 19 y 22 horas en el Teatro UC de Plaza Ñuñoa. Cada día se proyectará una película diferente, de las más destacadas exhibidas en el año que recién terminó.

PANTOMIMA ROMANTICA

Esta cinta de Chaplin es la historia de un vagabundo que salva del suicidio a un millonario ebrio y caprichoso y que más adelante consigue de él dinero para que se opere de la vista una hermosa florista ciega.

"Luces de la Ciudad" fue producida, escrita, dirigida e interpretada por Chaplin en 1931, cuando ya existía el cine sonoro. El creador prefirió que el film se subtitulara "Pantomima romántica". Como abominaba el sonido filmico, prescindió por completo de la palabra hablada. Un tiempo después accedió a acompañar la proyección de esta obra con una partitura musical que él mismo compuso y a la cual entregó como motivo central el conocido cuplé "La violetera".

Junto a Chaplin actúan Virginia Cherrill, a quien el bufo eligió entre cientos de postulantes para el papel de la florista, porque podía dar la impresión de ceguera sin perder su belleza.



LAS CINCO REINAS que durante un año deberán representar al espectáculo frívolo de Santiago. Todas ellas querían ganar, pero nunca pensaron que lo lograrían.

En la fotografía Charles Chaplin, en una de sus inolvidables películas, "La Quimera del Oro". Hoy, en el Quinto Festival de Cine U.C., se presenta su film "Luces de la Ciudad", donde el bufo es productor, guionista, director y actor.

La bohemia santiaguina ya tiene una nueva Reina. En medio de abrazos, lágrimas y emoción fue coronada como Miss Noche 79, Anita Ubilla, vedette que representó a la boîte Night and Day en este certamen que se extendió por cuatro meses.

"La finalidad de escoger cada año una representante del ambiente frívolo, es exaltar el trabajo de la artista nocturna, que muchas veces no tiene el estatuto que le corresponde". Así lo expresó Luz Marina, organizadora del concurso en estos diez años de competencia.

OTROS ESTIMULOS

Aparte de escoger "Miss Noche", la prensa especializada tuvo la responsabilidad de elegir otras representantes. "Natacha" recibió el galardón de Miss Teleobjetivo, premio entregado por los reporteros gráficos. "Francis" fue distinguida como Miss Cuerpo. "Pandy" como Miss Simpatía y el galardón de la Revelación del Ambiente recayó en Pilar, una bailarina del ballet Sexy del Mon Bijou.

Todas las candidatas premiadas recibieron diferentes galvanos recordatorios, que las acreditan como representantes del ambiente frívolo nacional.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139- TELEFONO 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por el señor José Adrián Tapia Herrera, en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de VHF, destinada al servicio de radiotaxis en la ciudad de Concepción. El sistema estará compuesto de una estación base de 25 Watts de potencia instalada en Almirante Riveros Norte, Bloque 2677-B, Dpto. 32 y diez estaciones móviles de 15 Watts cada una, instaladas en vehículos de alquiler. La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52º del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

cm inches
1 1
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 7
8 8
9 9
10 10
11 11
12 12
13 13
14 14
15 15
16 16
17 17
18 18
19 19
20 20
21 21
22 22
23 23
24 24
25 25
26 26
27 27
28 28
29 29
30 30
31 31
32 32
33 33
34 34
35 35
36 36
37 37
38 38
39 39
40 40
41 41
42 42
43 43
44 44
45 45
46 46
47 47
48 48
49 49
50 50
51 51
52 52
53 53
54 54
55 55
56 56
57 57
58 58
59 59
60 60
61 61
62 62
63 63
64 64
65 65
66 66
67 67
68 68
69 69
70 70
71 71
72 72
73 73
74 74
75 75
76 76
77 77
78 78
79 79
80 80
81 81
82 82
83 83
84 84
85 85
86 86
87 87
88 88
89 89
90 90
91 91
92 92
93 93
94 94
95 95
96 96
97 97
98 98
99 99
100 100

Se inicia el 30 de enero en Valdivia



**TESTIMONIO
CRISTIANO**

Jueves 10 de Enero de 1980

A Todo Vapor Marchan Preparativos de la Convención de los Uniformados

VALDIVIA.— Aún cuando en todo el país se ha recibido la Circular correspondiente al Boletín Informativo N° 2 de la Misión Evangélica Uniformada de Chile, hemos creído conveniente aprovechar de las gentilezas que cada semana nos ofrece el diario "El Cronista", el diario del pueblo evangélico chileno, para dar a conocer las principales informaciones en relación con el máximo evento de los uniformados.

Además, informamos que en los próximos "Testimonios Cristianos" mantendremos informados a los uniformados y a todos los que por una u otra razón deban estar presente en Valdivia en la Convención Nacional, en relación con las últimas noticias e informaciones especiales que se vayan produciendo.

DIRECTIVA LOCAL

Con todo entusiasmo han continuado los preparativos para celebrar, Dios mediante, en la ciudad de Valdivia, la XI Convención Nacional los días 30 de enero al 3 de febrero de 1980.- Desde el mes de noviembre del año pasado el Secretario Nacional, hermano René Leiva Rivera y el Coordinador Nacional, Hno. Eduardo Espinoza Correa, han estado viajando a la ciudad sede y otros puntos del país para que junto a la Directiva de la Iglesia Uniformada local, preparen todo lo referente a este encuentro espiritual.

Damos gracias a Dios porque siempre se ha contado con medios materiales para que nuestros hermanos viajen y cubriendo otros medios y compromisos económicos.

Se ha reestructurado dicha Directiva quedando de la siguiente forma: Presidente: Secundino Elgueta E.; Secretario: Iván San Feliú Venegas; Tesorero: Hernán Faúndez; Directores: Emilio Quijada Barrera y Pedro Anabalón Muñoz; Presidente Comité Ejecutivo Pro Convención: Hernando Zúñiga Muñoz; Secretario: Gamalier Ulloa Hernández; Secretaría Oficina Informaciones: Judith Pardo Rosas.

Dirección Secretario Pro Convención: Casilla 9-D, Valdivia.

CORO UNIDO

Se encuentran organizados y ensayando con todo entusiasmo los Coro Polifónicos Evangélicos Unido e Instrumental Unido a cargo de los hermanos Hugo Pereira Rifo y Pablo Fuentealba respectivamente. Estos coros como ya es tradicional, actuarán durante los servicios públicos y nocturnos durante los días de convención. Recordamos a nuestros hermanos que deben venir preparados para actuar con algún conjunto musical durante estos servicios.

DIRECTIVAS REGIONALES

Han quedado constituidas o reestructuradas, las siguientes Directivas de

Iglesias Uniformadas Regionales:

CHILLAN

Presidente: José René Jara Caro; Secretario: Arturo Alarcón Navarrete; Tesorero: Carlos Espinoza Castillo; Directores (Relacionadores): José Navarrete Carrasco y Rigoberto Garrido Delgado.

Dirección: A nombre del Presidente: Casilla 65, Chillán.

TEMUCO

Presidente: Guillermo Palma; Secretario: Moisés Pérez; Tesorero: Eliezer Alarcón; Directores (Relacionadores) Fernando Alvarado y Rosendo Contreras.

Dirección: Casilla 1296, Temuco.

SANTIAGO

Presidente: Luis Ossa Escanilla; Vicepresidente: Rodolfo Reyes López. Secretario: Angel Delgado Alcorse; Prosecretaria: Rebeca Cuevas Alvarez; Tesorero: Ismael Montecinos Espinoza; Tesorero: Liberato Gárate Romero; Director: José Saavedra; Coordinadores: Anatolio Vásquez y Luis Verdugo Ferrada; Relacionador: Romualdo Gallardo.

Dirección: Calle Florencia 6076, Población Juanita Aguirre, Conchalí, Santiago.

ANTOFAGASTA

Presidente: Alberto Daza R.; Secretario: Sigifredo Jaramillo P.; Prosecretario: Luis Moscoso Cornejo; Tesorero Adolfo Arenas Guardiola.

Dirección: A nombre del Presidente: Gobernación Marítima, Antofagasta.

Como Secretario y Representante de MEU en San Carlos: Julio Rojas L.

Dirección: Pasaje Libertad 763, San Carlos.

Secretario y Representante en Linares: Manuel Lillo Flores.

Dirección: Población Porvenir, calle Concordia 13, Linares.

DATOS EXACTOS

A fin de mantener los controles estadísticos al día, se solicita informar de cualquier cambio de directivas incluyendo dirección postal.

Nombres deben ser completos, grados, institución, etc. También agradece-



AL IGUAL COMO SUCEDIÓ el año pasado en paraíso, este año las calles de Valdivia se llenarán de los uniformes de los evangélicos que darán püb

terios, en la convención Valdivia se entregará mularios especiales que se mantengan poder de cada hermano grupo uniformado país.

Jubila en Sociedad Bíblica

Kenneth Bystrom Viene Para Despedirse de sus Buenos Amigos Chilenos

Un gran amigo de Chile anuncia visita para este fin de semana. Se trata del Reverendo Kenneth Bystrom, Consultor de Distribución del Centro Regional para América Latina, de las Sociedades Bíblicas, quien por muchos años ha estado en permanente contacto con el pueblo evangélico del Continente, en tareas específicas relacionadas con la distribución de la Palabra de Dios.

Su talento al servicio de la Sociedad Bíblica en América Latina, fue especialmente apreciado en todo lo relativo a la organización de los Institutos Penzotti, en los cuales se preparó y capacitó en la mejor forma, a muchos actuales líderes continentales, quienes aprendieron lecciones valiosísimas para el trabajo de dar a conocer la Palabra de Dios, contando para ello, entre otros, con las enseñanzas de maestros

de la indiscutible capacidad del Dr. Bystrom.

DESPEDIDA

Su viaje a Chile,



DR. KENNETH BYSTROM, un gran amigo de Chile y un gladiador de la causa evangélica.

ahora, obedece a su deseo de despedirse personalmente de los muchos amigos que ha ido haciendo en todos los países, ya que proximamente se acogerá a la merecida jubilación, lo que obviamente no significa que Kenneth Bystrom se retire a los cuarteles de invierno, sino que, por contrario, donde él seguirá aportando sus sabios consejos y sus valiosas enseñanzas. En Chile sus amigos quienes fuimos sus alumnos, no le pediremos en esa ocasión, sino que simplemente le diremos hasta pronto. Cuando volvamos a ver o cuando El Rey venga a nosotros.

Kenneth Bystrom llegará el sábado a Santiago y el lunes en noche será objeto de una manifestación por sus amigos de la ciudad Bíblica y de Iglesia Evangélica Chilena.



LA DIRECTIVA NACIONAL de la MEU ha trabajado con gran entusiasmo en la organización de la Convención Nacional en Valdivia. En el grabado el Capitán de Carabineros Manuel Pérez Jara y el Comandante de la Armada, Sergio Pinto Véliz, miembros de esa directiva máxima de evangélicos uniformados.

Bautismos en Lampa

El próximo domingo se llevarán a efecto los bautismos en la Corporación Evangélica Pentecostal Universal, "Uno en Cristo", que preside el Obispo Pedro Valdés. Los hermanos pertenecientes a las once iglesias que hay en la Capital, se reunirán en el lugar que se acostumbra todos los años en la localidad de Lampa.

CONFERENCIA ANUAL

También se informa que

en la 7^a Región, Talca, se realizará la Décimotercera Conferencia Anual de la Corporación, en la Iglesia "Mercedes", ubicada en la Población 18 de Abril, que dirige el pastor Pantaleón Bucarey. Las sesiones se llevarán a efecto los días 1^{er}, 2^y 3 de febrero, de 9 a 22 horas y serán presididas por el Obispo Pedro Valdés, Presidente pastor Carlos Salinas y secretario pastor Juan Valdés.

A ellas asistirá todo el cuerpo de pastores delegados representantes de las iglesias del país.

Cerrará por Feriado Legal Soc. Bíblica

El Salón de Ventas y todas las oficinas dependientes de la Sociedad Bíblica, ubicadas en la Casa de la Biblia, Serrano 24, cerrarán a partir del 14 de enero y hasta el 2 de febrero con motivo del feriado legal. Por lo tanto, los hermanos y amigos que deseen hacer sus compras de último momento, tienen sólo hasta mañana a las 17.30 horas.

CADSA se reúne

Confraternidad de Pastores de las Asambleas de Dios

El próximo lunes 14 de enero, serán presididas por el Reverendo Alberto Scataglini, pastor argentino residente en La Plata, Buenos Aires.

Estas reuniones de CADSA se efectuarán todos los años en un país del cono sur de América Latina, y a ellas asisten delegados de Argentina, Uruguay, Paraguay, Bolivia y Chile.

En esta ocasión, principales temas serán abordados cada en las reuniones en Claridge, estarán a cargo de los Reverendos L. Trippett, Monroe Gram, Evaristo Ward, Mintle y el conocido artista del programa CB, en P.T.L., Reverendo J. Romero. Algunos de los connotados líderes de actividad en el Comité, estarán predicando por noches en reuniones especiales que se realizan en el Centro Evangélico de las Asambleas de D

Comidas y Religiones

La religión es regla de vida y muchos credos incluyen entre sus preceptos obligatorios, indicaciones de carácter alimenticio, prohibiendo en algunos casos, y otros, reservando un rol especial a determinados alimentos.

Una de las condenas más conocidas es la de la carne porcina severamente prohibida para todos los musulmanes, los abisinios de origen copto y judíos.

Menos conocido es, tal vez, el hecho que la misma carne valía también en el Antiguo Egipto.

El chancho de agua o chiquere (hydrochoerus capensis) hace algunos siglos fue declarado por la Iglesia Venezuela animal de sangre fría y, desde entonces, convirtió en comida tradicional de Cuaresma.

Patos salvajes y aves acuáticas en general eran a menudo asociadas a los peces y considerados alimentos para los períodos de abstinencia, tanto por las religiones cristianas como para algunas orientales.

ZANAHORIAS Y LENTEJAS

La zanahoria, llamada "planta de sangre" por su color, fue indicada en algunos textos religiosos cristianos como una de las comidas más adecuadas para períodos de penitencia.

A los judíos les está prohibido, en todo momento, consumir pescados sin escamas.

Las lentejas, fariñaceas "pobres" pero de alto poder nutritivo, son aconsejadas por algunas religiones, o bien por la misma tradición, que las ve como portadoras de riqueza si se come en el último día del año.

Nada de lentejas, en cambio, para los hindúes, ya que los antiguos textos brahmanes las prohíben, junto al ajo y la cebolla, consideradas "plantas demoniacas".

La religión de los habitantes de las islas Feroe en el Glacial Ártico, prohíbe la carne de aves de corral impone respeto a las focas "porque tienen los ojos acercados a los del hombre".

AYATOLLAH

Tanto la religión musulmana como la judía imponen reglas minuciosas para la preparación de los alimentos. Recientemente el propio Ayatollah Komeini, controvertido líder iraní, prohibió las importaciones de carne ya faenadas sin seguir los ritos ritánicos.

Los dirigentes de algunas cadenas de supermercados en países como Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, donde hay colectividades judías o musulmanas numerosas, han arreglado esta cuestión creando sectores en los que se venden exclusivamente alimentos confeccionados según las reglas religiosas, por ejemplo, las normas "kosher" para los judíos. (ANA).

Reuniones en Templo de Miguel Claro 49

Iglesia Metodista de Chile Celebra Conferencia Nacional

OBISPO ARGENTINO

Concurren a este evento pastores y delegados de todo el país, pudiendo decirse, sin exagerar, que estarán representadas todas las regiones de Chile, desde Arica hasta Punta Arenas. Igualmente habrá una interesante representación de Argentina, que envía a esta jornada nada menos que a su máxima autoridad, el Obispo Metodista de Argentina, Reverendo Carlos Gattinoni, quien será el predicador oficial en los Devocionales de cada día, que se realizarán por las mañanas.

SANTIAGO COLLEGE

En esta Conferencia, además, se darán por



TESTIMONIO CRISTIANO

Visita reciente de ejecutivo en Uruguay

"Cruzada a Cada Criatura" con Planes Para Chile en Este Año

La semana pasada visitó Santiago el misionero Eugenio Click, quien representa actualmente en Montevideo, Uruguay, a la "Cruzada a cada Criatura", que tiene en estos momentos la responsabilidad de la distribución sistemática de 700 mil ejemplares del Evangelio de Juan en cada hogar uruguayo. "Nuestra meta en el caso de llevar adelante esta tarea en Chile, sería como mínimo —expresó— la entrega de más de 2 millones de ejemplares, para lo cual ya hice importantes contactos con el Pastor Luis Pozo, Secretario General de la Sociedad Bíblica Chilena".

CURSO GRATUITO

La visita del hermano Click resultó muy interesante porque, además de proporcionarnos valiosa información en relación con esta actividad de distribución del Evangelio de Juan, nos señaló que está planificando la distribución del curso gratuito "La Luz de la Vida", para

lo cual se entregan las primeras lecciones con cada Evangelio. El trabajo que cumple la "Cruzada a Cada Criatura", según las expresiones del hermano Click, es "interdenominacional, cristocéntrico y no plantea ningún aspecto doctrinal".

PLAN PILOTO

En otra parte de la conversación con el distinguido visitante, nos informó que habitualmente en los casos de comienzo de un trabajo de tipo nacional, se empieza con el desarrollo de un Plan Piloto, en estrecha colaboración con la iglesia local, que es la que se encarga de efectuar el trabajo de distribución de las dos primeras lecciones del curso "La Luz de la Vida".

ADIESTRAMIENTO

Solicitamos al hermano

Click que nos adelantara alguna información mayor, en relación con el Curso en referencia. "Se trata —nos dijo— de hacer llegar a cada persona el 'plan de salvación' que está magníficamente contemplado en el Evangelio de Juan. Para ello, hacemos referencia básica a Juan 8:34 (el pecado, problema básico del hombre), Juan 1:29, plantea la solución del problema (el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo). Seguidamente Juan 14:6, que señala que Cristo es el único camino, luego Juan 1:12 que explica con notable claridad qué es lo que tiene que hacer el hombre para ser salvo, en seguida Juan 6:37 (la puerta abierta) y para los que se convierten Juan 5:24 (la confianza de la salvación por la fe, basada en la Palabra de Dios)".

META IDEAL

Según la información proporcionada a nuestro diario por Eugenio Click, la "Cruzada a cada Criatura" que él representa en Uruguay y que vendría a Chile en un período próximo, ha trabajado anteriormente en muchos países latinoamericanos desde 1967, cuando se inició este trabajo, siendo la meta ideal que se han trazado de acuerdo a sus planes de trabajo, llegar con esta actividad a todos los países del continente.

Desde luego, en Chile, el anuncio de que pueda venir a nuestro país la "Cruzada a cada Criatura" ha sido muy bien recibida, especialmente a nivel de líderes, por lo cual se supone que 1980 podría ser el año que en que se reciba en nuestro país esta bendición.



EL MISIONERO EUGENIO CLICK, luego de conectarse con Sociedad Bíblica Chilena, para tratar acerca del Evangelio de Juan, que piensan distribuir en Chile,

visitó al Director de "Testimonio Cristiano" para informarle de los planes de la "Cruzada a Cada Criatura".

Se inicia el 30 de enero

Convención Anual de Iglesia Cuadrangular

Con el lema "Yo, mi familia y Dios", basados en estudios que realizara el Reverendo McGregor, la Corporación Iglesia del Evangelio Cuadrangular realizará a partir del 30 de enero su Convención Anual. Las reuniones se llevarán a efecto en el Templo Central de esta Misión, ubicado en Avenida Hipódromo Chile 1632, que dirige el Pastor Héctor Gutiérrez.

CITACION

Para cumplir con las

formalidades legales, se ha cursado la siguiente citación oficial:

"Se cita a todos los miembros de la Corporación Iglesia Internacional del Evangelio Cuadrangular, a su Convención Vigesimovenona, que se celebrará del 30 de enero al 3 de febrero de 1980, en Avenida Hipódromo Chile 1632 Firma el Directorio que preside el Reverendo Alen Jo".

Inauguración de Templo en San Antonio

Hemos recibido una muy amable invitación para asistir a la Inauguración del Templo de la Iglesia Pentecostal Naciente, ceremonia de Dedicación que se llevará a efecto en Lord Cochrane 481, Cerro La Arena, San Antonio.

El Pastor de la Iglesia, Reverendo José Nanco Olivares, junto a su esposa y su congregación, invitan el acto que se realizará el sábado 16 de febrero a las 11 horas en el lugar indicado. Felicitamos calorosamente al querido Pastor Nanco.

cm inches

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Entre los progresos de la Zona Franca y las bellezas del paisaje

Iquique: La Ciudad del Contraste

- Aún conserva incólume sus rasgos pretéritos, aunque la modernización también encontró arraigo.
- Sus habitantes, abiertos, fracos y amigables, estrechan más las "querencias" del lugar.

El Aeropuerto Diego Aracena en soledad es el primer testimonio de este Iquique plétorico de lugares hermosos. Desde allí hasta Cavancha, la aduana, son más de veinte minutos en bus para ir conociendo los secretos del puerto histórico. Enormes cerros, donde el verdor escasea, se confunden y contrastan con ese mar que pretende invadir los recintos de la ciudad. Súbitamente el paisaje cambia. Al fondo una cortina celeste se alza. Es el mar, es el Océano Pacífico que cobija en su interior a los valientes del Combate Naval. Desde lo alto, las aguas son bordeadas por una blanca espuma, producto del fuerte rompimiento de las olas... Todo es hermoso. Las casas parecen pequeñas maquetas que tratan de imponer su presencia...

El recorrido va deparándonos continuamente grandes sorpresas. A un lado del camino se yergue un cementerio milenario. Por ahí nos informan que en ese camposanto yacen los restos de muchos participantes de la guerra del 79. Después de él, nuevamente el contraste del paisaje. La ciudad no esconde sus lindes al visitante. Inmensos letreros luminosos y semáforos multicolores (incluso hay uno para señalar la presencia de aviones) son los primeros objetos que nos dan la bienvenida.

Cuando la visita se cansa de recorrer todos los sectores, el corazón del puerto se abre al visitante. El bullicio de las bocinas y el trajinar de los vehículos, todos últimos modelo que repletan las angostas calles iquiqueñas, nos ofrecen la primera imagen de una ciudad que se ha abierto al progreso. El clima invita a recorrer y la tarde extiende la invitación.

Al frente de nosotros, en medio de la plaza, un imponente reloj construido por el francés Eiffel nos da la bienvenida con un melancólico campanazo. Al caminar por el centro, el contraste se acentúa cada vez más. Casas de tres pisos donde sus balcones muestran el paso de los ingleses por el norte, son acompañados de construcciones modernas, producto del meteórico resurgimiento iquiqueño, gracias a su Zona Franca.

El centro comercial presenta un aspecto muy personal. Grandes vitrinas repletas de artículos importados dan el marco a un pueblo que muchos han denominado como la "Nueva California". Son siete u ocho cuadras las que componen la galería central, donde la oferta y la demanda concentra sus precios.

La calle Baquedano, por sus características, fue considerada hace algún tiempo como Monumento Nacional. Y con mucha razón. Son todas casas de tres o cuatro pisos en que prima la arquitectura foránea de la época del oro blanco. Las construcciones, para alegría del pretérito, no han sido "reformadas" por la mano constructora del hombre siglo veinte. Nuestro recorrido termina en el Parque Balmaceda, ubicado a menos de 10 metros de la



HISTORIA. El Monumento al Marino, ubicado en el Cerro Las Dos Hermanas, es un fiel exponente de que en Iquique aún perduran los recuerdos de la gesta naval...



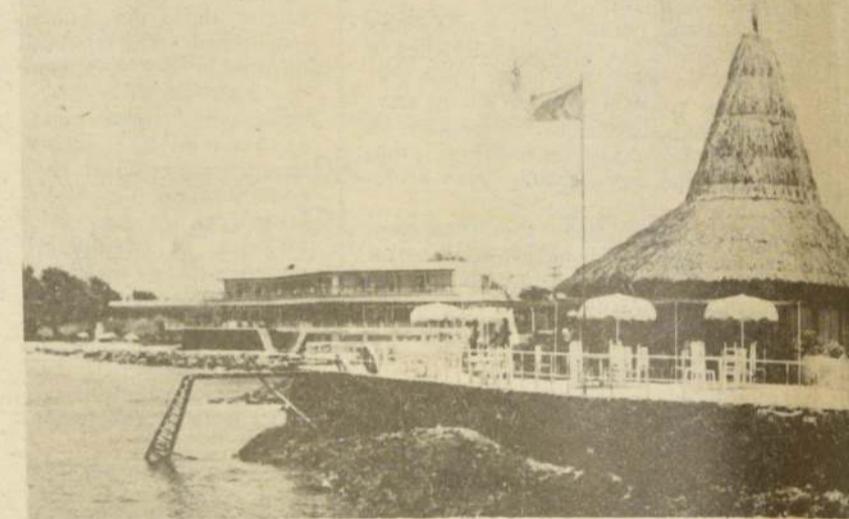
MODERNIZACION. La Zona Franca Permite muchas regalías. Este pescador de nombre Juan, Pedro o Pablo con arpón en mano da gracias a las importaciones.

playa, donde el turista puede apreciar toda la inmensidad del mar. La gran franja verde llega hasta la playa de Saint Tropez, lugar de reunión obligada del "olerío" nortino, donde se puede apreciar la hermosura de las mujeres de Iquique. Más de dos o tres kilómetros de arena blanca bordean el sector.

A lo lejos se divisa la Hostería Cavancha, el Hotel Chucumata y el inconfundible Sombrero, un restaurante artificial, desde donde Iquique no extrema en re-



CONTRASTE. Las enormes casonas de dos o tres pisos tratan de imponer su presencia a una ciudad que se abre a lo moderno. Como el auto de la fotografía son cientos los que recorren las calles iquiqueñas, gracias a las ventas de la Zona Franca.



TRANQUILIDAD. En el restaurante Cavancha el turista puede apreciar los secretos de Iquique. El enorme local turístico se encuentra en Los Sombreros.

El Cronista

Representante Legal y Director:

Luciano Vásquez Muruaga

Agustinas 1269—Fono 82222

Santiago, Jueves 10 de Enero de 1980

paraje que no encuentra palabras para describirlo. Nos informan que en su construcción se gastó más de un millón dólares.

Y como Huantajaya, son varias atracciones que Iquique ofrece al turista. Además de lugares como el Monumento Marino, ubicado en Dos Hermanas, mira la boyera del Combate en un intento revivir la época histórica, porque Iquique algo más que la capital de la Primera Región, es una ciudad con encantos difíciles de olvidar...

GANE TAMBIEN CON 12 PUNTOS
Un millón de pesos a repartirse entre los ganadores con el segundo puntaje.

MAS FACIL...
CON EL FUTBOL ESPAÑOL

Polla-Gol
(Si el premio de cada ganador es inferior a \$1.000 este pozo de un millón no se repartirá y se acumula para el concurso siguiente.)

